



A/50/8  
ОРИГИНАЛ: АНГЛИЙСКИЙ  
ДАТА: 1 АВГУСТА 2012 Г.

## Ассамблеи государств-членов ВОИС

Пятидесятая серия заседаний  
Женева, 1-9 октября 2012 г.

ОТЧЕТ ОБ УПРАВЛЕНИИ ФИНАНСОВОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬЮ ЗА ДВУХЛЕТНИЙ ПЕРИОД 2010-2011 ГГ.

*представлен Генеральным директором*

1. В настоящем документе содержится Отчет об управлении финансовой деятельностью (ОУФД) за двухлетний период 2010-2011 гг. (документ WO/PBC/19/5), направляемый в Комитет по программе и бюджету (КПБ) для рассмотрения на его девятнадцатой сессии (10-14 сентября 2012 г.).
2. Рекомендация КПБ в отношении этого документа будет включена в документ «Резюме рекомендаций, вынесенных Комитетом по программе и бюджету на его девятнадцатой сессии, проходившей 10-14 сентября 2012 г.» (документ A/50/14).
3. *Ассамблеям государств-членов ВОИС и союзов, административные функции которых она выполняет, каждой в той степени, в которой это ее касается, предлагается одобрить рекомендацию Комитета по программе и бюджету, вынесенную в отношении документа WO/PBC/19/5, как это отражено в документе A/50/14.*

[Документ WO/PBC/19/5 следует]





WO/PBC/19/5  
ОРИГИНАЛ: АНГЛИЙСКИЙ  
ДАТА: 10 ИЮЛЯ 2012 Г.

## Комитет по программе и бюджету

Девятнадцатая сессия  
Женева, 10 – 14 сентября 2012 г.

ОТЧЕТ ОБ УПРАВЛЕНИИ ФИНАНСОВОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬЮ ЗА ДВУХЛЕТНИЙ ПЕРИОД 2010-2011 ГГ.

*представлен Генеральным директором*

1. Отчет об управлении финансовой деятельностью (ОУФД) Всемирной организации интеллектуальной собственности (ВОИС) за двухлетний период 2010-2011 гг. передается Комитету по программе и бюджету (КПБ) в соответствии с положением 6.7 Финансовых положений и правил (ФПП), в котором требуется, чтобы ОУФД препровождался всем заинтересованным государствам.

2. Следует отметить, что ОУФД не подлежит внешней аудиторской проверке.

3. *Комитету по программе и бюджету предлагается рекомендовать Ассамблеям государств-членов ВОИС утвердить ОУФД за 2010-2011 гг.*

[ОУФД за двухлетний период 2010-2011 гг.  
следует]



# **Всемирная организация интеллектуальной собственности**

Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.



## ПРЕДИСЛОВИЕ

Двухлетний период 2010-2011 гг. для Всемирной организации интеллектуальной собственности (ВОИС) оказался непростым: на ее доходах оказались продолжающиеся глобальные экономические трудности и укрепление швейцарского франка по отношению к другим основным валютам. Если говорить о положительных событиях, за эти два года были успешно внедрены Международные стандарты учета в государственном секторе (МСУГС), благодаря чему ВОИС стала одной из немногих — всего девяти — организаций системы ООН, которым удалось соблюсти изначально установленный срок и внедрить этот стандарт к январю 2010 года. Благодаря этому ВОИС теперь соблюдает международно-признанные методы финансовой отчетности, что способствует более высокой прозрачности и сопоставимости данных.

Организация закрыла бюджет на отчетный двухгодичный период с профицитом в размере 3,95 млн. шв. франков. Для осуществления различных проектов из резервных фондов было выделено 41,9 млн. шв. франков, в дополнение к чему для сверки счетов ВОИС на бюджетной основе со счетами по МСУГС были сделаны корректировки в размере 7,8 млн. шв. франков. Таким образом, общим результатом Организации стал дефицит в размере 45,8 млн. шв. франков. Резервы Организации, как и ожидалось, за отчетный двухгодичный период сократились соответствующим образом в связи с внедрением МСУГС.

В настоящем Отчете об управлении финансовой деятельностью отражены результаты деятельности Организации за двухгодичный период 2010-2011 гг. в сравнении с пересмотренным бюджетом, а также с результатами по бюджету за предыдущий двухгодичный период. Помимо этого в нем приведена подробная информация о финансовых показателях работы Организации в 2010-2011 гг. и о ее финансовом положении по состоянию на конец как 2010 г., так и 2011 г. в соответствии с МСУГС.



Фрэнсис Гарри  
Генеральный директор



## Отчет об управлении финансовой деятельностью 2010-2011 гг.

Настоящий Отчет об управлении финансовой деятельностью выражен в швейцарских франках и представляет финансовые результаты ВОИС и Союзов, административные функции которых выполняет ВОИС \*.

На первых страницах приводится резюме результатов, выражаяющихся в профиците в размере 3,95 млн. шв. франков, а также о финансовом положении различных Союзов и состоянии резервных фондов и основных поступлений. За резюме следует подробная информация о финансовых показателях Организации за отчетный двухгодичный период, ее активах и пассивах по состоянию на конец 2010 и 2011 гг. В связи с введением в ВОИС в 2010 г. МСУГС Организация теперь составляет комплект финансовой отчетности, подлежащий внешней аудиторской проверке, за каждый год двухгодичного периода. Копии подлежащей аудиторской проверке финансовой отчетности вместе с сопровождающими их отчетами внешнего аудитора публикуются в качестве отдельных документов Организации.

После финансовой информации приводится подробная информация о взносах в двухгодичном периоде 2010-2011 гг. В отдельной главе поясняется распределение 311 млн. шв. франков среди государств-членов в течение двухгодичного периода в рамках Мадридского и Гаагского соглашений.

В целях повышения прозрачности целевые фонды, предоставленные государствами-членами, рассматриваются в качестве особой статьи, отдельной от проводок ВОИС, и подробно описаны в отдельной главе.

Фрэнсис Гарри  
Генеральный директор

---

\* Парижский союз (126-й и 127-й годы), Бернский союз (123-й и 124-й годы), Мадридский союз (119-й и 120-й годы), Гаагский союз (85-й и 86-й годы), Ницкий союз (53-й и 54-й годы), Лиссабонский союз (52-й и 53-й годы), ВОИС (41-й и 42-й годы), Локарнский союз (40-й и 41-й годы), Союз МПК (36-й и 37-й годы), Союз РСТ (33-й и 34-й годы), Союз TRT (31-й и 32-й годы), Венский союз (25-й и 26-й годы).

## СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
ОСНОВНЫЕ ФИНАНСОВЫЕ И ДРУГИЕ ПАРАМЕТРЫ.....	7
РЕЗЮМЕ РЕЗУЛЬТАТОВ В РАЗБИВКЕ ПО СОЮЗАМ .....	8
Таблица 1.1 Результаты в разбивке по Союзам.....	8
Таблица 1.2 Состояние резервных фондов и фондов оборотных средств в разбивке по Союзам на конец 2011 г. ....	8
Таблица 1.3 Доходы и расходы в разбивке по Союзам в двухлетнем периоде 2010-2011 г. ....	9
Таблица 2. Ассигнования из резервов.....	10
БЮДЖЕТ .....	11
Таблица 3. Утвержденный бюджет и переносы в разбивке по программам за 2010-2011 гг. ....	13
Таблица 4.1 Отчет о числе штатных должностей и сотрудников в разбивке по программам за двухлетний период 2010-2011 гг. ....	14
Таблица 4.2 Отчет о числе должностей и штатных сотрудников в целевых фондах и проектах, финансируемых из резервных фондов, за двухлетний период 2010-2011 гг. ....	15
РАСХОДЫ .....	16
Таблица 5. Бюджет и расходы в разбивке по программам за двухлетний период 2010-2011 гг. ....	18
Таблица 6. Расходы по статьям расходов за двухлетний период 2010-2011 гг. ....	19
Людские ресурсы .....	19
Изменения в численности персонала в 2006-2011 гг. ....	20
Расходы на персонал в 2006-2011 гг. ....	21
Служебные поездки и стипендии .....	22
Расходы в сравнении с бюджетом .....	22
Изменение расходов по годам .....	23
Услуги по контрактам .....	24
Расходы в сравнении с бюджетом .....	24
Изменение расходов по годам .....	25
Эксплуатационные расходы .....	27
Расходы в сравнении с бюджетом .....	27
Изменение расходов по годам .....	28
Оборудование и поставки .....	29
Расходы в сравнении с бюджетом .....	29
Изменение расходов по годам .....	29
Таблица 7. Доходы в 2010-2011 гг. ....	31
Таблица 8. Использование резервных фондов .....	34
ИНВЕСТИЦИИ В 2010-2011 ГГ.....	36
Финансовые риски .....	36
Таблица 9. Инвестиции в 2010-2011 гг. ....	38
ФИНАНСОВАЯ ОТЧЕТНОСТЬ .....	39
Отчет о финансовом положении.....	42
Отчет о финансовых результатах деятельности.....	43
Отчет об изменениях в чистых активах .....	44

Отчет о движении денежных средств .....	45
Отчет о сопоставлении бюджетных и фактических сумм – доходы .....	46
Отчет о сопоставлении бюджетных и фактических сумм – расходы .....	47
Анализ отчета о финансовом положении .....	48
Анализ отчета о финансовых результатах деятельности .....	59
Отчет о финансовом положении в разбивке по организационным подразделениям .....	65
Отчет о финансовых результатах деятельности в разбивке по организационным подразделениям .....	66
<b>ВЗНОСЫ И ФОНДЫ ОБОРОТНЫХ СРЕДСТВ.....</b>	<b>67</b>
Таблица 10. Взносы в соответствии с унитарной системой взносов.....	67
Таблица 11. Неуплаченные взносы по состоянию на 31 декабря 2011 г. и задолженность по взносам наименее развитых стран (НРС), имеющих специальный (замороженный) счет .....	71
Таблица 12. Досрочно уплаченные взносы.....	77
Таблица 13. Фонды оборотных средств по состоянию на 31 декабря 2011 г.....	78
<b>РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ПОШЛИН В РАМКАХ МАДРИДА И ГААГИ .....</b>	<b>85</b>
Мадридский союз – Дополнительные пошлины – 2010 г .....	85
Мадридский союз – Добавочные пошлины – 2010 г.....	87
Мадридский союз – Общая сумма пошлин – 2010 г.....	89
Мадридский союз – Дополнительные пошлины – 2011 г .....	90
Мадридский союз – Добавочные пошлины – 2011 г .....	92
Мадридский союз – Общая сумма пошлин – 2010 г .....	94
Протокол к Мадридскому соглашению – Индивидуальные пошлины – 2010 г.....	95
Протокол к Мадридскому соглашению – Индивидуальные пошлины – 2011 г.....	96
Мадридский союз – Платеж в соответствии с правилом 39 Общей инструкции к Мадридскому соглашению и Протоколу .....	97
Гаагский союз – Государственные пошлины и пошлины за указание – 2010 г.....	98
Гаагский союз – Государственные пошлины и пошлины за указание – 2011 г.....	99
Мадридский и Гаагский союзы – Распределение пошлин – 2010 г .....	100
Мадридский и Гаагский союзы – Распределение пошлин – 2011 г .....	101
Мадридский и Гаагский союзы – Рекапитуляция пошлин – 2010-2011 гг.....	102
<b>ЦЕЛЕВЫЕ ФОНДЫ .....</b>	<b>103</b>

**Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.**

**ОСНОВНЫЕ ФИНАНСОВЫЕ И ДРУГИЕ ПАРАМЕТРЫ**

(в млн. шв. франков)

	Фактические 2008-2009	2010-2011 Бюджет после переноса средств	Фактические 2010-2011	Разница между фактическим бюджетом и бюджетом после переноса средств 2010- 2011	
				Сумма	%
<b>доходы</b>					
Взносы	34,8	34,8	34,8	-	0,0%
Пошлины					
РСТ	443,6	446,2	434,8	-11,4	-2,6%
Мадрид	94,8	106,0	99,6	-6,4	-6,0%
Гаага	5,4	7,4	5,9	-1,5	-20,3%
Лиссабон	-	-	-	-	0,0%
Итого, пошлины	543,8	559,6	540,3	-19,3	-3,4%
Прочие доходы	28,8	24,2	17,7	-6,5	-26,9%
<b>ИТОГО, доходы</b>	<b>607,4</b>	<b>618,6</b>	<b>592,8</b>	<b>-25,8</b>	<b>-4,2%</b>
<b>расходы</b>					
Расходы по персоналу	392,5	396,4	396,4	-	0,0%
Прочие расходы	184,3	221,4	192,5	-28,9	-13,1%
Нераспределенные	-	0,8	-	-0,8	-100,0%
<b>ИТОГО, расходы</b>	<b>576,8</b>	<b>618,6</b>	<b>588,9</b>	<b>-29,7</b>	<b>-4,8%</b>
<b>ПРОФИЦИТ/(ДЕФИЦИТ)</b>	<b>30,6</b>	<b>-</b>	<b>3,9</b>	<b>3,9</b>	<b>n/a</b>
<b>РЕЗЕРВЫ И ФОНДЫ ОСНОВНЫХ СРЕДСТВ</b>	<b>234,3</b>	<b>208,2</b>	<b>212,1</b>		
Расходы на специальные проекты [финансируются из резервных фондов]	6,1	n/a	41,9		
<b>РЕЗЕРВЫ С УЧЕТОМ РАСХОДОВ НА ФИНАНСИРОВАНИЕ СПЕЦИАЛЬНЫХ ПРОЕКТОВ</b>	<b>228,2</b>	<b>n/a</b>	<b>170,2</b>		
Корректировки МСУГС за двухлетний период	n/a	n/a	-7,8		
Корректировки МСУГС начального сальдо	-20,0	n/a	n/a		
<b>РЕЗЕРВЫ НА ОСНОВЕ МСУГС</b>	<b>208,2</b>	<b>n/a</b>	<b>162,4</b>		
<b>РЕГИСТРАЦИОННАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ</b>					
Число заявок РСТ (1)	318,755	333,900	346,216	12,316	3,7%
Число регистраций и продлений в рамках Мадридской системы	115,616	131,600	121,947	-9,653	-7,3%
Число регистраций и продлений в рамках Гаагской системы	9,122	12,300	10,193	-2,107	-17,1%

(1) Фактическое число заявок по РСТ за 2010-2011 гг. является предварительным

## РЕЗЮМЕ РЕЗУЛЬТАТОВ В РАЗБИВКЕ ПО СОЮЗАМ

**Таблица 1.1. Результаты в разбивке по союзам**  
(в тыс. шв. франков)

Бюджет после переноса средств	Доходы	Расходы	Результат
Союзы, финансируемые взносами	37,042	36,980	62
Союз РСТ	458,596	456,823	1,773
Мадридский союз	113,754	113,522	232
Гаагский союз	8,468	9,612	-1,144
Лиссабонский союз	777	1,700	-923
<b>Итого</b>	<b>618,637</b>	<b>618,637</b>	<b>-</b>

Фактические	Доходы	Расходы	Результат
Союзы, финансируемые взносами	36,467	36,111	356
Союз РСТ	443,041	436,293	6,748
Мадридский союз	105,833	105,261	572
Гаагский союз	6,798	9,747	-2,949
Лиссабонский союз	710	1,483	-773
<b>Итого</b>	<b>592,849</b>	<b>588,895</b>	<b>3,954</b>

В таблице 1.2 ниже содержится всестороннее резюме финансовых показателей работы Организации за 2010-2011 гг. в разбивке по союзам, а также информация о состоянии резервных фондов и фондов оборотных средств (РФОС) по состоянию на конец 2011 г. Общий результат в двухгодичном периоде 2010-2011 гг. составил дефицит в 45,8 млн. шв. франков. Как видно из таблицы ниже, этот результат отражен в графе «дефицит» для каждого из пяти союзов. Таким образом, в соответствии со статьями 8(4) Мадридского соглашения и Протокола к нему перераспределение между членами Мадридского союза по итогам двухгодичного периода 2010-2011 гг. невозможно.

**Таблица 1.2 Состояние резервных фондов и фондов оборотных средств в разбивке по союзам по состоянию на конец 2011 г.**  
(в тыс. шв. франков)

	Союзы, фин. взносами	Союз РСТ	Мадрид. союз	Гаагск. союз	Лиссабон. союз	Итого
РФОС* на начало 2010 г. (на основе МСУГС)	23 251	128 335	54 103	2 380	210	208 278
Доходы в 2010-2011 гг. (на бюджетной основе)	36 467	443 041	105 833	6 798	710	592 849
Расходы в 2010-2011 гг. (на бюджетной основе)	36 111	436 293	105 261	9 747	1 483	588 895
<b>Разница (на бюджетной основе)</b>	<b>356</b>	<b>6 748</b>	<b>572</b>	<b>(2 949)</b>	<b>(773)</b>	<b>3 954</b>
Расходы из резервов в 2010-2011 гг.	4 607	29 248	7 950	108	42	41 955
Корректировки МСУГС в 2010-2011 гг.*	2 538	(13 523)	3 411	(166)	(9)	(7 748)
<b>Профит/Дефицит (на основе МСУГС)</b>	<b>(1 712)</b>	<b>(36 022)</b>	<b>(3 967)</b>	<b>(3 223)</b>	<b>(825)</b>	<b>(45 750)</b>
<b>ИТОГО, РФОС на 2011 г. (на основе МСУГС)</b>	<b>21 538</b>	<b>92 312</b>	<b>50 136</b>	<b>(843)</b>	<b>(615)</b>	<b>162 529</b>
ЗАЕМ Гаагскому союзу от РСТ, 2009 г.		(3 000)		3 000		-
<b>TOTAL RWCF End 2011 (IPSAS Basis)</b>	<b>21 538</b>	<b>89 312</b>	<b>50 136</b>	<b>2 157</b>	<b>(615)</b>	<b>162 529</b>
Ассигнования утвержденные, но не использованные	2 584	28 788	13 507	2 931	38	47 849
Целевой уровень РФОС 2012/13	18 234	73 128	27 355	1 875	-	120 591

\*Более подробно корректировки в связи с внедрением МСУГС будут пояснены ниже в настоящем отчете

## Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.

В таблице 1.3, ниже, сопоставлены фактические и предусмотренные бюджетом доход и расход на бюджетной основе в разбивке по Союзам и по типу «прямые/непрямые расходы». Распределение расходов Союзов на прямые и непрямые было проведено в соответствии с методикой, принятой Ассамблеями ВОИС в контексте утверждения Программы и бюджета на двухлетний период 2010-2011 гг. (см. публикацию 360E/PB1011).

**Таблица 1.3 Доходы и расходы в разбивке по Союзам в двухлетнем периоде 2010-2011 гг. (на бюджетной основе)**  
(в тыс. шв. франков)

*Бюджетная основа*

	Союзы, финансируемые взносами		Союз РСТ		Мадридский союз		Гаагский союз		Лиссабонский союз		Итого	
	Бюджет	Фактические	Бюджет	Фактические	Бюджет	Фактические	Бюджет	Фактические	Бюджет	Фактические	Бюджет	Фактические
2010/11 Доходы (бюджетные)	37 042	36 467	458 596	443 041	113 754	105 833	8 468	6 798	777	710	618 637	592 849
2010/11 Расходы (бюджетные)												
Прямые по Союзам	22 226	19 952	207 234	188 250	59 406	60 324	6 220	5 890	989	895	296 074	275 312
Прямые административные	9 952	8 677	112 937	105 341	36 260	32 818	3 392	3 858	711	588	163 252	151 281
Итого, прямые расходы	32 177	28 629	320 171	293 591	95 666	93 142	9 612	9 747	1 700	1 483	459 326	426 593
Косвенные по Союзам	3 349	5 055	95 290	96 691	12 451	8 218	-	-	-	-	111 091	109 964
Косвенные административные	1 454	2 428	41 362	46 011	5 405	3 901	-	-	-	-	48 220	52 339
Итого, косвенные расходы	4 802	7 482	136 652	142 701	17 856	12 119	-	-	-	-	159 311	162 303
Итого, распределенные расходы	36 980	36 111	456 823	436 293	113 522	105 261	9 612	9 747	1 700	1 483	618 637	588 895
Разница (бюджетная)	62	356	1 773	6 748	232	572	(1 144)	(2 949)	(923)	(773)	-	3 954

*Общий результат (профицит/дефицит) в разбивке по Союзам см. в таблице 1.2*

Как показано в таблице 2 «Ассигнования из резервных фондов», на осуществление проектов, утвержденных государствами-членами, из РФОС ВОИС было ассигновано 68,4 млн. шв. франков. Следует напомнить, что в рамках пересмотренного бюджета на двухгодичный период 2008-2009 гг. был утвержден ряд проектов, связанных с реализацией Повестки дня в области развития (в целях выполнения рекомендаций 2, 5, 8, 9 и 10) на сумму 7,9 млн. шв. франков. Из этой суммы 7,2 млн. шв. франков осталось неизрасходованными и имелось по состоянию на начало двухгодичного периода 2010-2011 гг. В порядке исключения эти средства были выделены для продолжения финансирования из резервных фондов организации.

Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.

**Таблица 2. Ассигнования из резервных фондов**  
 (в тыс. шв. франков)

	ФЗСВ	РСТ	Мадрид	Гаага	Лиссабон	ИТОГО, ПРОЕКТЫ
<b>1. Проекты, утвержденные до 2010 г.:</b>						
MAPS I., включая отсроченный этап	-	-	3 595	-	-	3 595
MAPS II.	-	-	1 432	511	-	1 943
MAPS III.	-	-	5 804	2 488	-	8 292
<b>Итого, проект MAPS</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>10 831</b>	<b>2 999</b>	<b>-</b>	<b>13 830</b>
Мадридская система: База данных приемлемых обозначений товаров и услуг	-	-	1 200	-	-	1 200
Безопасность	954	5 403	1 258	9	4	7 628
МСУГС-ФПП	525	2 976	693	5	2	4 201
Конференциональный зал: архитектурное исслед.	525	2 975	693	5	2	4 200
<b>Итого, проекты, одобренные до 2010 г.</b>	<b>2 004</b>	<b>11 354</b>	<b>14 675</b>	<b>3 017</b>	<b>9</b>	<b>31 059</b>
<b>2. Проекты, одобренные в 2010/11 гг.:</b>						
Предложение по ПОР	1 695	23 226	41	-	39	25 000
Новый проект ИТ	333	1 646	3 201	-	-	5 180
<b>Итого, проекты, одобренные в 2010/11 гг.</b>	<b>2 028</b>	<b>24 871</b>	<b>3 242</b>	<b>-</b>	<b>39</b>	<b>30 180</b>
<b>ИТОГО, АССИГНОВАНИЯ ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ ПДР</b>	<b>4 031</b>	<b>36 225</b>	<b>17 918</b>	<b>3 017</b>	<b>48</b>	<b>61 239</b>
НЕИСПОЛЬЗОВАННЫЙ ОСТАТОК ПО ПРОЕКТАМ ПДР на 1/1/2010	487	6 672	12	-	11	7 182
<b>ИТОГО, АССИГНОВАНИЯ, ВКЛЮЧАЯ ОСТАТОК ПО ПРОЕКТАМ ПДР</b>	<b>4 518</b>	<b>42 897</b>	<b>17 929</b>	<b>3 017</b>	<b>60</b>	<b>68 421</b>

## БЮДЖЕТ

### Бюджет

Программа и бюджет на двухлетний период 2010-2011 гг. были одобрены Ассамблеями государств-членов на 47-й сессии в октябре 2009 г. (см. документ A/47/3). При этом сумма утвержденных сметных расходов составила 618,6 млн. шв. франков. Утвержденные Программа и бюджет были опубликованы в документе ВОИС №360E/PB1011.

### Переносы

В таблице 3 отражены переносы финансовых ресурсов между программами в двухгодичном периоде 2010-2011 гг. Эти переносы осуществлялись в соответствии с Финансовыми положениями и правилами ВОИС, а именно положением 5.5, которое гласит: “Генеральный директор может переносить средства из одной программы в другую программу программы и бюджета на тот или иной финансовый период в пределах пяти процентов от суммы, соответствующей объему двухлетних ассигнований на программу, в которую переносятся средства, или одного процента (1%) от совокупного бюджета, в зависимости от того, что больше, когда такой перенос необходим для обеспечения нормального функционирования служб».

Основные цели переносов из одной программы в другую состояли в следующем:

- выделение соответствующего объема ресурсов на осуществление ряда проектов по линии Повестки дня в области развития. Следует напомнить, что в утвержденном бюджете на 2010-2011 гг. по статье «Неизрасходованные средства» на этот двухгодичный период была зарезервирована сумма в 5,5 млн. шв. франков. Средства, сэкономленные в ходе осуществления программ в этом двухгодичном периоде, были перенесены в статью бюджета «Неизрасходованные средства», благодаря чему в этом двухгодичном периоде стало возможным выделение на цели реализации проектов по линии Повестки дня в области развития в общей сложности 5,9 млн. шв. франков;
- некоторые направления работы были переданы из ведения одних программ в ведение других с целью группировки сходных направлений работы и достижения синергетического эффекта. Так направление «Услуги по развитию авторского права» было отнесено вместо Программы 9 (Африка, арабские страны, Азия и Тихоокеанский регион, страны Латинской Америки и Карибского бассейна, наименее развитые страны) к Программе 3 (Авторское право и смежные права); направление деятельности по оказанию консультативных услуг «Законодательная политика» — вместо Программы 9 к Программам 1 (Патенты) и 2 (Товарные знаки, промышленные образцы и географические указания); работа в рамках проекта WIPOCOS — вместо Программы 15 (Модернизация ведомств ИС) к Программе 3; а «Оказание информационных услуг развивающимся странам» — вместо Программы 12 (Международные классификации и стандарты ВОИС в области ИС) к Программе 14 (Глобальные информационные услуги в области ИС);
- в результате успешного проведения среди сотрудников ВОИС ограниченной по времени Программы добровольного оставления службы (ПДОС), утвержденной государствами-членами в 2009 году, удалось освободить в общей сложности 87 должностей для целей, указанных в документе WO/CC/61/3, в числе прочего, для обеспечения большего соответствия между «профилем имеющихся людских ресурсов и квалификацией, необходимой для того, чтобы Организация могла удовлетворять растущий спрос на свои услуги». Выделение ресурсов

## Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.

для осуществления этих программ было скорректировано соответствующим образом.

Более подробная информация о достижении ожидаемых результатов, о переносах между программами и использовании ресурсов будет приведена в Отчете о реализации программы (ОРП) за двухгодичный период 2010-2011 гг.

**Таблица 3. Утвержденный бюджет и переносы в разбивке по программам в двухгодичном периоде 2010-2011 гг.**  
 (в тыс. шв. франков)

	2010/11 Утвержденный бюджет	Перенос средств <sup>1</sup>	Переносы как % от утвержденного бюджета Программы	Переносы как % от общего утвержденного бюджета	2010/11 Бюджет после переноса средств
1 Патенты	3 610	1 239	34,3%	0,2%	4 848
2 Товарные знаки, промышленные образцы и географические указания	3 627	2 352	64,9%	0,4%	5 979
3 Авторское право и смежные права	12 813	3 074	24,0%	0,5%	15 887
4 Традиционные знания, традиционные выражения культуры и генетические ресурсы	7 159	(750)	-10,5%	-0,1%	6 409
5 Система РСТ	183 748	(13 033)	-7,1%	-2,1%	170 714
6 Мадридская, Гаагская и Лиссабонская системы	58 477	585	1,0%	0,1%	59 062
7 Арбитраж, посредничество и доменные имена	10 190	(636)	-6,2%	-0,1%	9 555
8 Координация деятельности в рамках Повестки дня в области развития	5 337	(251)	-4,7%	0,0%	5 086
9 Африка, арабские страны, Азия и Тихоокеанский регион, Латинская Америка и страны Карибского бассейна, НРС	42 178	(5 173)	-12,3%	-0,8%	37 004
10 Сотрудничество с некоторыми странами Европы и Азии	6 111	430	7,0%	0,1%	6 541
11 Академия ВОИС	10 193	(203)	-2,0%	0,0%	9 991
12 Международные классификации и стандарты ВОИС в области ИС	8 520	(1 305)	-15,3%	-0,2%	7 215
14 Глобальные информационные услуги в области ИС	7 930	3 298	41,6%	0,5%	11 228
15 Модернизация ведомств ИС	4 898	2 565	52,4%	0,4%	7 463
16 Экономические исследования, статистика и анализ	2 918	1 132	38,8%	0,2%	4 051
17 Содействие уважению ИС	2 608	147	5,6%	0,0%	2 755
18 ИС и глобальные задачи	5 354	4 632	86,5%	0,7%	9 986
19 Коммуникация	15 455	257	1,7%	0,0%	15 713
20 Внешние бюро и связи	11 309	(446)	-3,9%	-0,1%	10 863
21 Исполнительное руководство	14 529	3 902	26,9%	0,6%	18 431
22 Управление финансами, бюджетом и программой	16 305	1 521	9,3%	0,2%	17 826
23 Управление людскими ресурсами и их развитие	19 205	1 443	7,5%	0,2%	20 649
24 Службы административной поддержки	53 303	(622)	-1,2%	-0,1%	52 681
25 Информационные и коммуникационные технологии	42 597	1 710	4,0%	0,3%	44 306
26 Внутренний аудит и надзор	3 565	(200)	-5,6%	0,0%	3 364
27 Конференционная и Лингвистическая службы	37 652	(221)	-0,6%	0,0%	37 431
28 Безопасность	9 762	337	3,5%	0,1%	10 098
29 Новое строительство	8 109	(750)	-9,2%	-0,1%	7 359
30 Малые и средние предприятия	4 729	649	13,7%	0,1%	5 378
Нераспределенные	6 446	(5 682)	n/a	n/a	764
<b>ИТОГО</b>	<b>618 637</b>	-	<b>0,0%</b>	<b>0,0%</b>	<b>618 637</b>

Примечание:

<sup>1</sup> Генеральный директор может переносить средства из одной программы в другую программу программы и бюджета на тот или иной финансовый период в пределах пяти процентов от суммы, соответствующей объему двухлетних ассигнований на программу, в которую переносятся средства, или одного процента (1%) от совокупного бюджета, в зависимости от того, что больше, когда такой перенос необходим для обеспечения нормального функционирования служб (Положение 5.5 Финансовых положений и правил)

Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.

**Таблица 4.1. Отчет о числе должностей и штатных сотрудников в разбивке по программам за двухлетний период 2010-2011 гг.**

	2010/11 Бюджет: Должности				2010/11 Фактические: Должности				Разница (Переносы)				Численность персонала на конец 2011 г.**							
	ГД/ЗГД /ПГД*	Д	П	О	Итого	ГД/ЗГД /ПГД*	Д	П	О	Итого	ГД/ЗГД /ПГД	Д	П	О	Итого	Должности	Временн ые***	Консультант ы ВОИС ****	Итого	
1 Патенты	-	1	3	2	6	-	1	4	3	8	-	-	1	1	2	8	-	-	8	
2 Товарные знаки, промышленные образцы и географические указания	-	-	3	2	5	-	2	6	1	9	-	2	3	(1)	4	9	1	1	11	
3 Авторское право и смежные права	1	3	12	4	20	1	3	15	5	24	-	-	3	1	4	23	4	1	28	
4 Традиционные знания, традиционные выражения культуры и генетические ресурсы	-	1	5	3	9	-	2	3	1	6	-	1	(2)	(2)	(3)	6	5	-	11	
5 Система РСТ	1	4	128	227	360	1	4	128	210	343	-	-	(17)	(17)	308	64	6	378		
6 Мадридская, Гаагская и Лиссабонская системы	1	2	48	71	122	1	5	47	65	118	-	3	(1)	(6)	(4)	114	15	4	133	
7 Арбитраж, посредничество и доменные имена	-	1	10	4	15	-	1	10	5	16	-	-	1	1	1	16	19	5	40	
8 Координация деятельности в рамках Повестки дня в области развития	-	-	4	4	8	-	1	3	3	7	-	1	(1)	(1)	(1)	6	-	-	6	
9 Африка, арабские страны, Азия и Тихоокеанский регион, Латинская Америка и страны Карибского бассейна, НРС	-	1	7	33	15	56	1	7	25	14	47	-	-	1	2	(9)	44	7	4	55
10 Сотрудничество с некоторыми странами Европы и Азии	-	1	5	3	9	-	1	6	5	12	-	-	3	3	12	-	1	1	13	
11 Академия ВОИС	-	1	6	5	12	-	2	8	5	15	-	1	2	-	3	14	2	2	18	
12 Международные классификации и стандарты ВОИС в области ИС	-	-	9	10	19	-	-	8	6	14	-	-	(1)	(4)	(5)	14	-	2	16	
13 Патентные классификации и стандарты ВОИС в области ИС	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
14 Глобальные информационные услуги в области ИС	-	1	12	2	15	1	1	12	5	19	1	-	-	3	4	19	1	-	20	
15 Модернизация ведомств ИС	-	1	4	1	6	-	1	7	2	10	-	-	3	1	4	10	-	-	10	
16 Экономические исследования, статистика и анализ	-	1	5	-	6	-	1	6	1	8	-	-	1	1	2	7	1	1	9	
17 Содействие уважению ИС	-	-	3	2	5	-	1	3	2	6	-	1	-	-	1	5	-	1	6	
18 ИС и глобальные задачи	-	1	8	-	9	1	3	8	5	17	1	2	-	5	8	16	3	4	23	
19 Коммуникация	-	1	18	14	33	-	1	18	15	34	-	-	-	1	1	31	10	1	42	
20 Внешние бюро и связи	1	5	9	3	18	-	2	10	2	14	(1)	(3)	1	(1)	(4)	10	4	1	15	
21 Исполнительное руководство	1	3	14	6	24	1	4	16	12	33	-	1	2	6	9	30	5	4	39	
22 Управление финансами, бюджетом и программой	-	1	16	23	40	-	2	18	24	44	-	1	2	1	4	41	11	-	52	
23 Управление людскими ресурсами и их развитие	-	1	20	19	40	-	1	17	19	37	-	-	(3)	-	(3)	34	9	1	44	
24 Службы административной поддержки	1	3	15	33	52	1	2	14	34	51	-	(1)	(1)	1	(1)	47	8	1	56	
25 Информационные и коммуникационные технологии	-	2	35	15	52	-	1	33	13	47	-	(1)	(2)	(2)	(5)	42	5	4	51	
26 Внутренний аудит и надзор	-	1	5	-	6	-	1	6	-	7	-	-	1	-	1	5	-	1	6	
27 Конференционная и Лингвистическая службы	1	-	31	45	77	-	1	32	46	79	(1)	1	1	1	2	70	9	-	79	
28 Безопасность	-	-	2	4	6	-	-	2	5	7	-	-	-	1	1	5	1	1	7	
29 Новое строительство	-	-	3	2	6	-	-	4	2	7	-	-	1	-	1	7	2	2	11	
30 Малые и средние предприятия	-	1	3	2	6	-	1	4	2	7	-	-	1	-	1	7	2	-	-	
<b>ИТОГО</b>	8	43	466	519	1 036	8	52	469	510	1 039	-	9	3	(9)	3	953	186	49	1 188	
Нераспределенные	-	-	-	-	8	8	-	-	5	-	5	(8)	(3)	-	-	-	-	-	-	
<b>ИТОГО</b>	8	43	466	527	1 044	8	52	474	510	1 044	-	9	8	(17)	-	953	186	49	1 188	

\*Должность D2, реклассифицированная на уровне ПГД, продолжает учитываться как ПГД, как было подтверждено Координационным комитетом на июньской сессии 2009 г. (WO/CC/61/2, пункт 5)

\*\*Не включает стажеров

\*\*\*Эта категория включает временных сотрудников общей категории; и временных сотрудников профессиональной категории, работающих по специальным трудовым соглашениям (СТС)

\*\*\*\*Эта категория включает временных сотрудников профессиональной категории, работающих по контрактам консультантов ВОИС

**Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.**

**Таблица 4.2. Отчет о числе должностей и штатных сотрудников в целевых фондах и проектах, финансируемых из резервных фондов, за двухлетний период 2010-2011 гг.**

Программа	Число сотрудников на декабрь 2011 г.			
	Должности	Временные*	Консультанты ВОИС**	Итого
<b>1 ЦЕЛЕВЫЕ ФОНДЫ (ЦФ)</b>				
ЦФ/Германия/Младший сотрудник проф. категории	3	-	-	3
ЦФ/Италия/Младший сотрудник проф. категории	1	-	-	1
ЦФ/Республика Корея/Младший сотрудник проф.	3	-	-	3
ЦФ/Республика Корея/Авторское право и смежные права	-	1	-	1
ЦФ/Республика Корея/Интеллектуальная собственность	-	1	-	1
ЦФ/Япония/Африка-НРС	1	1	-	2
ЦФ/Япония/Промышленная собственность	1	3	1	5
ЦФ/Япония/Авторское право и смежные права	1	1	-	2
ЦФ/Япония/Младший сотрудник проф. категории	1	-	-	1
ЦФ/Соединенные Штаты Америки/Малые и средние предприятия	-	1	-	1
<b>Итого</b>	<b>11</b>	<b>8</b>	<b>1</b>	<b>20</b>
<b>2 ПРОЕКТЫ, ФИНАНСИРУЕМЫЕ ИЗ РЕЗЕРВОВ</b>				
Проекты Повестки дня в области развития	7	3	-	10
Модернизация MAPS	2	4	5	11
База данных допустимых обозначений товаров и услуг Мадридской системы	-	1	3	4
Проект ПОР	5	-	-	5
Проект строительства нового конференц-зала	1	-	-	1
<b>Итого</b>	<b>15</b>	<b>8</b>	<b>8</b>	<b>31</b>

\*Эта категория включает временных сотрудников общей категории; и временных сотрудников профессиональной категории, работающих по специальным трудовым соглашениям (СТС)

\*\*Эта категория включает временных сотрудников профессиональной категории, работающих по контрактам консультантов ВОИС

## **РАСХОДЫ**

Общие расходы, предусмотренные бюджетом, за двухгодичный период 2010-2011 гг. составили 588,9 млн. шв. франков, т.е. общий коэффициент использования составил 95,2% в сравнении с бюджетом в размере 618,6 млн. шв. франков. В сравнении с расходами в двухлетнем периоде 2008-2009 гг. в размере 576,8 млн. шв. франков этот показатель вырос на 2,1%. Ввиду продолжающегося глобального экономического и финансового кризиса Группа управления кризисными ситуациями (ГУКС), сформированная Генеральным директором в начале 2009 года, продолжила пристально следить за изменением финансового положения Организации, а также за влиянием на него экономических событий в более широком плане.

В таблице 5 представлены общие сведения об исполнении бюджета на 2010-2011 гг. и расходах в разбивке по программам. Коэффициент использования ресурсов во всех программах не выходил за рамки окончательного бюджета после перераспределения средств. Помимо этого в таблице 5 приведены коэффициенты использования ресурсов в сравнении с утвержденным бюджетом в разбивке по программам. Следует отметить, что это сравнение не столь важно, поскольку переносы ресурсов из одних программ в другие осуществлялись в пределах, установленных в Финансовых правилах и положениях ВОИС (положение 5.5). О переносе ресурсов см. соответствующий раздел настоящего документа выше. Как отмечалось ранее, более подробная информация о достижении ожидаемых результатов и об использовании ресурсов будет приведена в Отчете о реализации программы (ОРП) за двухгодичный период 2010-2011 гг.

В таблице 6 сопоставляются предусмотренные в бюджете и фактически понесенные расходы в разбивке по категориям расходов, после чего приводится более подробная информация по каждой категории расходов.

В 2010-2011 гг. Организация продолжала принимать меры по повышению рентабельности (см. сводную таблицу ниже). К их числу относятся помимо прочего меры, связанные со служебными поездками и участием в совещаниях, повышением эффективности процессов и закупками. В частности, ВОИС активно сотрудничала с другими организациями системы Организации Объединенных Наций в области совместных закупок в целях экономии и повышения эффективности работы. Например, ВОИС совместно с Международной организацией труда (МОТ) провела открытый международный конкурс для выбора организации, которая будет осуществлять языковую подготовку сотрудников, и открытый международный конкурс для определения предварительного квалификационного перечня компаний, из которых будет выбран поставщик услуг общественного питания. Помимо этого, благодаря крайне активному участию в Группе ООН по совместной деятельности по закупкам (ГСДЗ), базирующейся в Женеве, ВОИС удалось воспользоваться результатами совместных тендеров в следующих областях: поставки электроэнергии, покупка авиабилетов по сниженным ценам и закупка вычислительной техники, такой как настольные и портативные компьютеры.

# Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.

## *Избранные меры повышения рентабельности*

### *Меры, относящиеся к поездкам*

Экономия расходов на поездки персонала  
Рентабельность в отношении участия персонала и третьих сторон в заседаниях  
Совместные с ООН переговоры о тарифах на авиабилеты (Рабочая группа по совместным переговорам с авиакомпаниями)

### *Меры, относящиеся к закупкам и помещениям*

Совместные с ООН закупки электроэнергии, копировальных аппаратов, лицензий на ИТ и пр.  
Повторные переговоры по контрактам с почтовыми перевозчиками  
Повторные переговоры по контрактам на аутсорсинг переводов  
Пересмотр политики распределения служебных помещений  
Сокращение служебного автопарка

### *Рентабельность процессов*

Введение закупочных модулей системы ПОР в 2010 г.  
Введение электронной системы найма в 2010  
Введение электронных запросов на проведение мероприятий в 2010 г.  
Введение электронной системы регистрации к Ассамблеям 2011 г.

---

Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.

**Таблица 5. Отчет об исполнении бюджета и расходах в разбивке по программам за двухлетний период 2010-2011 гг.  
(в тыс. шв. франков)**

	2010/11 Утвержденный бюджет	2010/11 Бюджет после переноса средств	2010/11 Общие расходы	Показатель освоения по отношению к	
				Утвержденному бюджету	Бюджету после переноса средств
1 Патенты	3 610	4 848	4 573	126,7%	94,3%
2 Товарные знаки, промышленные образцы и географические указания	3 627	5 979	5 766	159,0%	96,4%
3 Авторское право и смежные права	12 813	15 887	14 964	116,8%	94,2%
4 Традиционные знания, традиционные выражения культуры и генетические ресурсы	7 159	6 409	6 128	85,6%	95,6%
5 Система РСТ	183 748	170 714	163 982	89,2%	96,1%
6 Мадридская, Гаагская и Лиссабонская системы	58 477	59 062	57 032	97,5%	96,6%
7 Арбитраж, посредничество и доменные имена	10 190	9 555	9 441	92,6%	98,8%
8 Координация деятельности в рамках Повестки дня в области развития	5 337	5 086	4 345	81,4%	85,4%
9 Африка, арабские страны, Азия и Тихоокеанский регион, Латинская Америка и страны Карибского бассейна, НРС	42 178	37 004	32 382	76,8%	87,5%
10 Сотрудничество с некоторыми странами Европы и Азии	6 111	6 541	6 323	103,5%	96,7%
11 Академия ВОИС	10 193	9 991	9 413	92,3%	94,2%
12 Международные классификации и стандарты ВОИС в области ИС	8 520	7 215	7 122	83,6%	98,7%
14 Глобальные информационные услуги в области ИС	7 930	11 228	10 976	138,4%	97,8%
15 Модернизация ведомств ИС	4 898	7 463	6 523	133,2%	87,4%
16 Экономические исследования, статистика и анализ	2 918	4 051	3 787	129,8%	93,5%
17 Содействие уважению ИС	2 608	2 755	2 648	101,5%	96,1%
18 ИС и глобальные задачи	5 354	9 986	9 123	170,4%	91,4%
19 Коммуникация	15 455	15 713	14 836	96,0%	94,4%
20 Внешние бюро и связи	11 309	10 863	9 393	83,1%	86,5%
21 Исполнительное руководство	14 529	18 431	17 865	123,0%	96,9%
22 Управление финансами, бюджетом и программой	16 305	17 826	17 440	107,0%	97,8%
23 Управление людскими ресурсами и их развитие	19 205	20 649	20 235	105,4%	98,0%
24 Службы административной поддержки	53 303	52 681	51 088	95,8%	97,0%
25 Информационные и коммуникационные технологии	42 597	44 306	42 698	100,2%	96,4%
26 Внутренний аудит и надзор	3 565	3 364	3 333	93,5%	99,1%
27 Конференционная и Лингвистическая службы	37 652	37 431	35 372	93,9%	94,5%
28 Безопасность	9 762	10 098	9 983	102,3%	98,9%
29 Новое строительство	8 109	7 359	6 926	85,4%	94,1%
30 Малые и средние предприятия	4 729	5 378	5 198	109,9%	96,7%
Нераспределенные	6 446	764	-	n/a	n/a
<b>ИТОГО</b>	<b>618 637</b>	<b>618 637</b>	<b>588 895</b>	<b>95,2%</b>	<b>95,2%</b>

**Отчет об управлении финансовой деятельностью 2010-2011 гг.**

**Таблица 6. Расходы в разбивке по статьям расходов за двухлетний период 2010-2011 гг.  
(в тыс. шв. франков)**

	2008/09 Фактические расходы	2010/11 Утвержденный бюджет	2010/11 Бюджет после переноса средств	2010/11 Фактические расходы	Разница (Фактические расходы и бюджет после переносов)	
					Сумма	%
<b>A. Ресурсы по персоналу</b>						
Должности	337 036	346 756	341 659	341 659	--	-
Временные сотрудники	45 298	40 717	40 846	40 846	--	-
Консультанты	9 635	11 522	12 924	12 924	--	-
Стажеры	518	448	1 014	1 014	--	-
Итого, А	392 487	399 443	396 444	396 444	--	-
Нераспределенные	--	1 391	676	--	(676)	n/a
Итого, А	392 487	400 834	397 120	396 444	(676)	-0,2%
<b>B. Ресурсы, не связанные с персоналом</b>						
<i>Поездки и стипендии</i>						
Командировки персонала	13 443	13 386	14 874	13 057	(1 816)	-12,2%
Поездки третьих сторон	18 610	22 129	23 337	17 651	(5 686)	-24,4%
Стипендии	1 995	3 475	4 507	2 638	(1 869)	-41,5%
<i>Услуги по контрактам</i>						
Конференции	5 112	5 993	6 517	7 286	769	11,8%
Вознаграждение экспертов	1 618	4 237	4 961	1 429	(3 532)	-71,2%
Публикации	276	1 211	1 666	98	(1 568)	-94,1%
Прочие услуги по контрактам	68 738	85 851	87 737	75 905	(11 832)	-13,5%
<i>Эксплуатационные расходы</i>						
Служебные помещения и обслуживание	49 998	51 842	49 714	49 889	175	0,4%
Связь и прочие расходы	11 571	9 869	13 204	15 353	2 150	16,3%
<i>Оборудование и поставки</i>						
Мебель и оборудование	5 783	7 648	7 901	3 718	(4 182)	-52,9%
Поставки и материалы	5 585	7 108	7 012	4 257	(2 755)	-39,3%
<i>Строительство</i>	1 582	--	-	1 170	1 170	n/a
Итого, В	184 311	212 749	221 429	192 451	(28 978)	-13,1%
Нераспределенные	--	5 055	88	--	(88)	n/a
Итого, В	184 311	217 804	221 517	192 451	(29 066)	-13,1%
<b>ИТОГО</b>	<b>576 798</b>	<b>618 637</b>	<b>618 637</b>	<b>588 895</b>	<b>(29 742)</b>	<b>-4,8%</b>

## **Людские ресурсы**

### *Расходы по сравнению с бюджетом*

Расходы на персонал за двухгодичный период 2010-2011 гг. составили в общей сложности 396,4 млн. шв. франков (392,5 млн. шв. франков в 2008-2009 гг.), т.е. на 1% больше, чем за предыдущий двухгодичный период, при этом коэффициент использования составил 99,8% по сравнению с бюджетом после перераспределения средств (с учетом неассигнованных расходов, связанных с персоналом)<sup>1</sup>. Недорасход средств объясняется главным образом следующими причинами.

<sup>1</sup> Следует отметить, что в окончательном бюджете после перераспределения средств приведены цифры, отражающие распределение ресурсов после корректировки, сделанной для приведения расходов, заложенных в бюджет по стандартным ставкам, в соответствие с фактически понесенными расходами. Благодаря этому упрощается задача выявления возможностей для экономии средств и распоряжения людскими ресурсами в соответствии с планом.

## Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.

1. В 2010 г. была успешно реализована утвержденная государствами-членами ограниченная по времени Программа добровольного оставления службы (ПДОС). В результате этого в Организации освободилось 87 должностей, финансируемых из регулярного бюджета, которые были использованы для (i) найма на должности, финансируемые из регулярного бюджета, на конкурсной основе сотрудников, работавших по краткосрочным трудовым договорам, (ii) перепрофилирования вакансий для удовлетворения текущих потребностей Организации и (iii) привлечения извне квалифицированного персонала в дополнительных областях для удовлетворения конкретных потребностей Организации, например, лингвистов и специалистов технической направленности. Из общего числа в 87 вакантных должностей за двухгодичный период 2010-2011 гг. было заполнено 58, а оставшиеся 29 должностей предстоит заполнить в 2012-2013 гг.
2. При расчете сметных расходов на должности исходили из того, что средняя норма вакансий за двухгодичный период составит 8%. Фактическая норма вакансий в 2010-2011 гг. варьировалась от 10 до 14%, что позволило экономию по статье расходов, связанной со штатными должностями.
3. Общее число персонала по состоянию на конец двухгодичного периода 2010-2011 гг. (включая штатных сотрудников, сотрудников, занятых по краткосрочным трудовым договорам, и консультанты ВОИС) составляло 1188 человек. Следует напомнить, что в Программу и бюджет на двухгодичный период 2010-2011 гг. была заложена ожидаемая общая численность персонала в 1234 человека с учетом тех, с кем были заключены ССУ (таблица 9 в документе РВ 2010/11), и 1196 человек без учета тех, с кем были заключены ССУ. Таким образом, фактическая численность персонала сохранилась в пределах ожидаемой численности персонала на двухгодичный период.

Расходы на услуги консультантов превысили утвержденную смету на 12% и увеличились на 35% по сравнению с 2008-2009 гг. Это объясняется главным образом тем, что в связи с большим числом вакансий в отдельных оперативных областях потребовалось нанимать временный персонал для заполнения этих вакантных должностей. Помимо этого Организация дает возможность пройти стажировку (по трудовому договору продолжительностью до шести месяцев) студентам и выпускникам.

### *Изменение расходов по годам*

В содержащихся ниже таблицах приводятся данные об изменении численности персонала (по состоянию на конец года) и расходов на персонал с 2006 г.

#### *Изменения в численности персонала в 2006-2011 гг.*

	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Должности, заложенные в регулярном бюджете	887	922	934	959	905	953
Временный персонал*	265	247	269	218	214	186
Консультанты	41	32	33	49	56	49
<b>Итого</b>	<b>1,193</b>	<b>1,201</b>	<b>1,236</b>	<b>1,226</b>	<b>1,175</b>	<b>1,188</b>
<i>изменение (%)</i>	<i>-2.2%</i>	<i>0.7%</i>	<i>2.9%</i>	<i>-0.8%</i>	<i>-4.2%</i>	<i>1.1%</i>

\*Включает сотрудников категории общего обслуживания, переводчиков и временных сотрудников, работающих по специальным трудовым соглашениям

**Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.**

**Расходы на персонал в 2006-2011 гг.  
(в млн. шв. франков)**

	<b>2006 Фактические</b>	<b>2007 Фактические</b>	<b>2008 Фактические</b>	<b>2009 Фактические</b>	<b>2010 Фактические</b>	<b>2011 Фактические</b>
Должности	153.6	159.6	165.3	171.8	171.7	170.0
Временный персонал	23.8	23.2	22.5	22.8	20.4	20.5
Консультанты	5.6	5.0	3.9	5.7	5.8	7.1
Стажеры			0.3	0.2	0.4	0.7
<i>Итого, расходы на персонал</i>	<i>182.9</i>	<i>187.8</i>	<i>191.9</i>	<i>200.5</i>	<i>198.2</i>	<i>198.2</i>

Связанные с должностями расходы за двухгодичный период 2010-2011 гг. приведены с учетом корректировок, сделанных в соответствии с решениями КМГС, главным образом касающимися пересмотра размеров оплаты труда, шкалы зачитываемого для пенсии вознаграждения, пособий и других выплат/льгот сотрудникам категории специалистов и категории общего обслуживания. В этой области в 2010-2011 году произошли, помимо прочего, следующие важнейшие изменения.

1. С 1 января 2010 г. и 1 января 2011 г. ставки чистого базового оклада были увеличены на 3,04% и 1,37%, соответственно, для приведения уровня оплаты труда сотрудников Организации Объединенных Наций категории специалистов и высшей категории в соответствие с уровнем оплаты труда сотрудников федеральной гражданской службы Соединенных Штатов Америки на сопоставимых должностях. В соответствии с обычной практикой эти ставки были введены на основе принципа неизменности размеров вознаграждения: увеличение ставки чистового базового/минимального оклада сопровождалось уменьшением индекса корректива по месту службы, в результате чего размер чистого получаемого на руки вознаграждения остался прежним.
2. С апреля 2011 г. были пересмотрены ставки оклада для сотрудников категории общего обслуживания, после чего эти ставки выросли на 0,61%.
3. С 1 августа 2011 г. в соответствии со статьей 54 (b) Положений Объединенного пенсионного фонда персонала было увеличено на 2,73% зачитываемое для пенсии вознаграждение сотрудников категории специалистов. Это было первое повышение ставок зачитываемого для пенсии вознаграждения с 1 августа 2008 г.
4. С учебного года, начавшегося к 1 января 2011 г., был повышен уровень максимально допустимых расходов и увеличен максимальный размер субсидии на образование для 11 зон (увеличен на 11% для Женевы), а также пересмотрены обычные единообразные ставки и ставки дополнительного возмещения расходов на пансионное содержание для 13 зон.

# Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.

## Служебные поездки и стипендии

### Расходы в сравнении с бюджетом

(тыс. шв. франков)

	2008/09 Фактические расходы	2010/11 Утвержденный бюджет	2010/11 Бюджет после переноса средств	2010/11 Фактические расходы	Разница (Фактические расходы и бюджет после переносов)	
					Сумма	%
<i>Поездки и стипендии</i>						
Командировки персонала	13 443	13 386	14 874	13 057	(1 816)	-12,2%
Поездки третьих сторон	18 610	22 129	23 337	17 651	(5 686)	-24,4%
Стипендии	1 995	3 475	4 507	2 638	(1 869)	-41,5%
<i>Итого</i>	<i>34 048</i>	<i>38 990</i>	<i>42 718</i>	<i>33 346</i>	<i>(9 371)</i>	<i>-21,9%</i>

Общие расходы на служебные поездки и стипендии за двухгодичный период 2010-2011 гг. составили 33,3 млн. шв. франков, что на 9,4 млн. шв. франков или на 21,9% ниже по сравнению с суммой в 42,7 млн. шв. франков, предусмотренной в окончательном бюджете после перераспределения средств (34,1 млн. шв. франков за двухгодичный период 2008-2009 гг.).

К этой категории относятся следующие расходы:

- служебные командировки: оплата проезда и выплата суточных пособий штатным сотрудникам и работающим в штаб-квартире консультантам Секретариата, выезжающим в служебные командировки;
- оплата поездок третьих сторон: путевые расходы и выплата суточных пособий правительенным чиновникам, слушателями и лекторами, принимающим участие в мероприятиях, проводимых под эгидой ВОИС; и
- стипендии: путевые расходы, выплата суточных пособий и компенсация оплаты за учебу и другие услуги стажерам, участвующим в курсах, семинарах и стажировках.

Все упомянутые категории расходов оставались в рамках сумм, запланированных в окончательном бюджете после перераспределения средств на 2010-2011 гг., в результате мер экономии, из которых некоторые были начаты уже в 2009 г., а некоторые — в течение 2010-2011 гг. Меры, принимаемые с 2009 г. и касающиеся (i) условий служебных поездок сотрудников ВОИС и (ii) организации совещаний, позволили Организации экономить средства и в 2010-2011 гг., и в целях достижения дальнейшей экономии в 2010-2011 гг. их действие было распространено на поездки делегатов и других третьих сторон. Экономии удалось добиться благодаря (i) заблаговременному бронированию авиабилетов и своевременному принятию решений о покупке авиабилетов; (ii) выбору прямых маршрутов, требующих минимальных затрат, и (iii) понижению классности авиабилетов при перелетах на небольшие расстояния.

Недорасход средств по статье «Поездки третьих сторон» по сравнению с суммой, заложенной в окончательном бюджете после перераспределения средств на 2010-2011 г., объясняется главным образом экономией средств, затраченных на проведение Ассамблей РСТ и Мадридского союза (программы 5 и 6) и переносом сроков проведения ряда запланированных мероприятий по просьбе партнеров в некоторых странах, а также в связи с непредвиденными политическими событиями, волнениями и стихийными бедствиями в некоторых регионах (Программа 9). Недорасход средств по статье «Стипендии» по сравнению с суммой, предусмотренной в бюджете, объясняется

## Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.

переносом сроков проведения трех учебных курсов в рамках Программы профессиональной подготовки по согласованию с учреждениями-партнерами (Программа 11).

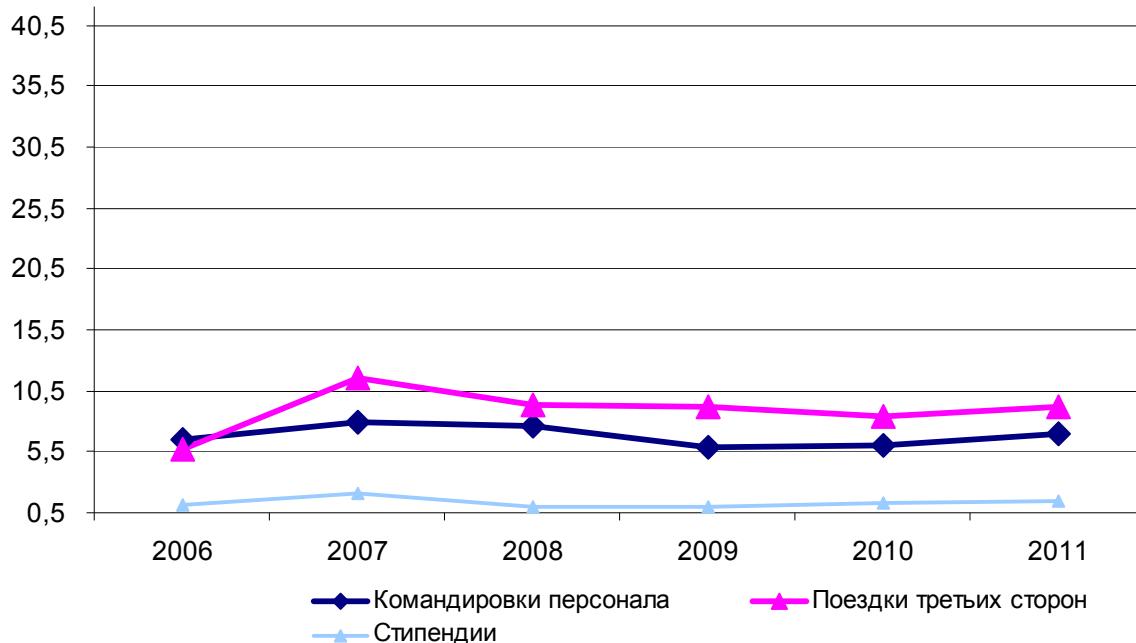
Более подробная информация о результатах работы программ и об использовании ресурсов в рамках программ содержится в Отчете о реализации программы за 2010-2011 гг.

### *Изменение расходов по годам*

В приведенной ниже таблице показано, как изменялись расходы по статье «Служебные поездки и стипендии» с 2006 г. в разбивке по типу расходов (в млн. шв. франков):

	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Поездки и стипендии</b>						
Командировки персонала	6,4	7,9	7,6	5,9	6,0	7,0
Изменение по сравнению с предыдущим годом		22%	-4%	-22%	2%	16%
Поездки третьих сторон	5,8	11,6	9,4	9,2	8,4	9,2
Изменение по сравнению с предыдущим годом		101%	-19%	-1%	-9%	10%
Стипендии	1,2	2,1	1,0	1,0	1,3	1,4
Изменение по сравнению с предыдущим годом		77%	-50%	-7%	31%	10%
<b>Итого, поездки и стипендии</b>	<b>13,4</b>	<b>21,5</b>	<b>18,0</b>	<b>16,1</b>	<b>15,7</b>	<b>17,6</b>
Изменение по сравнению с предыдущим годом		61%	-17%	-10%	-2%	12%

### **Изменение расходов на поездки и стипендии по годам (в млн. шв. франков)**



Примечание: Все графики, отражающие изменение расходов в разбивке по категории расходов, составлены на основе единой шкалы, с тем чтобы показать относительный вес таких расходов.

Хотя за последние годы увеличилось число как видов оперативной деятельности ВОИС, так и стран, участвующих в такой деятельности, и выросла средняя стоимость поездок, Организации удалось в двухгодичном периоде 2010-2011 гг. удержать расходы по этой статье на более низком уровне по сравнению с прошлым двухгодичным периодом. Это объясняется главным образом доработкой и соблюдением процедур обеспечения служебных поездок и применением описанных выше мер экономии.

## Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.

По сравнению с двухгодичным периодом 2008-2009 гг. в 2010-2011 гг. удалось снизить расходы на служебные командировки (на 0,4 млн. шв. франков) и поездки третьих сторон (на 0,7 млн. шв. франков) и лекторов (на 0,3 млн. шв. франков). При этом в 2010-2011 гг. на 0,6 млн. шв. франков выросли расходы на стипендии, что объясняется прежде всего реализацией специальных программ стипендий в таких областях, как (i) традиционные знания, традиционные выражения культуры и генетические ресурсы и (ii) деятельность в рамках РСТ.

### Услуги по контрактам

#### Расходы в сравнении с бюджетом

(тыс. шв. франков)

	2008/09 Фактические расходы	2010/11 Утвержденный бюджет	2010/11 Бюджет после переноса средств	2010/11 Фактические расходы	Разница (Фактические расходы и бюджет после переносов)	
					Сумма	%
<b>Услуги по контрактам</b>						
Конференции	5 112	5 993	6 517	7 286	769	11,8%
Вознаграждения экспертам	1 618	4 237	4 961	1 429	(3 532)	-71,2%
Публикации	276	1 211	1 666	98	(1 568)	-94,1%
Прочие услуги по контрактам	68 738	85 851	87 737	75 905	(11 832)	-13,5%
<i>Итого</i>	<i>75 744</i>	<i>97 292</i>	<i>100 881</i>	<i>84 717</i>	<i>(16 164)</i>	<i>-16,0%</i>

Общие расходы на оплату услуг по контрактам составили 84,7 млн. шв. франков, что на 16,2 млн. шв. франков или 16,0% ниже в сравнении с суммой, предусмотренной в окончательном бюджете после перераспределения средств, равной 100,9 млн. шв. франков (75,7 млн. шв. франков в двухгодичном периоде 2008-2009 гг.).

К этой категории относятся следующие виды расходов:

- обслуживание конференций: вознаграждение, оплата проезда и выплата суточных пособий синхронным переводчикам; аренда помещений для проведения конференций и оборудования для синхронного перевода; расходы в связи с организацией буфета и приемов; а также расходы в связи с любыми иными формами обслуживания, непосредственно связанными с организацией конференций;
- гонорары экспертов: вознаграждение, оплата проезда и выплата суточных пособий и гонорары, выплачиваемые лекторам;
- расходы в связи с публикациями: использование услуг внешних подрядчиков для целей печати и брошюрования; обзоры; бумага и печатные работы; прочие виды печатных работ; перепечатка статей, опубликованных в обзорах; брошюры; договоры; подборки текстов; руководства; рабочие бланки и различные прочие печатные материалы; изготовление компакт дисков, видеоматериалов, магнитных пленок и других форм электронной публикации;
- прочие услуги по контрактам: гонорары переводчикам документов, аренда компьютерного времени; расходы в связи с обучением персонала; расходы по найму персонала; а также другие внешние услуги по контрактам.

Общая экономия средств в 2010-2011 гг. по статье «Услуги по контрактам» в сравнении с суммами, предусмотренными в бюджете, объясняется целым рядом причин, в том числе (i) снижением расходов при привлечении внешних подрядчиков для перевода документов по линии РСТ, в частности, на японский язык, с применением новой

## Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.

процедуры запроса контрактных предложений в 2011 году, а также снижением расходов, связанных с привлечением отдельных внешних письменных переводчиков; (ii) сокращением расходов в связи с обеспечением работы Мадридской системы, в частности за счет более широкого привлечения внешних подрядчиков для выполнения письменных переводов и (iii) снижением расходов в рамках отдельных проектов по линии Повестки дня в области развития (например, проектов в области ИС, ИКТ, цифрового разрыва и доступа к знаниям). В ряде случаев недорасход средств объясняется задержками в проведении некоторых мероприятий. Речь идет, например, о проекте внедрения Системы обеспечения письменного перевода (Программа 5) и нескольких проектах в области коммуникаций, в частности ведения в действие системы отслеживания запросов WINS и системы реорганизации вебсайта (Программа 19). Несколько снизились расходы на деятельность в области инноваций и информационной работы в рамках Мадридской системы регистрации, причиной чего стали задержки с наймом экспертов на местах и специалистов службы ИКТ, где не удалось в полном соответствии с планом передать основные виды работ по обслуживанию инфраструктуры внешнему подрядчику Международному вычислительному центру ООН (МВЦ ООН). Более подробную информацию по каждой программе см. в Отчете о реализации программы.

### *Изменение расходов по годам*

В приведенной ниже таблице показано, как изменились по годам расходы на услуги по контрактам в разбивке по типу расходов, начиная с 2006 г. (в млн. шв. франков):

	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Услуги по контрактам</b>						
Конференции	2,2	2,4	2,2	2,9	3,1	4,2
<i>Изменение по сравнению с предыдущим годом</i>	<i>9%</i>	<i>-8%</i>	<i>34%</i>	<i>6%</i>	<i>33%</i>	
Вознаграждение экспертов	0,6	1,0	0,8	0,9	0,7	0,8
<i>Изменение по сравнению с предыдущим годом</i>	<i>53%</i>	<i>-22%</i>	<i>12%</i>	<i>-21%</i>	<i>12%</i>	
Публикации	0,2	0,3	0,2	0,1	0,0	0,1
<i>Изменение по сравнению с предыдущим годом</i>	<i>25%</i>	<i>-31%</i>	<i>-54%</i>	<i>-68%</i>	<i>152%</i>	
Прочие услуги по контрактам*	19,5	29,9	31,7	37,0	34,8	41,1
<i>Изменение по сравнению с предыдущим годом</i>	<i>53%</i>	<i>6%</i>	<i>17%</i>	<i>-6%</i>	<i>18%</i>	
<b>Итого, услуги по контрактам</b>	<b>22,6</b>	<b>33,5</b>	<b>34,8</b>	<b>40,9</b>	<b>38,6</b>	<b>46,1</b>
<i>Изменение по сравнению с предыдущим годом</i>	<i>49%</i>	<i>4%</i>	<i>17%</i>	<i>-6%</i>	<i>19%</i>	

\*Расходы по статье "Прочие услуги по контрактам" были пересчитаны за 2006-2009 г. для включения ССУ ввиду изменения, введенного в апреле 2010 г.

**Изменение расходов на услуги по контрактам по годам  
(в млн. шв. франков)**



Примечание: Все графики, отражающие изменение расходов в разбивке по категории расходов, составлены на основе единой шкалы, с тем чтобы показать относительный вес таких расходов.

Рост объема услуг по контрактам за эти годы объясняется в первую очередь увеличением объема передаваемой внешним подрядчикам работы по переводу документов в связи с регистрационной деятельностью в рамках РСТ и Мадридской системы, более широким привлечением внешних подрядчиков для выполнения работ в области ИТ по сравнению с прошлыми годами, в частности, более широким использованием услуг МВЦ ООН (несмотря на то, что объем работ, передаваемых на подряд МВЦ ООН в 2010-2011 гг. не достиг запланированного уровня), а также повышением спроса на услуги синхронных переводчиков вследствие увеличения числа используемых в работе языков и проводимых совещаний.

Рост расходов по сравнению с двухгодичным периодом 2008-2009 гг. объясняется преимущественно ростом расходов на услуги синхронных переводчиков и обслуживание совещаний и конференций (на 1,3 млн. шв. франков), ростом расходов на обучение персонала (на 0,6 млн. шв. франков), и передачу внешним подрядчикам работы по переводу документов и услуги по ССУ. Расходы, связанные с издательской деятельностью, напротив, сократились, поскольку уменьшился объем использовавшихся Организацией типографских и издательских услуг.

## Эксплуатационные расходы

### Расходы в сравнении с бюджетом

(тыс. шв. франков)

	2008/09 Фактические расходы	2010/11 Утвержденный бюджет	2010/11 Бюджет после переноса средств	2010/11 Фактические расходы	Разница (Фактические расходы и бюджет после переносов)	
					Сумма	%
<b>Эксплуатационные расходы</b>						
Помещение и тех. обслуживание	49 998	51 842	49 714	49 889	175	0,4%
Связь и прочие расходы	11 571	9 869	13 204	15 353	2 150	16,3%
<i>Итого</i>	<i>61 569</i>	<i>61 711</i>	<i>62 918</i>	<i>65 243</i>	<i>2 325</i>	<i>3,7%</i>

Общий объем расходов по статье «Эксплуатационные расходы» в 2010-2011 гг. составил 66,8 млн. шв. франков, т.е. на 2,3 млн. шв. франков или на 3,7% выше по сравнению с суммой, предусмотренной в окончательном бюджете после перераспределения средств и равной 62,9 млн. шв. франков (61,6 млн. шв. франков в 2008-2009 гг.).

К данной категории относятся следующие расходы:

- расходы на служебные помещения и техобслуживание: приобретение, аренда, обновление и техническое обслуживание служебных помещений, а также аренда и техническое обслуживание оборудования и мебели, погашение займа на строительство нового здания, привлечение внешних консультантов по управлению строительством нового здания;
- связь и другие расходы: телефонная, факсимильная и почтовая связь, интернет, пересылка и перевозка документов; другие расходы, в частности расходы на оказание медицинской помощи, жилищно-бытовые услуги, взносы на осуществление совместной административной деятельности в рамках системы ООН; расходы в связи с деятельностью Административного трибунала, Ассоциации персонала, представительские мероприятия; банковские услуги; выплата процентов по банковским и другим займам (кроме ссуд, связанных со строительством); учет курсовой разницы; расходы на ревизию отчетности.

Расходы по статье «Служебные помещения и техобслуживание» превысили сметные в первую очередь в связи с тем, что расходы на обслуживание технических средств и программного обеспечения оказались выше, чем ожидалось. Как предполагалось, объем такого обслуживания уменьшится после того, как ВОИС передаст большую часть работ по управлению инфраструктурой МВЦ ООН. Однако работа в этом направлении шла не столь высокими темпами, как ожидалось. Помимо этого выше ожидаемых оказались расходы на связь, например, на телефонные переговоры, факсимильную связь и т.п. (Программа 25). При этом ниже сметных оказались расходы на почтовые услуги: большее число заявителей по процедуре РСТ стали направлять бланки в электронном виде (Обработка в рамках РСТ – Программа 5). Кроме того следует подчеркнуть, что выплата процентов по банковским ссудам на строительные проекты была отнесена к статье «Связь и другие расходы», хотя в бюджете они отнесены к статье «Расходы на служебные помещения и техобслуживание». В результате этого нарушения сопоставление предусмотренных в бюджете сумм с фактическими расходами может ввести в некоторое заблуждение.

# Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.

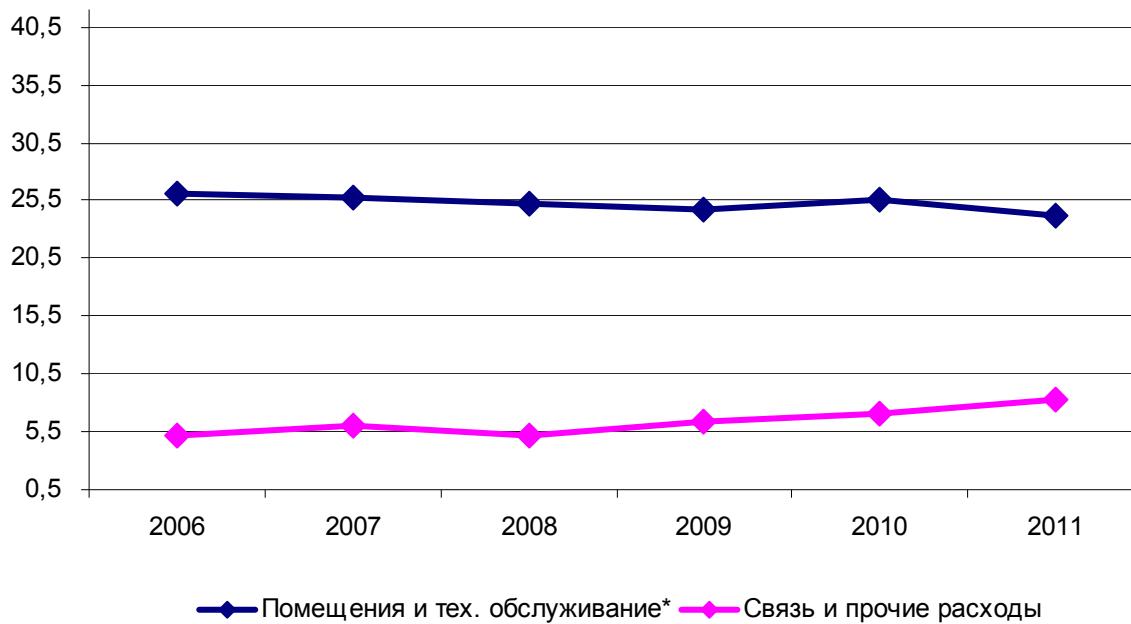
## Изменение расходов по годам

В приведенной ниже таблице показано, как изменились расходы по статье «Эксплуатационные расходы» в разбивке по типу расходов по годам начиная с 2006 г. (в млн. шв. франков):

	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Эксплуатационные расходы</b>						
Помещения и тех. обслуживание*	26,1	25,8	25,3	24,7	25,6	24,3
Изменение по сравнению с предыдущим годом		-1%	-2%	-2%	4%	-5%
Связь и прочие расходы	5,2	6,0	5,1	6,4	7,1	8,3
Изменение по сравнению с предыдущим годом		15%	-14%	25%	10%	17%
<b>Итого, эксплуатационные расходы</b>	<b>31,2</b>	<b>31,8</b>	<b>30,4</b>	<b>31,2</b>	<b>32,7</b>	<b>32,6</b>
Изменение по сравнению с предыдущим годом		2%	-4%	3%	5%	0%

\*Не отражают расходы на строительство, которые являются отдельной категорией

## Изменение эксплуатационных расходов по годам (в млн. шв. франков)



Примечание: Все графики, отражающие изменение расходов в разбивке по категории расходов, составлены на основе единой шкалы, с тем чтобы показать относительный вес таких расходов.

Общий объем расходов по статье «Расходы на служебные помещения и техобслуживание» остается стабильным на протяжение вот уже нескольких лет. Сокращение расходов по этой статье в 2011 г. объясняется тем, что некоторые мероприятия по техническому обслуживанию и обновлению зданий ВОИС были перенесены на 2012 г. Причина роста расходов по статье «Связь и другие расходы» состоит главным образом в отнесении к этой статье расходов на выплату процентов по ссудам на строительство. Более подробную информацию по программам см. в Отчете о реализации программы.

В сравнении с двухгодичным периодом 2008-2009 гг. расходы по настоящей статье в 2010-2011 гг. выросли главным образом в связи с увеличением выплат процентов по банковским ссудам на строительство (на 3,8 млн. шв. франков) и расходов на связь (телефонная, факсимильная связь и т.п. на 0,2 млн. шв. франков). Рост этих расходов скомпенсировало сокращение расходов на почтовые услуги (на 1,2 млн. шв. франков).

## Оборудование и предметы снабжения

### Расходы в сравнении с бюджетом

(тыс. шв. франков)

	2008/09 Фактические расходы	2010/11 Утвержденный бюджет	2010/11 Бюджет после переноса средств	2010/11 Фактические расходы	Разница (Фактические расходы и бюджет после переносов)	
					Сумма	%
<i>Оборудование и поставки</i>						
Мебель и оборудование	5 783	7 648	7 901	3 718	(4 182)	-52,9%
Поставки и материалы	5 585	7 108	7 012	4 257	(2 755)	-39,3%
<i>Итого</i>	<i>11 368</i>	<i>14 756</i>	<i>14 913</i>	<i>7 975</i>	<i>(6 938)</i>	<i>-46,5%</i>

Общий объем расходов по статье «Оборудование и предметы снабжения» составил в двухгодичный период 2010-2011 гг. 8,0 млн. шв. франков, т.е. на 7,0 млн. шв. франков или 46,5% ниже в сравнении с суммой, предусмотренной на эти цели в окончательном бюджете после перераспределения средств и равной 14,9 млн. шв. франков (в 2008-2009 гг. — 11,4 млн. шв. франков).

К данной категории относятся следующие расходы:

- мебель и оборудование: закупка конторской мебели и средств оргтехники, компьютерной техники (настольных и портативных компьютеров, принтеров, серверов и т.п.), оборудования для обслуживания конференций, множительной техники и транспортных средств; и
- предметы снабжения и материалы: закупка канцелярских и других конторских принадлежностей; расходных материалов для собственной множительной техники (материалы для офсетной печати, микрофильмы и пр.), книг для библиотеки и подписки на журналы и другие периодические издания, спецодежды, комплектующих и расходных материалов для компьютерной техники, компьютерное программное обеспечение и лицензии.

Экономия по данной статье обусловлена главным образом экономией средств по линии подразделений ИТ, административных служб и РСТ. В частности, она была достигнута за счет изменения стратегии финансирования инфраструктуры для планирования обеспечения бесперебойной работы в рамках РСТ, т.е. за счет аренды оборудования вместо его закупки (ИС РСТ, Программа 5). Помимо этого вследствие более широкого использования электронных средств коммуникации удалось добиться экономии средств по статье «Предметы снабжения и материалы». Потребности в расходных материалах и комплектующих для компьютерной техники в целом определяются интенсивностью процесса замены компьютеров на рабочих местах. Сроки реализации программы замены компьютеров на рабочих местах были перенесены на 2012-2013 гг., соответственно, расходы на комплектующие и расходные материалы для компьютерной техники оказались ниже сметных. Более подробную информацию по программам см. в Отчете о реализации программы.

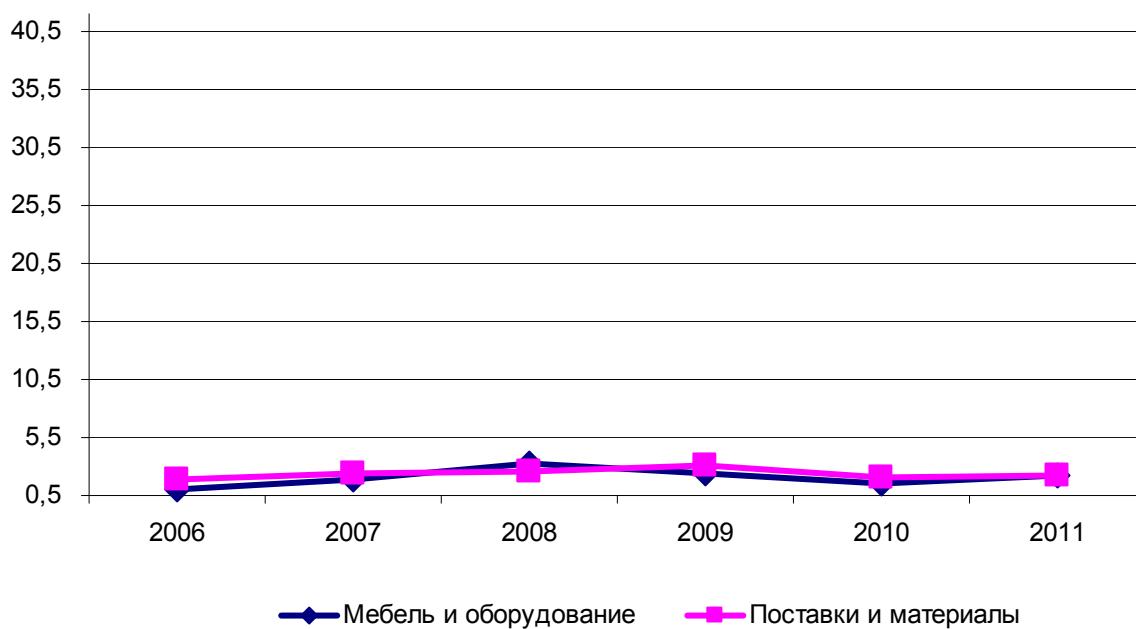
### Изменение расходов по годам

В приведенной ниже таблице показано, как изменились расходы по статье «Оборудование и предметы снабжения» в разбивке по типу расходов по годам начиная с 2006 г. (в млн. шв. франков):

## Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.

	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Оборудование и поставки</b>						
Мебель и оборудование	1,0	1,9	3,3	2,4	1,6	2,2
Изменение по сравнению с предыдущим годом		96%	74%	-27%	-36%	39%
Поставки и материалы	1,9	2,3	2,5	3,1	2,0	2,2
Изменение по сравнению с предыдущим годом		20%	6%	25%	-35%	12%
<b>Итого, оборудование и поставки</b>	<b>2,9</b>	<b>4,3</b>	<b>5,8</b>	<b>5,5</b>	<b>3,6</b>	<b>4,4</b>
Изменение по сравнению с предыдущим годом		46%	37%	-5%	-36%	24%

### Изменение расходов на оборудование и материалы (в млн. шв. франков)



Примечание: Все графики, отражающие изменение расходов в разбивке по категории расходов, составлены на основе единой шкалы, с тем чтобы показать относительный вес таких расходов.

Расходы по статье «Оборудование и предметы снабжения» в 2010-2011 гг. снизились по сравнению с 2008-2009 гг. в первую очередь по причине уменьшения расходов на компьютерную технику и программное обеспечение в связи с более активным привлечением МВЦ в качестве внешнего подрядчика и переносом сроков реализации некоторых описанных выше программ замены такой техники. Расходы на закупку компьютерной техники сократились на 1,1 млн. шв. франков, а расходы на закупку программного обеспечения — на 1,5 млн. шв. франков. Снижение расходов за последние несколько лет обусловлено и уменьшением количества закупаемой бумаги вследствие более широкого использования электронных средств коммуникации, и отчасти колебаний спроса (на 0,3 млн. шв. франков по сравнению с 2008-2009 гг.).

**ДОХОДЫ****Таблица 7. Доходы в 2010-2011 гг.  
(в млн. шв. франков)**

	2002/03	2004/05	2006/07	2008/09	2010/11 Бюджет	2010/11 Фактические	2010/11 Разница Фактические и бюджет	
	Фактические						Сумма	%
Взносы	34,5	34,4	34,7	34,8	34,8	34,8	0,0	0,0%
Пошлины								
Система РСТ	348,0	400,6	451,1	443,6	446,2	434,8	(11,4)	-2,6%
Мадридская система	49,7	60,8	90,3	94,8	106,0	99,6	(6,4)	-6,0%
Гаагская система	8,4	5,0	5,0	5,4	7,4	5,9	(1,5)	-20,3%
Лиссабонская система	0,0	0,0	0,0	0	0,0	0,0	(0,0)	0,0%
Итого, пошлины	406,1	466,5	546,5	543,8	559,6	540,3	(19,3)	-3,4%
Арбитраж	3,2	2,5	3,2	3,3	2,7	3,3	0,6	22,1%
Публикации	7,1	4,4	2,7	1,1	1,0	1,2	0,2	14,7%
Процент	13,1	8,9	15,8	17,8	16,3	9,4	(6,9)	-42,3%
Прочие	6,4	6,0	6,4	6,5	4,2	3,8	(0,4)	-8,7%
<b>TOTAL</b>	<b>470,3</b>	<b>522,7</b>	<b>609,3</b>	<b>607,4</b>	<b>618,6</b>	<b>592,8</b>	<b>(25,8)</b>	<b>-4,2%</b>

Фактический доход Организации составил в двухгодичном периоде 2010-2011 гг. 592,8 млн. шв. франков, что на 25,8 млн. шв. франков или на 4,2% ниже по сравнению с утвержденным целевым показателем в 618,6 млн. шв. франков на двухгодичный период. Это связано в первую очередь с продолжающимся на протяжении указанного двухгодичного периода воздействием глобального экономического кризиса, в том числе снижением процентных ставок и существенным укреплением швейцарского франка по отношению к основным валютам. Оба этих фактора негативно отразились на поступлениях ВОИС, в частности, на доходах от систем регистрации, на которые приходится 91% доходов Организации, и на процентных поступлениях.

**Взносы**

Доходы от взносов составили 34,8 млн. шв. франков, что соответствует утвержденному целевому показателю на двухгодичный период.

**Пошлины**

Общая сумма доходов от пошлин составила 540,3 млн. шв. франков, что на 19,3 млн. шв. франков или на 3,4% ниже по сравнению с целевым показателем на двухгодичный период, равный 559,6 млн. шв. франков (в двухгодичном периоде 2008-2009 гг. — 543,8 млн. шв. франков). Доходы от пошлин были недополучены из всех источников таких доходов: РСТ, Мадридской, Гаагской и Лиссабонской систем регистрации.

**Пошлины в рамках РСТ**

Сумма доходов в рамках РСТ составила 434,8 млн. шв. франков, т.е. на 11,4 млн. шв. франков или на 2,6% ниже в сравнении с предусмотренным в бюджете целевым показателем (в двухгодичном периоде 2008-2009 гг. — 443,6 млн. шв. франков). Число международных заявок, поданных по процедуре РСТ, достигло 346 216, что на 12 316 заявок или на 3,7% больше по сравнению с предусмотренным в бюджете целевым показателем. Доход по этой статье оказался ниже аналогичного показателя за предыдущий двухгодичный период, несмотря на рост числа заявок, поданных по процедуре РСТ, по сравнению с запланированным в бюджете целевым показателем и с числом поданных заявок, отмеченным в предыдущий двухгодичный период. Это кажущееся противоречие между ростом числа поданных заявок и уменьшением уровня доходов объясняется в первую очередь резким ростом курса швейцарского франка по отношению к основным валютам в 2010-2011 гг., в результате чего ВОИС понесла

## Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.

большие потери, оцениваемые приблизительно в 13 млн. шв. франков за второй год двухгодичного периода, на разнице обменных курсов.

Следует напомнить, что пошлины на подачу заявок по процедуре РСТ устанавливаются и оплачиваются в различных валютах, таких как швейцарские франки, доллары США, евро, японская йена и т.д. ВОИС устанавливает на основе обменного курса, действующего в определенный период, размер пошлин в валютах за исключением швейцарского франка, т.е. «эквивалентные суммы» в других валютах. ВОИС наблюдает за изменениями курса обмена и в случае превышения определенной амплитуды колебаний, рекомендованной правилами РСТ, за оговоренный период (приблизительно четыре недели) Генеральный директор ВОИС начинает консультации с ведомствами по вопросу об установлении новых эквивалентных сумм, которые будут действовать в течение двух или трех месяцев со дня публикации новых ставок. Однако на уровне доходов от пошлин в рамках РСТ могут серьезно сказаться резкие колебания обменных курсов в течение продолжительного времени.

### *Пошлины в рамках Мадридской системы*

Доходы от пошлин в рамках Мадридской системы составили 99,6 млн. шв. франков, что на 6,4 млн. шв. франков или 6% ниже по сравнению с предусмотренным в бюджете целевым показателем в 106 млн. шв. франков (в двухгодичном периоде 2008-2009 гг. — 94,8 млн. шв. франков). При сопоставлении данных за два двухгодичных периода до рекордных отметок увеличился как объем заявок на регистрацию и продление регистрации, так и уровень поступлений (по сравнению с 2008-2009 гг. в 2010-2011 гг. число поданных заявок увеличилось на 5,5%, а сумма поступлений от пошлин — на 5%). Однако этого оказалось недостаточно для выполнения предусмотренного в бюджете целевого показателя: число поданных заявок на регистрацию и продление регистрации составило в общей сложности 121 947, т.е. на 9653 заявок или 7,3% ниже по сравнению с предусмотренным в бюджете целевым показателем в 131 600 заявок, что говорит о том, что прогнозы в отношении темпов восстановления экономики на 2010-2011 гг. оказались чересчур оптимистичными.

Если говорить о числе заявок, поданных в рамках Мадридской системы регистрации, то воздействие финансового кризиса выразилось в уменьшении числа заявок на 16,4% в 2009 г. с последующим его увеличением на 12,8% в 2010 г., после чего, однако, оно так и не достигло заложенных в бюджет значений.

### *Пошлины в рамках Гаагской системы*

Доходы от пошлин в рамках Гаагской системы регистрации составили 5.9 млн. шв. франков, что на 1,4 млн. шв. франков или 19,6% ниже в сравнении с предусмотренным в бюджете целевым показателем в 7,4 млн. шв. франков (в двухгодичном периоде 2008-2009 гг. — 5,4 млн. шв. франков). Хотя этот показатель увеличился на 10,4% за последний двухгодичный период, отставание от заложенных в бюджет оценок способствовало недовыполнению планов в отношении доходов от пошлин в 2010-2011 гг. Основной причиной этого недовыполнения послужило существенное уменьшение числа поданных заявок на регистрацию, в то время как число заявок на продление регистраций соответствовало целевым показателям. Общее число заявок составило 10 193, что на 2107 заявок или 17,1% ниже по сравнению с предусмотренным в бюджете на двухгодичный период целевым показателем в 12 300 заявок.

Число заявок на регистрацию, поданных в рамках Гаагской системы, было существенно ниже предусмотренного в бюджете показателя более чем на 35% в 2010-2011 гг. (4579 по сравнению с 7100 заявками). Такая разница стала прямым следствием глобального экономического кризиса 2008-2009 гг. Прогнозы относительно того, что Гаагская система регистрации будет более широко использоваться после присоединения Европейского союза (ЕС) к Женевскому акту, которое состоялось в 2008 г. и привело к увеличению на 30% числа заявок, поданных в этом же году, начиная с 2009 г. перестали оправдываться

вследствие глобального кризиса. Вместо ожидаемого значительного роста числа поданных заявок в период с 2009 по 2011 гг. фактические темпы роста числа заявок составили около 10% в 2009 г., 31% — в 2010 г. и более скромные 6% в 2011 г. помимо этого более низкие, чем ожидалось, объемы поданных заявок обусловлены отчасти отсутствием своевременных просветительских мероприятий в момент присоединения ЕС в Женевскому акту и наличием альтернативной системы подачи заявок для государств ЕС.

#### **Центр по арбитражу и посредничеству (ЦАП)**

Доход ЦАП составил 3,3 млн. шв. франков, что на 0,6 млн. шв. франков или на 22,1% выше в сравнении с предусмотренным в бюджете целевым показателем в 2,7 млн. шв. франков (в двухгодичном периоде 2008-2009 гг. — 3,3 млн. шв. франков), что объясняется в первую очередь более стремительным, чем ожидалось, ростом спроса на услуги ЦАП в рамках Единой политики урегулирования споров в области доменных имен (ЕПУС).

#### **Публикации**

Доходы от продажи публикаций составили 1,1 млн. шв. франков, что на 14% выше запланированного в бюджете целевого показателя в размере 1,0 млн. шв. франков, но остается на одном уровне с аналогичным показателем за прошлый двухгодичный период (в 2008-2009 гг. — 1,1 млн. шв. франков).

#### **Процентные поступления**

Процентные поступления составили в 2010-2011 гг. 9,4 млн. шв. франков, что на 6,9 млн. шв. франков или 42% ниже по сравнению с целевым показателем за двухгодичный период, составляющим 16,3 млн. шв. франков, и на 8,4 млн. шв. франков или 47,2% ниже суммы процентных поступлений за 2008-2009 гг. в размере 17,8 млн. шв. франков. Такое снижение обусловлено прежде всего снижением процентных ставок по вкладам ВОИС в Национальном банке Швейцарии с 2,4% в начале 2009 г. до 0,6% в конце 2011 г.

#### **Прочие доходы**

Прочие доходы составили 3,9 млн. шв. франков, что на 8,7% ниже по сравнению с бюджетной сметой в размере 4,2 млн. шв. франков. По сравнению с аналогичным показателем за предыдущий двухгодичный период, 6,5 млн. шв. франков, этот показатель уменьшился на 2,6 млн. шв. франков или 40%. К прочим доходам относятся доходы от сдачи в аренду служебных помещений ВОИС, выплаты от УПОВ за услуги административного обеспечения, сборы за обеспечение мероприятий, проводимых ВОИС от имени целевых фондов, бухгалтерские корректировки в отношении прошлых лет, и т.п. Снижение в сравнении с предусмотренным в бюджете на 2010-2011 гг. целевым показателем обусловлено в первую очередь убытками в результате переоценки в связи с неблагоприятными колебаниями курса обмена валют.

**Таблица 8. Использование резервных фондов**

(в млн. шв. франков)	A Одобренные ассигнования	B		C Суммы, капитализированные в соответствии с МСУГС на 31 декабря 2011 г.	E Накопленная амортизация на 31 декабря 2011 г.	A-B-C-D Неиспользованный или располагаемый остаток на 31 декабря 2011 г.	-(B+C+E) Влияние на чистые активы на основе МСУГС на 31 декабря 2011 г.
		Расходы 2008/09	Расходы 2010/11				
<b>Капитализированные проекты</b>							
Конференцальный зал - архитектурно-техническое исследование	4,2	-	-	3,4	-	0,8	-
<b>Итого, капитализированные проекты</b>	<b>4,2</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>3,4</b>	<b>-</b>	<b>0,8</b>	<b>-</b>
<b>Частично капитализированные проекты</b>							
Безопасность	7,6	0,3	0,5	0,3	-	6,5	-0,8
<b>Итого, частично капитализированные проекты</b>	<b>7,6</b>	<b>0,3</b>	<b>0,5</b>	<b>0,3</b>	<b>-</b>	<b>6,5</b>	<b>-0,8</b>
<b>Проекты, финансируемые из резервов</b>							
MAPS Модернизация, Этап I	3,6	-	3,3	-	-	0,3	-3,3
MAPS Модернизация, Этап II	1,9	-	0,3	-	-	1,6	-0,3
MAPS Модернизация, Этап III	8,3	-	-	-	-	8,3	-
База данных допустимых обозначений товаров и услуг	1,2	-	1,0	-	-	0,2	-1,0
ИТ модули для ФПП и МСУГС	4,2	2,4	1,6	-	-	0,2	-4,0
Проекты Повестки дня в области развития	7,2	-	4,3	-	-	2,9	-4,3
Предложение о системе ПОР	25,0	-	3,2	-	-	21,8	-3,2
Новый проект ИТ	5,2	-	-	-	-	5,2	-
<b>Итого, проекты, финансируемые из резервов</b>	<b>56,6</b>	<b>2,4</b>	<b>13,7</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>40,5</b>	<b>-16,1</b>
<b>ИТОГО (1)</b>	<b>68,4</b>	<b>2,7</b>	<b>14,2</b>	<b>3,7</b>	<b>-</b>	<b>47,8</b>	<b>-16,9</b>

(1) Колонки В, С и D в сумме 20,6 млн. шв. франков представляют совокупные расходы, не скорректированные по МСУГС для капитализации

**Другие проекты**

Другие проекты, для которых было разрешено использовать резервы:

Строительство нового здания - утвержденная сумма 20 млн. шв. франков, полностью капитализированная на 31 декабря 2011 г. (включая 8,1 млн. шв. франков, капитализированных путем корректировок МСУГС);  
Конференционный зал (архитектурный и технический проект) - утвержденная сумма 20 млн. шв. франков, полностью капитализированная на 31 декабря 2011 г. (включая 19,3 млн. шв. франков, капитализированный путем корректировок МСУГС);  
Конференционный зал (резерв на непредвиденный расходы) - утвержденная сумма 4 млн. шв. франков, полностью неиспользованный остаток на 31 декабря 2011 г.

В нижеследующей таблице приведена разбивка совокупных расходов на строительство нового здания по источникам финансирования:

		(в шв. франках)
Бюджет проекта строительства нового здания (из резервов и заемных средств)		161,742,643
Неиспользованные бюджетные ассигнования из резервов и заемных средств		<u>-7,727,748</u>
Ассигнования, финансируемые из резервов и заемных средств		154,014,895
Ассигнования, финансируемые из средств утвержденного регулярного бюджета		9,763,288
<b>Стоимость нового здания согласно финансовым ведомостям</b>		<b><u>163,778,183</u></b>

## ИНВЕСТИЦИИ В 2010-2011 ГГ.

Любые инвестиции ВОИС осуществляются в соответствии с Политикой ВОИС в отношении инвестиций, утвержденной государствами-членами на сорок девятой сессии Ассамблеи (документ A/49/14), состоявшейся в 2011 г.

Инвестиции будут производиться следующим образом:

- a) все инвестиции ВОИС в швейцарских франках будут размещаться в Швейцарском национальном банке, при условии, что предлагаемая им ставка выше той, которую можно получить в коммерческих банках, имеющих требуемый уровень кредитоспособности;
- b) иные инвестиции, чем те, которые произведены в Швейцарский национальный банк, должны быть ограничены фондами денежного рынка и срочными депозитами в банках с рейтингом кредитоспособности уровня AA-/Aa3 и выше (по оценкам агентств Standard and Poor's или Moody's), а также первоклассными корпоративными или государственными облигациями с рейтингом уровня AA-/Aa3 и выше;
- c) средства из целевых фондов будут вкладываться в фонды денежного рынка и срочные депозиты в банках, имеющих требуемый уровень кредитоспособности.

В таблице 9 приведена подробная информация об инвестициях за двухгодичный период. Следует отметить, что в соответствии с Политикой в отношении инвестиций Организация в настоящее время не может вкладывать денежные средства ни в один из двух крупнейших банков-партнеров, UBS и Crédit Suisse, поскольку их долгосрочные рейтинги кредитоспособности ниже минимального уровня, установленного в положениях Политики.

### Финансовые риски

ВОИС разработала стратегию минимизации рисков в соответствии с ее Финансовыми положениями и правилами. Организация сталкивается с определенными финансовыми рисками, в том числе кредитными, процентными рисками, рисками недостатка ликвидности и рисками, связанными с колебаниями курса обмена валют. Основная цель Политики ВОИС в отношении инвестиций состоит в минимизации риска для инвестированных средств при обеспечении ликвидности, необходимой для удовлетворения потребностей Организации в денежной наличности. В рамках этой основной цели при управлении своими инвестициями Организация должна руководствоваться следующими соображениями, перечисленными по степени важности:

- 1) сохранение капитала;
- 2) ликвидность;
- 3) доходность.

### Кредитный риск

Инвестиции размещаются в банках с суверенным риском или рейтингом кредитоспособности AA-/Aa3 или выше. Дебиторская задолженность возможна только со стороны государств-членов, представляющих суверенные правительства, а, следовательно, связанный с ней кредитный риск считается незначительным.

*Процентный риск*

Поскольку лишь 3% бюджета Организации финансируется за счет поступлений в виде дохода от процентов, риск, связанный с падением ставок по процентам, ограничен. Организация не пользуется финансовыми инструментами для хеджирования процентных рисков.

*Риск недостатка ликвидности*

Риск недостатка ликвидности, с которым сталкивается Организация, незначителен, поскольку она располагает значительными неограниченными запасами денежных средств, пополняемых в результате ее основной деятельности. Инвестиционная политика Организации была разработана с тем чтобы размещать инвестиции преимущественно на ликвидных краткосрочных депозитах.

*Риск, связанный с колебаниями курса обмена валют*

Организация сталкивается с риском, связанным с колебаниями курса обмена валют. Кратко-, средне- и долгосрочные инвестиции, насколько это возможно, управляются таким образом, чтобы обеспечить соответствие между размещенными в валюте средствами, прогнозируемым притоком денежных средств и планируемыми выплатами с точки зрения валюты и сроков. Организация не пользуется производными финансовыми инструментами для хеджирования рисков, связанных с колебаниями курса обмена валют.

Отчет об управлении финансовой деятельностью в 2010-2011 гг.

**Таблица 9. Инвестиции в 2010 и 2011 гг.**

Инвестиции ВОИС в 2010 и 2011 гг.						
	<u>Сумма</u>	<u>Период</u>	<u>Банк</u>	<u>Процентная ставка (%)</u>	<u>Целевой уровень доходности (%)</u>	<u>Вкладчик (если иной, чем ВОИС)</u>
<b>Год</b>		<b>2010</b>				
<b>Валюта</b>	<b>Шв. франк</b>	9 200 000,00	Dec. 4, 2009 - March 4, 2010	UBS	0,18	2,13 Целевые фонды
		1 100 000,00	Nov. 24, 2010 - Febr. 28, 2011	UBS	0,50/0,30	2,00 Целевые фонды
		326 834 262,51	Jan. 1 - Jan. 20	BNS	2,00	2,00
		321 934 262,51	Jan. 21 - Febr. 22	BNS	2,00	2,00
		317 034 262,51	Febr. 23 - April 1	BNS	2,00	2,00
		267 034 262,51	April 2 - April 22	BNS	2,00	2,00
		262 134 262,51	April 23 - April 26	BNS	2,00	2,00
		272 034 262,51	April 27 - June 1	BNS	2,00	2,00
		276 984 262,51	June 2 - June 22	BNS	2,00	2,00
		272 034 262,51	June 23 - June 30	BNS	2,00	2,00
		272 034 262,51	July 1 - July 26	BNS	1,63	1,63
		272 059 262,51	July 27 - July 30	BNS	1,63	1,63
		276 059 262,51	July 31 - Aug. 20	BNS	1,63	1,63
		263 559 262,51	Aug. 21 - Aug. 23	BNS	1,63	1,63
		268 559 262,51	Aug. 24 - Sep. 30	BNS	1,63	1,63
		268 559 262,51	Oct. 1 - Oct. 28	BNS	1,38	1,38
		269 659 262,51	Oct. 29 - Nov. 10	BNS	1,38	1,38
		328 659 262,51	Nov. 11 - Dec. 19	BNS	1,38	1,38
		327 684 262,51	Dec. 20 - Dec. 31	BNS	1,38	1,38
<b>Год</b>		<b>2011</b>				
<b>Валюта</b>	<b>Шв. франк</b>	332 789 351,31	Jan. 1 - Jan. 19	BNS	1,38	1,38
		340 289 351,31	Jan. 20 - Jan. 31	BNS	1,38	1,38
		347 789 351,31	Febr. 1 - Febr. 2	BNS	1,50	1,50
		363 789 351,31	Febr. 3 - Febr. 28	BNS	1,50	1,50
		363 789 351,31	March 1 - March 25	BNS	1,63	1,63
		368 789 351,31	March 26 - April 8	BNS	1,63	1,63
		328 789 351,31	April 9 - April 20	BNS	1,63	1,63
		334 789 351,31	April 21 - April 30	BNS	1,63	1,63
		334 789 351,31	May 1 - May 31	BNS	1,75	1,75
		334 789 351,31	June 1 - June 20	BNS	1,50	1,50
		337 789 351,31	June 21 - June 30	BNS	1,50	1,50
		337 789 351,31	July 1 - July 31	BNS	1,38	1,38
		337 789 351,31	Aug. 1 - Aug. 31	BNS	1,13	1,13
		337 789 351,31	Sep. 1 - Sep. 22	BNS	0,88	0,88
		332 814 351,31	Sep. 23 - Sep. 30	BNS	0,88	0,88
		332 814 351,31	Oct. 1 - Oct. 20	BNS	0,75	0,75
		327 824 351,31	Oct. 21 - Nov. 30	BNS	0,75	0,75
		327 824 351,31	Dec. 1 - Dec. 22	BNS	0,63	0,63
		317 824 351,31	Dec. 23 - Dec. 31	BNS	0,63	0,63
<b>Евро</b>		880 000,00	Dec. 4, 2009 - March 4, 2010	UBS	0,50	0,72 Целевые фонды
		645 000,00	March 22 - June 10	UBS	0,42	0,34 Целевые фонды
		900 000,00	Oct. 20, 2010 - Jan. 20, 2011	UBS	0,77	0,64 Целевые фонды
<b>Доллар США</b>		2 630 000,00	Dec. 4, 2009 - March 4, 2010	UBS	0,19	0,05 Целевые фонды
		2 790 000,00	July 1 - Oct. 1	UBS	0,47	0,16 Целевые фонды
		1 950 000,00	Oct. 20, 2010 - Jan. 20, 2011	UBS	0,18	0,13 Целевые фонды

## ФИНАНСОВАЯ ОТЧЕТНОСТЬ

В соответствии с Международными стандартами учета в государственном секторе (МСУГС) финансовая отчетность была подготовлена за каждый год двухлетнего периода 2010-2011 гг. До двухлетнего периода 2008-2009 гг. включительно финансовая отчетность составлялась в соответствии со Стандартами учета системы Организации Объединенных Наций (СУСООН) и проходила аудиторскую проверку раз в два года.

### Переход на МСУГС

30 ноября 2005 года Комитет высокого уровня по вопросам управления (КВУУ) порекомендовал принять во всех организациях системы Организации Объединенных Наций МСУГС в качестве стандарта отчетности не позднее 2010 года. Причиной этой рекомендации стала очевидная потребность системы ООН в переходе на более совершенный независимый и общепринятый стандарт отчетности с целью повышения качества финансовой отчетности и укрепления доверия к ней. МСУГС разрабатываются Советом по международным стандартам учета в государственном секторе (СМСУГС), входящим в состав Международной федерации бухгалтеров (МФБ).

На сорок третьей сессии Ассамблей (24 сентября – 3 октября 2007 г.) государства-члены согласились в принципе, что ВОИС следует принять МСУГС к 2010 г. Для реализации проекта по внедрению МСУГС в ВОИС требовалась значительные обновления и изменения в области ИТ, и предложения, касающиеся такой работы, были одобрены Ассамблеями на их сорок шестой сессии в декабре 2008 г. Хотя многие организации системы ООН перенесли сроки внедрения МСУГС, ВОИС удалось соблюсти установленные сроки и перейти на новые стандарты к 2010 г. По заключению ревизоров без оговорок, вынесенному по итогам проверки финансовой отчетности ВОИС за 2010 г., ВОИС стала одной из всего девяти организаций системы ООН, принявших МСУГС к первоначально запланированному сроку 1 января 2010 г.

### Преимущества МСУГС

Переход на МСУГС предполагает применение стандартов отчетности, которые представляют собой передовую практику в области управления и которые обновляются с учетом самых последних событий в финансовой области. Кроме того, с помощью этих стандартов организации системы ООН смогут представлять более единообразную финансовую отчетность, что упростит задачу ее сравнительного анализа с отчетностью других международных организаций и национальных правительств.

Финансовая отчетность, подготовленная в соответствии с МСУГС, дает более четкое представление о фактических активах, пассивах, поступлениях и расходах Организации. Большая прозрачность в отношении активов и пассивов позволяет Организации укрепить внутренний контроль и более рационально распоряжаться имеющимися ресурсами. Благодаря всесторонней информации о доходах и расходах совершенствуется процесс принятия решений и повышается эффективность стратегического планирования.

В конечном результате повышается качество, уровень прозрачности и достоверности финансовой отчетности, в которой содержится более подробная и важная для партнеров информация. Теперь государства-члены получают комплект финансовой отчетности, в полной мере отражающей расходы на функционирование ВОИС, в том числе по пунктам, которые не учтены в текущих бюджетах.

### **Последствия введения МСУГС для бухгалтерского учета**

Для внедрения МСУГС необходимо внедрить бухгалтерский учет на основе количественно-суммового метода. При учете на основе этого метода транзакции и события признаются по факту их совершения, т.е. регистрируются в учетной документации и заносятся в финансовую отчетность за те периоды, к которым они относятся, а не только тогда, когда выплачиваются или получаются денежные средства или их эквивалент.

Вследствие этого существенно изменяется и финансовая отчетность. Одно из важных изменений касается размера будущих льгот и пособий сотрудникам (например, накопленного ежегодного отпуска, выплат в связи с репатриацией, пособий по медицинскому страхованию после окончания службы), которые сотрудники ВОИС заработали, но еще не получили. Эти обязательства теперь регистрируются таким образом, чтобы они отражали полную стоимость найма персонала, в то время как в финансовой отчетности в прежнем ее виде эти типы льгот и пособий отражались в качестве расходов только при их выплате.

В соответствии с МСУГС требуется, чтобы принадлежащие Организации собственность (земельные участки и постройки) и оборудование были отнесены на счет капитала в финансовой отчетности и амортизировались на протяжении всего срока их службы.

Применение МСУГС затрагивает и то, как Организация регистрирует доход от своей деятельности. Во многих случаях ВОИС взимает пошлины и сборы за услуги до полного предоставления таких услуг или до того, как такая пошлина заработка в соответствии с договорами, соглашениями, протоколами и положениями, административные функции в отношении которых осуществляет Организация. В этих случаях в соответствии с МСУГС требуется, чтобы выручка от взимаемых пошлин регистрировалась в тот момент, когда она считается заработанной в соответствии с положениями о конкретном источнике выручки. В результате этого в финансовой отчетности ВОИС признаны значительные отсроченные обязательства по платежам.

Применение МСУГС в настоящее время не затрагивает процесс подготовки программы и бюджета ВОИС, которые по-прежнему составляются на основе модифицированного количественно-суммового метода учета. Поскольку этот метод отличается от количественно-суммового метода, применяющегося при подготовке финансовой отчетности, в соответствии с требованиями МСУГС необходимо проводить сверку сметных показателей и ведомостей финансовой отчетности.

### **Представление финансовой информации в соответствии с МСУГС**

Поскольку в соответствии с МСУГС требуется, чтобы финансовая отчетность представлялась ежегодно, теперь ВОИС составляет финансовую отчетность отдельно за каждый календарный год двухгодичного периода. Такая ежегодная финансовая отчетность представляется отдельно от Отчета об управлении финансовой деятельностью, и для представления финансовой информации Организации, подготовленной в соответствии с МСУГС, в полном объеме приходится ссылаться на ежегодную финансовую отчетность ВОИС.

В соответствии с МСУГС финансовая отчетность включает следующие компоненты:

- Ведомость I - Отчет о финансовом положении;
- Ведомость II - Отчет о финансовых результатах деятельности;
- Ведомость III - Отчет об изменении чистых активов;
- Ведомость IV - Отчет о движении денежных средств;

## Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.

- Ведомость V - Отчет о сопоставлении бюджета и фактических сумм с применением тех же принципов, которые положены в основу бюджета;
- Примечания к финансовой отчетности.

В приведенных в Отчете об управлении финансовой деятельностью ведомостях I-V содержатся данные за двухгодичный период 2010-2011. Финансовая информация приводится в такой форме, которая позволяет понять различия между результатами деятельности Организации на бюджетной основе и результатами деятельности Организации согласно финансовой отчетности в соответствии с МСУГС. Помимо этого приведены другие выдержки из ежегодных документов финансовой отчетности, в которых содержатся подробные сведения об активах и пассивах Организации.

Следует отметить, что поскольку двухгодичный период 2010-2011 гг. — это первый двухгодичный период, финансовая отчетность за который подготавливается на основе количественно-суммового метода в чистом виде, в отчет о финансовых результатах деятельности и отчет о движении денежных средств не включена для сравнения информация за двухгодичный период 2008-2009 гг. В отчете о финансовом положении и сопровождающих его примечаниях приведен баланс по состоянию на 31 декабря 2011 г., 31 декабря 2011 г. и 1 января 2010 г. Баланс по состоянию на 1 января 2010 г. рассчитан на основе баланса от 31 декабря 2009 г. с учетом поправок вследствие применения МСУГС для начального баланса.

**ВЕДОМОСТЬ I**

**ОТЧЕТ О ФИНАНСОВОМ ПОЛОЖЕНИИ**

**по состоянию на 31 декабря 2011 г.  
(в млн. шв. франков)**

	<b>31 декабря 2011 г.</b>	<b>31 декабря 2010 г.</b>	<b>1 января 2010 г.</b>
<b>АКТИВЫ</b>			
<b>Оборотные средства</b>			
Денежные средства и их эквиваленты	379,7	383,5	366,7
Дебиторская задолженность (неторговые операции)	1,8	2,2	1,3
Дебиторская задолженность (торговые операции)	27,3	24,5	23,9
Товарно-материальные запасы	2,4	2,5	2,4
	<b>411,2</b>	<b>412,7</b>	<b>394,3</b>
<b>Необоротные активы</b>			
Оборудование	3,7	3,7	3,8
Инвестиционная собственность	4,3	4,3	4,3
Нематериальные активы	27,3	27,7	28,2
Земля и здания	338,8	316,7	277,3
Дебиторская задолженность (неторговые операции)	0,5	0,5	0,6
Прочие необоротные активы	10,0	10,0	10,0
	<b>384,6</b>	<b>362,9</b>	<b>324,2</b>
<b>ИТОГО, АКТИВЫ</b>	<b>795,8</b>	<b>775,6</b>	<b>718,5</b>
<b>ПАССИВЫ</b>			
<b>Краткосрочные обязательства</b>			
Кредиторская задолженность	28,2	19,5	24,8
Пособия сотрудникам	15,2	17,6	28,1
Суммы к перечислению	64,2	64,1	63,8
Авансовые поступления	196,6	178,0	169,5
Текущая доля заемных средств	5,2	1,3	1,4
Ассигнования	2,4	2,6	1,9
Прочие краткосрочные обязательства	52,1	53,7	47,7
	<b>363,9</b>	<b>336,8</b>	<b>337,2</b>
<b>Долгосрочные обязательства</b>			
Пособия сотрудникам	119,6	105,1	96,7
Заемные средства, подлежащие выплате по истечении одного года	149,9	139,1	76,4
	<b>269,5</b>	<b>244,2</b>	<b>173,1</b>
<b>ИТОГО, ПАССИВЫ</b>	<b>633,4</b>	<b>581,0</b>	<b>510,3</b>
Накопленный остаток			
Фонд оборотных средств	139,1	171,3	184,9
Доход от переоценки	8,3	8,3	8,3
	<b>15,0</b>	<b>15,0</b>	<b>15,0</b>
<b>ЧИСТЫЕ АКТИВЫ</b>	<b>162,4</b>	<b>194,6</b>	<b>208,2</b>

Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.

**ВЕДОМОСТЬ II**

**ОТЧЕТ О ФИНАНСОВЫХ РЕЗУЛЬТАТАХ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ**

**за двухлетний период, окончившийся 31 декабря 2011 г.  
(в млн. шв. франков)**

	2011	2010	Итого 2010-2011
<b>доходы</b>			
Начисленные взносы	17,4	17,4	34,8
Добровольные взносы	8,6	9,1	17,7
Доходы от публикаций	0,7	0,5	1,2
Инвестиционный доход	4,3	5,2	9,5
Пошлины в системе РСТ	206,6	206,1	412,7
Пошлины в Мадридской системе	51,0	50,2	101,2
Пошлины в Гаагской системе	3,0	3,0	6,0
<b>Итого, пошлины</b>	<b>260,6</b>	<b>259,3</b>	<b>519,9</b>
Арбитраж и посредничество	1,5	1,8	3,3
Прочие/различные доходы	0,1	1,6	1,7
<b>ИТОГО, ДОХОДЫ</b>	<b>293,2</b>	<b>294,9</b>	<b>588,1</b>
<b>расходы</b>			
Расходы на персонал	209,6	208,5	418,1
Путевые расходы и стипендии	20,7	20,0	40,7
Услуги по контрактам	50,1	40,9	91,0
Операционные расходы	30,8	30,4	61,2
Принадлежности и материалы	2,3	2,6	4,9
Мебель и оборудование	3,8	0,7	4,5
Строительство	-	0,2	0,2
Амортизация и износ	8,1	5,2	13,3
<b>ИТОГО, РАСХОДЫ</b>	<b>325,4</b>	<b>308,5</b>	<b>633,9</b>
<b>ДЕФИЦИТ ЗА ГОД</b>	<b>-32,2</b>	<b>-13,6</b>	<b>-45,8</b>

**ВЕДОМОСТЬ III**

**ОТЧЕТ ОБ ИЗМЕНЕНИИ ЧИСТЫХ АКТИВОВ**  
**за двухгодичный период, окончившийся 31 декабря 2011 г.**  
**(в млн. шв. франков)**

	Накопленный остаток	Оборотные средства	Доход от переоценки	Итого
<b>Чистые активы на 31 декабря 2009 г. (на основе СУООН)</b>	<b>219,9</b>	<b>8,3</b>	<b>-</b>	<b>228,2</b>
<b>Корректировки начального сальдо согласно МСУГС</b>				
Признание земли и сооружений	136,5	-	15,0	151,5
Переоценка инвестиционной собственности	0,9	-	-	0,9
Признание нематериальных активов	28,2	-	-	28,2
Признание оборудования	3,8	-	-	3,8
Признание товарно-материальных запасов	2,4	-	-	2,4
Отсроченные доходы	-132,2	-	-	-132,2
Признание задолженности по РСТ	11,5	-	-	11,5
Признание резерва под безнадежные долги	-7,3	-	-	-7,3
Признание льгот персонала	-78,8	-	-	-78,8
<b>Чистое влияние перехода на МСУГС</b>	<b>-35,0</b>	<b>-</b>	<b>15,0</b>	<b>-20,0</b>
<b>Чистые активы на 1 января 2010 г. (на основе МСУГС)</b>	<b>184,9</b>	<b>8,3</b>	<b>15,0</b>	<b>208,2</b>
Дефицит за 2010 г.	-13,6	-	-	-13,6
<b>Чистые активы на 31 декабря 2010 г. (на основе МСУГС)</b>	<b>171,3</b>	<b>8,3</b>	<b>15,0</b>	<b>194,6</b>
Дефицит за 2011 г.	-32,2	-	-	-32,2
<b>Чистые активы на 31 декабря 2011 г.</b>	<b>139,1</b>	<b>8,3</b>	<b>15,0</b>	<b>162,4</b>

**Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.**

**ВЕДОМОСТЬ IV**

**ОТЧЕТ О ДВИЖЕНИИ ДЕНЕЖНЫХ СРЕДСТВ**

**за двухгодичный период, окончившийся 31 декабря 2011 г.  
(в млн. шв. франков)**

	<b>2011</b>	<b>2010</b>	<b>Итого 2010-2011</b>
<b>Движение денежных средств, связанное с оперативной деятельностью</b>			
Остаток (дефицит) за данный период	-32,2	-13,6	-45,8
Износ и амортизация	8,1	5,2	13,3
(Увеличение) сокращение ассигнований под пособия, выплачиваемые сотрудникам после прекращения службы	12,1	-2,1	10,0
(Увеличение) сокращение товарно-материальных запасов	0,1	-0,2	-0,1
(Увеличение) сокращение дебиторской задолженности	-2,4	-1,4	-3,8
(Увеличение) сокращение прочих активов	-	-	-
Увеличение (сокращение) авансовых поступлений	18,6	8,5	27,1
Увеличение (сокращение) кредиторской задолженности	-1,2	-11,5	-12,7
Увеличение (сокращение) сумм к перечислению	0,1	0,3	0,4
Увеличение (сокращение) прочих ассигнований	-0,2	0,7	0,5
Увеличение (сокращение) прочих обязательств	-1,6	6,0	4,4
<b>Чистое движение денежных средств, связанное с оперативной деятельностью</b>	<b>1,4</b>	<b>-8,1</b>	<b>-6,7</b>
<b>Движение денежных средств, связанное с инвестиционной деятельностью</b>			
Приобретение зданий, сооружений и оборудования	-20,0	-37,8	-57,8
Распоряжение зданиями, сооружениями и оборудованием	0,2	-	0,2
Увеличение нематериальных активов	-	-	-
<b>Чистое движение денежных средств, связанное с инвестиционной деятельностью</b>	<b>-19,8</b>	<b>-37,8</b>	<b>-57,6</b>
<b>Движение денежных средств, связанное с финансовой деятельностью</b>			
Поступления от заемных средств	15,9	64,0	79,9
Погашение займов	-1,3	-1,3	-2,6
<b>Чистое движение денежных средств, связанное с финансовой деятельностью</b>	<b>14,6</b>	<b>62,7</b>	<b>77,3</b>
<b>Чистое увеличение денежных средств и их эквивалентов</b>	<b>-3,8</b>	<b>16,8</b>	<b>13,0</b>
<b>Денежные средства и их эквиваленты на начало периода</b>	<b>383,5</b>	<b>366,7</b>	<b>366,7</b>
<b>Денежные средства и их эквиваленты на конец периода</b>	<b>379,7</b>	<b>383,5</b>	<b>379,7</b>

Отчет об управлении финансовой деятельностью в 2010-2011 гг.

**ВЕДОМОСТЬ V**

**ОТЧЕТ О СОПОСТАВЛЕНИИ БЮДЖЕТНЫХ И ФАКТИЧЕСКИХ СУММ –  
ПОСТУПЛЕНИЯ**

**за двухлетний период, закончившийся 31 декабря 2011 г.  
(в млн. шв. франков)**

	Первоначальный бюджет на 2010-2011 гг.	Бюджет после переноса средств на 2010-2011 гг.	Фактические доходы на сопоставимой основе 2010-2011 гг.	Разница 2010-2011 гг.
	(1)	(2)	(2)	(3)
Взносы	34,8	34,8	34,8	-
Пошлины				
Система РСТ	446,2	446,2	434,8	-11,4
Мадридская система	106,0	106,0	99,6	-6,4
Гаагская система	7,4	7,4	5,9	-1,5
Итого, пошлины	559,6	559,6	540,3	-19,3
Арбитраж и посредничество	2,7	2,7	3,3	0,6
Публикации	1,0	1,0	1,2	0,2
Проценты	16,3	16,3	9,4	-6,9
Прочие	4,2	4,2	3,8	-0,4
<b>ИТОГО</b>	<b>618,6</b>	<b>618,6</b>	<b>592,8</b>	<b>-25,8</b>

(1) – суммы, предусмотренные в утвержденном бюджете на двухлетний период 2010-2011 гг.

(2) – суммы, предусмотренные в окончательном бюджете на 2010-2011 гг. после перераспределения средств.

(3) – разность между суммой, предусмотренной в окончательном бюджете на 2010-2011 гг. после перераспределения средств и фактической суммой поступлений в форме, позволяющей провести сравнение, за двухлетний период 2010-2011 гг.

**Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.**

**ВЕДОМОСТЬ V**

**ОТЧЕТ О СОПОСТАВЛЕНИИ БЮДЖЕТНЫХ И ФАКТИЧЕСКИХ СУММ – РАСХОДЫ**

**за двухгодичный период, окончившийся 31 декабря 2011 г.  
(в млн. шв. франков)**

Программа	Название Программы	Первонач. бюджет на 2010-2011 гг.	Оконч. бюджет на 2010-2011 гг.	Фактические расходы в 2010- 2011 гг. на сопоставимой основе	Разница 2010-2011 гг.
		(1)	(2)		(3)
1	Патенты	3,6	4,8	4,6	0,2
2	Товарные знаки, промышленные образцы и географические	3,6	6,0	5,8	0,2
3	Авторское право и смежные права	12,8	15,9	15,0	0,9
4	Традиционные знания, традиционные выражения культуры и генетические ресурсы	7,2	6,4	6,1	0,3
5	Система РСТ	183,7	170,7	164,0	6,7
6	Мадридская, Гаагская и Лиссабонская системы	58,5	59,1	57,0	2,1
7	Арбитраж, посредничество и доменные имена	10,2	9,6	9,4	0,2
8	Координация деятельности в рамках Повестки дня в области Африка, арабские страны, Азия и Тихоокеанский регион, Латинская Америка и страны Карибского бассейна, НРС	5,3	5,1	4,4	0,7
9		42,2	37,0	32,4	4,6
10	Сотрудничество с некоторыми странами Европы и Азии	6,1	6,5	6,3	0,2
11	Академия ВОИС	10,2	10,0	9,4	0,6
12	Международные классификации и стандарты ВОИС	8,5	7,2	7,1	0,1
14	Глобальные информационные услуги в области ИС	7,9	11,2	11,0	0,2
15	Модернизация ведомств ИС	4,9	7,5	6,5	1,0
16	Экономические исследования, статистика и анализ	2,9	4,0	3,8	0,2
17	Обеспечение уважения ИС	2,6	2,7	2,6	0,1
18	ИС и глобальные задачи	5,4	10,0	9,1	0,9
19	Коммуникация	15,5	15,7	14,8	0,9
20	Внешние бюро и связи	11,3	10,9	9,4	1,5
21	Исполнительное руководство	14,5	18,4	17,9	0,5
22	Управление финансами, бюджетом и программами	16,3	17,8	17,5	0,3
23	Управление людскими ресурсами и их развитие	19,2	20,6	20,2	0,4
24	Службы административной поддержки	53,3	52,7	51,1	1,6
25	Информационные и коммуникационные технологии	42,6	44,3	42,7	1,6
26	Внутренний аудит и надзор	3,6	3,4	3,3	0,1
27	Конференционная и Лингвистическая службы	37,7	37,4	35,4	2,0
28	Безопасность	9,8	10,1	10,0	0,1
29	Строительство нового здания	8,1	7,4	6,9	0,5
30	Малые и средние предприятия	4,7	5,4	5,2	0,2
UN	Нераспределенные расходы	6,4	0,8	-	0,8
<b>ИТОГО</b>		<b>618,6</b>	<b>618,6</b>	<b>588,9</b>	<b>29,7</b>
<b>Чистый остаток (дефицит)</b>		<b>-</b>	<b>-</b>	<b>3,9</b>	<b>3,9</b>

**Корректировки остатка по МСУГС**

Износ и амортизация	-13,3
Приобретение и распоряжение оборудованием	2,6
Капитализация строительных расходов	27,9
Капитализация процентов по займу на строительство	3,6
Выплата основной суммы займа	2,8
Изменения в ассигнованиях под пособия сотрудникам	-11,0
Доходы будущих периодов за счет пошлин	-20,4
Признание товарно-материальных запасов	-
<b>Итого, корректировки по МСУГС</b>	<b>-7,8</b>
Проекты, финансируемые за счет резервов	-41,9
<b>Скорректированный чистый дефицит по МСУГС</b>	<b>-45,8</b>

(1) – суммы, предусмотренные в утвержденном бюджете на двухгодичный период 2010-2011 гг.

(2) - суммы, предусмотренные в окончательном бюджете на 2010-2011 гг. после перераспределения средств.

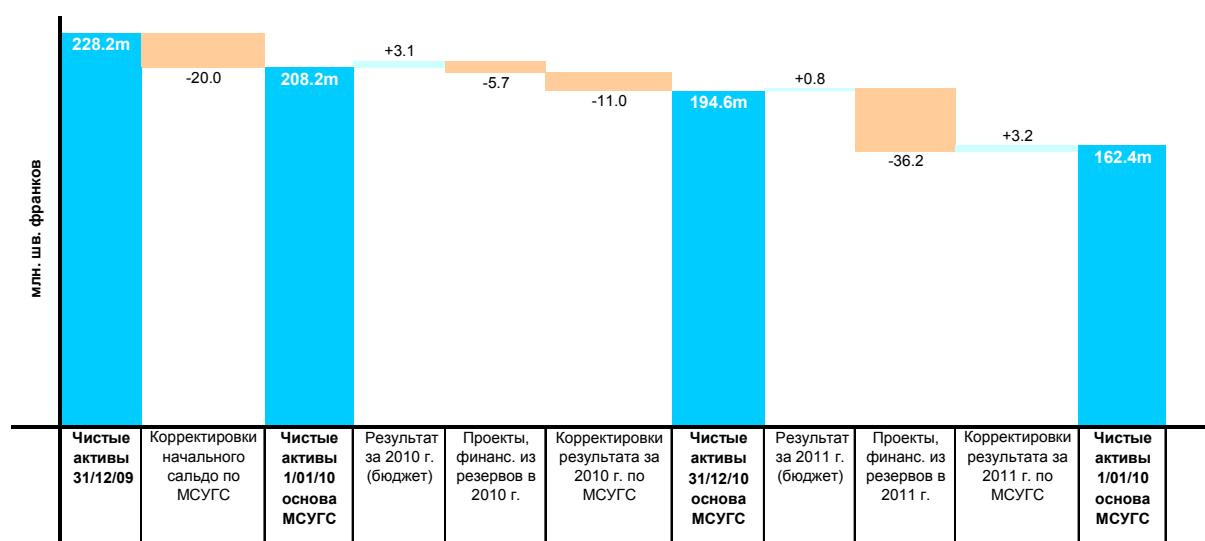
(3) - разность между суммой, предусмотренной в окончательном бюджете на 2010-2011 гг. после перераспределения средств и фактической суммой расходов в форме, позволяющей провести сравнение, за двухлетний период 2010-2011 гг.

## АНАЛИЗ ОТЧЕТА О ФИНАНСОВОМ ПОЛОЖЕНИИ

### Движение чистых активов (резервных фондов и фондов оборотных средств)

По состоянию на 31 декабря 2011 г. Организация располагала чистыми активами (или резервными фондами и фондами оборотных средств, РФОС) при расчете в соответствии с МСУГС в размере 162,4 млн. шв. франков. Согласно Отчету об управлении финансовой деятельностью за двухгодичный период 2008-2009 гг., Организация на 31 декабря 2009 г. имела чистые активы на сумму 228,2 млн. шв. франков. В приведенной ниже таблице подытожено это сокращение в размерах чистых активов в двухгодичном периоде 2010-2011 гг. и подчеркнуто влияние перехода на МСУГС:

Изменение чистых активов (РФОС) в 2010-2011 гг.



### Корректировка начального баланса в связи с МСУГС

Для внедрения МСУГС к 2010 г. ВОИС было необходимо подготовить соответствующий требованиям МСУГС отчет о начальном финансовом положении на 1 января 2010 г. Для этого потребовалось признать все активы и пассивы, которые необходимо было включить в отчет о финансовом положении в соответствии с МСУГС. В результате признания этих активов и пассивов размер чистых активов сократился на 20,0 млн. шв. франков. Более подробная информация об этом приведена в Ведомости III и в таблице ниже:

Корректировки в связи с МСУГС в отношении начального баланса на 1 января 2010 г.

(в млн. шв. франков)

1)	Признание земельных участков	28,6
2)	Признание сооружений	122,9
3)	Переоценка инвестиционной собственности	0,9
4)	Признание нематериальных активов	28,2
5)	Признание оборудования	3,8
6)	Признание товарно-материальных запасов	2,4
7)	Отсрочка "незаработанных" доходов	-132,2
8)	Признание дебиторской задолженности по РСТ	11,5
9)	Признание резерва под безнадежные долги	-7,3
10)	Признание обязательств по выплате льгот сотрудникам	-78,8
<b>Чистое влияние перехода на МСУГС на 1 января 2010 г.</b>		<b>-20,0</b>

- 1) В результате признания земельных участков, находящихся в собственности Организации, в соответствии с требованиями МСУГС стоимость чистых активов увеличилась на 28,6 млн. шв. франков. Земельный участок под новым зданием был полностью амортизирован по состоянию на 31 декабря 2001 г., а, следовательно, был учтен с нулевой стоимостью. Для целей формирования начального баланса на 2010 г. в соответствии с МСУГС этот земельный участок был повторно оценен независимым оценщиком по его реальной рыночной стоимости, равной 28,6млн. шв. франков, на основе международных стандартов оценки. Следует отметить, что в соответствии с МСУГС принято считать, что земельные участки имеют неограниченный срок службы, поэтому они не подлежат амортизации.
- 2) По состоянию на 31 декабря 2009 г. здания были включены в финансовую отчетность ВОИС по стоимости 125,7 млн. шв. франков (за исключением здания Мадридского союза). Эта сумма была получена путем вычета из первоначальной стоимости амортизации, где сумма амортизации отражает предусмотренные программой и бюджетом выплаты по строительным ссудам. Для целей формирования точного начального баланса на 1 января 2010 г. здания, занимаемые Организацией на 31 декабря 2009 г., были повторно оценены по стоимости, определенной независимыми внешними консультантами. Эта стоимость рассчитывалась на основе первоначальной стоимости зданий (условной стоимости строительства) с учетом расчетной стоимости обновлений и крупных ремонтных работ, проведенных с момента первоначального размещения в зданиях, и за вычетом суммарных амортизационных отчислений и убытков от обесценения. Здания, не сданные в эксплуатацию (новое здание и новый конференц-зал) были оценены исходя из расходов на строительство к указанной дате. В результате этого общая стоимость зданий составила 248,6 млн. шв. франков, вследствие чего стоимость чистых активов увеличилась на 122,9 млн. шв. франков. Следует отметить, что в соответствии с МСУГС здания обесцениваются на протяжении срока их службы с момента сдачи в эксплуатацию.
- 3) Здание Мадридского союза было включено в финансовую отчетность ВОИС по состоянию на 31 декабря 2009 г. в числе земельных участков и зданий, причем его стоимость была определена в 3,4 млн. шв. франков. В соответствии с МСУГС здание Мадридского союза считается инвестиционной собственностью, поскольку эта собственность предназначена для получения доходов от сдачи в аренду или прироста стоимости капитала, а не для использования в ходе обычной деятельности Организации. Согласно требованиям МСУГС, была проведена повторная оценка инвестиционной собственности как таковой вследствие чего будущий приток доходов от этой собственности был отнесен на счет капитала с учетом соответствующего уровня прибыли от инвестиций. В результате эта собственность была оценена в 4,3 млн. шв. франков, а стоимость чистых активов увеличилась на 0,9 млн. шв. франков.
- 4) Права на участок земли, приобретенные у Всемирной метеорологической организации, отражены в финансовой отчетности по состоянию на 31 декабря 2009 г. по нулевой стоимости в числе земельных участков и зданий. Эти права были приобретены ВОИС за 34,3 млн. шв. франков в 1996 г., причем на тот момент остаточный срок действия этих прав составлял 78 лет. Для целей МСУГС права на земельные участки рассматриваются как нематериальный актив. Для установления стоимости этих прав на земельный участок в начальном балансе на 1 января 2010 г. за основу была принята первоначальная стоимость прав за вычетом суммарных амортизационных отчислений, после чего стоимость этого актива составила 28,2 млн. шв. франков. Права на

## Отчет об управлении финансовой деятельностью в 2010-2011 гг.

земельный участок будут и впредь амортизироваться на протяжении срока их действия вплоть до его истечения в 2073 г.

- 5) В соответствии с МСУГС оборудование, закупленное на сумму выше определенного порогового значения и имеющее срок службы более одного года, относится в финансовой отчетности на счет капитала. По состоянию на 31 декабря 2009 г., согласно финансовой отчетности ВОИС, оборудование имело символическую стоимость в 1 шв. франк. В начальном балансе за 2010 г., составленном в соответствии с требованиями МСУГС, чистая стоимость оборудования Организации была оценена в 3,8 млн. шв. франков, что дало соответствующее увеличение в стоимости чистых активов.
- 6) Согласно требованиям МСУГС, запасы должны быть показаны в финансовой отчетности как актив и могут быть признаны в качестве расходов только при их продаже или распространении. По состоянию на 31 декабря 2009 г. запасы в финансовой отчетности ВОИС не отражались вообще. В составленном в соответствии с МСУГС начальном балансе запасы ВОИС (публикации, бумага и товары магазина розничной торговли) были оценены в 2,4 млн. шв. франков, что дало соответствующее увеличение стоимости чистых активов.
- 7) Согласно требованиям МСУГС, поступления от пошлин проводятся той датой, когда они считаются заработанными в соответствии с положениями, регламентирующими каждый конкретный источник поступлений. В результате Организация впервые признает пассивом доходы от будущих периодов от своей деятельности, связанной с РСТ, торговыми марками и промышленными образцами. Поступления от пошлин, взимаемых за обработку международных заявок, проводятся датой публикации в соответствии с применимыми положениями. Помимо этого в доходы за будущие периоды включены относящиеся к моменту после публикации поступления в рамках РСТ, связанные с дополнительными сборами за обработку заявок и подтверждающей документации, поданных на бумаге или составленных в упрощенном виде, и пошлинами за перевод отчетов о патентоспособности. Для целей начального баланса за 2010 г. в соответствии с МСУГС к доходам за будущие периоды были отнесены 128,1 млн. шв. франков от деятельности в рамках РСТ, 3,9 млн. шв. франков от деятельности, связанной с торговыми марками, и 0,2 млн. шв. франков от деятельности, связанной с промышленными образцами, в результате чего стоимость чистых активов уменьшилась на 132,2 млн. шв. франков.
- 8) В результате признания дебиторской задолженности в соответствии с требованиями МСУГС стоимость чистых активов увеличилась на 11,5 млн. шв. франков. Эту статью составляют полученные в рамках РСТ пошлины за обработку заявок, поданных в региональных бюро, но еще не полученных ВОИС к 1 января 2010 г.
- 9) Для точного учета стоимости дебиторской задолженности по выплате начисленных взносов был проведен анализ для расчета льготы по суммам этих взносов по состоянию на 1 января 2010 г. Эта льгота распространялась на суммы, причитающиеся с государств-членов, утративших право голоса в соответствии с пунктом 5 статьи 11 Конвенции, учреждающей ВОИС, и взносы наименее развитых стран, замороженные в силу решения Ассамблей. Размер льготы составил 7,3 млн. шв. франков, в результате чего чистые активы Организации уменьшились.
- 10) В соответствии с МСУГС Организация должна показывать в качестве пассивов в финансовой отчетности льготы и пособия, заработанные персоналом, но еще не оплаченные Организацией. На 31 декабря 2009 г. ВОИС зарегистрировала

## Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.

обязательств по выплате пособий и льгот персоналу на 46,0 млн. шв. франков — сумму, эквивалентную резервному фонду, накопленному для финансирования обязательств по выплатам после выхода сотрудников на пенсию. В начальном балансе на 1 января 2010 г. был произведен перерасчет общего объема обязательств перед сотрудниками: они были оценены в 124,8 млн. шв. франков с учетом прежде всего пособий по медицинскому страхованию после окончания службы на сумму в 82,6 млн. шв. франков на основе актуарной оценки, проведенной независимым бюро. В результате этого перерасчета чистые активы уменьшились на 78,8млн. шв. франков.

### *Результаты в соответствии с МСУГС за 2010 и 2011 гг.*

В двухгодичном периоде 2010-2011 гг. чистые активы продолжили уменьшаться при расчете на основе МСУГС. По сравнению с начальным балансом в соответствии с МСУГС по состоянию на 1 января 2010 г. стоимость чистых активов сократилась с 208,2 млн. шв. франков на 45,8 млн. шв. франков до 162,4 млн. шв. франков по состоянию на 31 декабря 2011 г.

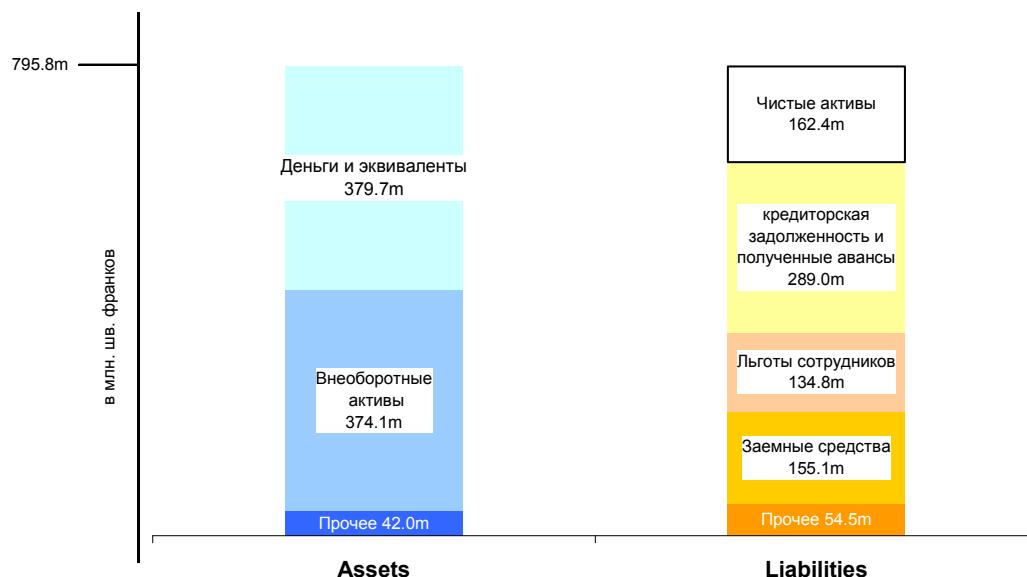
Бюджет за рассматриваемый двухгодичный период был закрыт с профицитом в 3,9 млн. шв. франков, однако в соответствии с МСУГС дефицит составил 45,8млн. шв. франков. Эта разность в 49,7 млн. шв. франков между результатами по бюджету и финансовой отчетностью в соответствии с МСУГС подробно проанализирована в таблице «Различия между результатом по бюджету и результатом в соответствии с МСУГС за 2010-2011 гг.» (см. раздел «Анализ отчета о финансовых результатах деятельности»). Однако, если резюмировать, при подведении итогов в соответствии с МСУГС учтены проекты, финансируемые за счет резервных фондов (которые в соответствии с МСУГС определяются как «различия в составе организаций») и последствия изменений в активах и пассивах, которые должны быть признаны в соответствии с МСУГС (различие методов учета) и с которыми большей частью связаны корректировки начального баланса, описанные выше.

# Отчет об управлении финансовой деятельностью в 2010-2011 гг.

## Сводные данные по активам и пассивам

В приведенной ниже таблице содержится резюме отчета о финансовом положении ВОИС на 31 декабря 20011 г.

Сводная таблица активов и пассивов на 31 декабря 2011 г.



Организация располагает остатком денежной наличности в размере 379,7 млн. шв. франков, на который приходится 47,7% всех ее активов, хотя, как показано в таблице на обратной стороне листа, в эту сумму включены суммы, в соответствии с МСУГС рассматриваемые как суммы, подлежащие ограничению. Организация располагает значительными основными средствами (земельными участками, зданиями, инвестиционной собственностью, нематериальными активами и оборудованием) общей чистой балансовой стоимостью 374,1 млн. шв. франков. К числу других активов общей стоимостью 42,0 млн. шв. франков относятся дебиторская задолженность, запасы и авансовые платежи.

Кредиторская задолженность (счета к оплате и кредиторская задолженность по трансфертам) и авансовые поступления составляют в общей сложности 289,0 млн. шв. франков и включают главным образом поступления за будущие периоды в размере 166,6 млн. шв. франков. Обязательства по льготам и пособиям для сотрудников в размере 134,8 млн. шв. франков образованы большей частью расходами на медицинское страхование после выхода сотрудников в отставку в размере 103,4 млн. шв. франков. Заимствования состоят из ссуды ФИПОИ (25,0 млн. шв. франков) и ссуды BCG/BCV на строительство нового здания (130,0 млн. шв. франков). Другие пассивы составляют в общей сложности 54,6 млн. шв. франков и включают средства на текущих счетах, поступившие от заявителей и договаривающихся сторон, в размере 52,1 млн. шв. франков.

Чистые оборотные средства (краткосрочные активы минус краткосрочные обязательства) Организации составили на 31 декабря 2011 г. 47,3 млн. шв. франков, что на 28,6 млн. шв. франков меньше по сравнению с прошлым годом, но в большей степени соответствует размеру остатка на 1 января 2010 г., равному 57,1 млн. шв. франков.

**Отчет об управлении финансовой деятельностью 2010-2011 гг.**

**Чистые оборотные средства**

	31 декабря 2011 г.	31 декабря 2010 г.	1 января 2010 г.
	(в млн. шв. франков)		
Текущие активы	411,2	412,7	394,3
Текущие обязательства	363,9	336,8	337,2
<b>Собственные оборотные средства</b>	<b>47,3</b>	<b>75,9</b>	<b>57,1</b>

**Денежные средства и их эквиваленты**

**Денежные средства и их эквиваленты**

	31 декабря 2011 г.	31 декабря 2010 г.	1 января 2010 г.
	(в шв. франках)		
Итого, денежные средства не подлежащие ограничениям	225 427 448	226 777 491	218 216 641
Итого, денежные средства, подлежащие ограничениям - средства, хранимые от имени третьих сторон	142 932 381	142 427 485	132 673 313
Итого, денежные средства, подлежащие ограничениям - Специальные счета	11 378 058	14 280 149	15 805 749
<b>Итого, денежные средства и их эквиваленты</b>	<b>379 737 887</b>	<b>383 485 125</b>	<b>366 695 703</b>

Значение общего баланса денежных средств и их эквивалентов на протяжении двухгодичного периода оставалось относительно стабильным, увеличившись в период с 1 января 2010 г. до 31 декабря 2011 г. на 3,6%. Для целей представления в соответствии с МСУГС балансы денежных средств, подлежащих и не подлежащих ограничению, представлены отдельно. К суммам, подлежащим ограничению, относятся средства, получаемые в интересах третьих сторон за регистрацию торговых марок или промышленных образцов и подписку на периодические издания ВОИС. К ним также относятся пошлины, взимаемые Получающим ведомством Международного бюро в интересах договаривающихся сторон Мадридского соглашениям и протокола к нему, Гаагского соглашения и от имени международных поисковых органов РСТ. Помимо этого, суммами, подлежащими ограничению, считаются депозиты, полученные в связи с незавершенными процедурами, касающимися торговых марок, отличные от части, оцененной как авансовые поступления Организации, и получаемые в интересах третьих сторон.

# Отчет об управлении финансовой деятельностью в 2010-2011 гг.

## Основные средства

### Основные средства

	31 декабря 2011 г.	31 декабря 2010 г.	1 января 2010 г. (в шв. франках)
<b>Чистая учетная стоимость</b>			
Оборудование	3 010 640	3 473 155	3 611 311
Мебель и принадлежности	719 591	187 227	209 685
<b>Итого, оборудование</b>	<b>3 730 231</b>	<b>3 660 382</b>	<b>3 820 996</b>
Здание Мадридского союза	4 316 000	4 316 000	4 316 000
<b>Итого, инвестиционная собственность</b>	<b>4 316 000</b>	<b>4 316 000</b>	<b>4 316 000</b>
Права суперфилия	27 329 542	27 769 159	28 208 776
<b>Итого, нематериальные активы</b>	<b>27 329 542</b>	<b>27 769 159</b>	<b>28 208 776</b>
Земельный участок	28 600 000	28 600 000	28 600 000
Незавершенные работы	26 333 699	161 825 866	118 986 223
Эксплуатируемые здания	283 831 190	126 314 920	129 663 945
<b>Итого, земля и сооружения</b>	<b>338 764 889</b>	<b>316 740 786</b>	<b>277 250 168</b>
<b>Итого, основные средства</b>	<b>374 140 662</b>	<b>352 486 327</b>	<b>313 595 940</b>

Организация признает приобретенное оборудование в качестве активов в том случае, если его общая стоимость превышает установленный порог. Следует отметить, что с 1 января 2011 года это пороговое значение было увеличено с 1000 шв. франков до 5000 шв. франков.

Стоимость прав на земельный участок по-прежнему ежегодно уменьшается на 0,4 млн. шв. франков по мере их амортизации в течение 78 лет. В настоящее время права на земельный участок являются единственным нематериальным активом, признанным Организацией. Однако с 1 января 2012 г. Организация будет применять МСУГС 31 «Нематериальные активы». В результате этого на счет капитала в финансовой отчетности будет также относиться закупленное и самостоятельно разработанное программное обеспечение.

Стоимость земельных участков и зданий за рассматриваемый двухгодичный период значительно увеличилась и достигла на 31 декабря 2011 г. отметки в 338,8 млн. шв. франков. В 2011 г. было сдано в эксплуатацию новое здание, которое, таким образом, стало учитываться не как незавершенное производство, а как занимаемое здание. В качестве незавершенного производства на 31 декабря 2011 г. учитывались новый конференц-зал (26,1 млн. шв. франков) и постройки в рамках системы безопасности (0,3 млн. шв. франков).

**Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.**

**Кредиторская задолженность и авансовые поступления**

**Кредиторская задолженность и авансовые поступления**

	31 декабря 2011 г.	31 декабря 2010 г.	1 января 2010 г. (в шв. франках)
Кредиторская задолженность по торговым операциям	16 213 784	17 215 640	24 002 400
Различные переходящие обязательства	11 752 234	1 760 969	520 077
Прочие коммерческие кредиты	268 460	536 900	199 133
<b>Итого, кредиторская задолженность</b>	<b>28 234 478</b>	<b>19 513 509</b>	<b>24 721 610</b>
Пошлины Мадридского союза	52 120 430	52 152 251	50 460 494
Перераспределение пошлин Мадридского и Гаагского союзов	9 501 342	9 521 722	10 495 350
Прочая задолженность по трастам	2 577 755	2 428 914	2 802 812
<b>Итого, суммы к перечислению</b>	<b>64 199 527</b>	<b>64 102 887</b>	<b>63 758 656</b>
Отсроченные доходы РСТ	153 793 630	136 110 259	128 154 276
Отсроченные поступления по неторговым операциям	9 903 422	11 620 807	13 552 580
Прочие отсроченные поступления	2 951 508	2 715 780	4 418 624
Депозиты Мадридского союза	26 661 617	24 606 458	21 183 578
Прочие авансовые поступления	3 264 392	2 983 383	2 250 735
<b>Итого, полученные авансы</b>	<b>196 574 569</b>	<b>178 036 687</b>	<b>169 559 793</b>
<b>итого, кредиторская задолженность и авансовые поступления</b>	<b>289 008 574</b>	<b>261 653 083</b>	<b>258 040 059</b>

Кредиторская задолженность по трастам образована пошлинами, взимаемыми Организацией в интересах договаривающихся сторон Мадридского соглашения и протокола к нему и Инструкции к Гаагскому соглашению. Помимо этого Международное бюро РСТ Организации взимает с заявителей средства для покрытия расходов на оплату работы международных поисковых органов. Организация осуществляет временное хранение этих средств до их перевода конечному получателю в соответствии с различными договорами и соглашениями, административные функции по которым выполняет Организация. Общий остаток таких средств оставался стабильным на протяжении отчетного двухгодичного периода, увеличившись с 63,8 млн. шв. франков в начале 2010 г. до 64,2 млн. шв. франков в конце 2011 г.

Авансовые поступления — это главным образом поступления за будущие периоды в рамках РСТ, остаток которых на 31 декабря 2011 г. составлял 153,8 млн. шв. франков. По сравнению с остатком за предыдущий год на 31 декабря 2010 г. в размере 136,1 млн. шв. франков этот показатель увеличился на 13,0%. Остаток поступлений за будущие периоды в рамках РСТ рассчитывается главным образом на основе числа неопубликованных поданных заявок. На 31 декабря 2011 г. их число составляло 124 633, т.е. на 14,4% выше, чем аналогичный показатель на 31 декабря 2010 г., равный 108 908.

# Отчет об управлении финансовой деятельностью в 2010-2011 гг.

## Пособия и льготы для сотрудников

### Пособия и льготы для сотрудников

	31 декабря 2011 г. (шв. франки)	Доля от обязательства
Медицинские пособия после прекращения службы	103 364 650	76,7%
Накопленный отпуск	13 760 457	10,2%
Грант на репатриацию и проезд	8 909 743	6,6%
Закрытый пенсионный фонд	7 148 376	5,3%
Начисленные внеурочные часы	599 897	0,5%
Неиспользованный отпуск на родину	458 768	0,3%
Программа добровольного прекращения службы	450 904	0,3%
Льготы после прекращения службы - Специальные счета	<u>152 619</u>	<u>0,1%</u>
<b>Итого, обязательства по льготам для сотрудников</b>	<b>134 845 414</b>	<b>100,0%</b>

Как видно из приведенной выше таблицы, обязательства Организации перед сотрудниками большей частью образованы расходами на медицинское страхование после окончания службы, которые составили 76,7% от общего объема обязательств на 31 декабря 2011 г. Размер этих обязательств увеличился на 20,8 млн. шв. франков за двухгодичный период 2010-2011 гг., причем причины этого увеличения подробно рассматриваются в таблице ниже:

#### Изменение обязательств по медицинскому страхованию после окончания службы

	(в шв. франках)
<b>Обязательства на 1 января 2010 г.</b>	<b>82 603 476</b>
Стоимость текущего обслуживания	10 730 204
Расходы на выплату процентов	5 819 350
Льготы, выплаченные в рамках системы/компании	-3 675 280
Стоимость прошлого обслуживания	7 886 163
Амортизация чистой (прибыли)/ убытков	737
<b>Изменение в 2010-2011 гг.</b>	<b>20 761 174</b>
<b>Обязательства на 31 декабря 2011 г.</b>	<b>103 364 650</b>

Размер этих обязательств рассчитывается независимым актуарием и отражает совокупную будущую стоимость доли ВОИС в страховых взносах для как уже вышедших в отставку сотрудников, так и ожидаемого числа работающих в настоящее время сотрудников ВОИС, которые выйдут в отставку в будущем. Стоимость услуг текущего периода, указанная в таблице выше — это результат за указанный период, полученный с учетом увеличения возраста работающих в настоящее время сотрудников и их иждивенцев, числа сотрудников, уходящих на пенсию, число нанятых новых сотрудников, число сотрудников, прекративших работу в организации по причинам, отличным от выхода на пенсию. Затраты на проценты рассчитаны с учетом того факта, что с каждым годом каждый работающий в настоящее время сотрудник на год приближается к возрасту получения права на выход на пенсию с оплатой медицинской страховки после окончания службы. Стоимость услуг прошлого периода, относящаяся только к 2010 г. — это первоначальные расходы на дополнительные обязательства перед сотрудниками, работающими по краткосрочным трудовым

# Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.

договорам, имеющими право на получение медицинской страховки после окончания службы после выхода на пенсию.

## Заемственные средства

### Заемственные средства

	31 декабря 2011 г.	31 декабря 2010 г.	1 января 2010 г.
(в шв. франках)			
Заем к погашению - FIPOI	25 011 575	26 369 775	27 727 975
Заем под строительство нового здания к погашению - BCG/BCV	130 000 000	114 000 000	50 000 000
<b>Итого, заемственные средства</b>	<b>155 011 575</b>	<b>140 369 775</b>	<b>77 727 975</b>

Организация позаимствовала средства (50,8 млн. шв. франков и 8,41 млн. шв. франков, решения о заимствовании которых были одобрены, соответственно, в 1977 г. и 1987 г.) у Фонда недвижимого имущества для международных организаций (ФИПОИ) для строительства здания штаб-квартиры в Женеве, Швейцария. Эти займы первоначально подлежали уплате процентов, однако в 1996 г. Швейцарский федеральный департамент внешних связей согласился отказаться от любых дальнейших выплат процентов, и в настоящее время требуется только возместить основную сумму займа, ежегодные платежи по которой составляют 1,4 млн. шв. франков.

В феврале 2008 г. Организация начала переговоры по заключению контракта с банками «Banque Cantonale de Genève» и «Banque Cantonale Vaudoise» с целью заимствования 114,0 млн. шв. франков наряду с возможной дополнительной суммой в размере 16,0 млн. шв. франков для финансирования части расходов по строительству нового административного здания в срок до 28 февраля 2011 г. 27 января 2011 г. была использована дополнительная сумма в 16,0 млн. шв. франков. Процентная ставка установлена на уровне ставки предложения LIBOR (Swap LIBOR) в швейцарских франках на срок в 15 лет, к которой прибавляется надбавка от 0,30% до 0,70% в зависимости от определенной Организацией продолжительности срока. В дополнение к уплате процентов в контракте начиная с 28 февраля 2012 г. предусмотрены ежегодные платежи в размере 3% от основной суммы первоначального займа в 114,0 млн. шв. франков и дополнительного займа в 16,0 млн. шв. франков.

В октябре 2010 г. банки Banque Cantonale de Genève и Banque Cantonale Vaudoise и ВОИС утвердили поправки к контракту, в соответствии с которыми в период с 31 марта 2011 г. по 31 марта 2014 г. ВОИС может воспользоваться дополнительной суммой в размере 40,0 млн. шв. франков для финансирования части расходов на строительство нового конференц-зала. В этом случае также была установлена процентная ставка на уровне ставки предложения LIBOR (Swap LIBOR) в швейцарских франках на срок в 15 лет, к которой прибавляется надбавка от 0,30% до 0,70% в зависимости от определенной Организацией продолжительности срока. В этом контракте также предусмотрены ежегодные платежи в размере 3% от основной суммы ссуды в 40,0 млн. шв. франков начиная с 31 марта 2015 г. На 31 декабря 2011 г. Организация не воспользовалась дополнительной суммой в размере 40,0 млн. шв. франков. Следует отметить, что в случае неиспользования этой ссуды Организация выплачивает ежегодную комиссию в размере 0,15% в течение всего периода, на который предоставлена такая ссуда.

# Отчет об управлении финансовой деятельностью в 2010-2011 гг.

## Информация о финансовом положении по сегментам

В соответствии с требованиями МСУГС ВОИС должна раскрывать информацию об активах и пассивах в каждом сегменте Организации. Сегментная отчетность ВОИС представлена в формате, где в качестве сегментов, образующих Всемирную организацию интеллектуальной собственности, представлены различные Союзы. В отдельный сегмент выделены добровольные взносы — суммы, управляемые ВОИС от имени отдельных доноров с целью реализации программ, связанных с мандатом ВОИС.

Активами и пассивами ВОИС, за исключением резервных фондов, представляющих собой чистые активы, владеет или распоряжается Организация в целом, а не отдельные Союзы или сегменты. С помощью этих активов и пассивов, как правило, обеспечивается широкий круг видов деятельности по оказанию услуг в рамках всех Союзов. Единственное исключение из этого правила составляет объект инвестиционной собственности в Мейране, находящийся в собственности Мадридского союза. Поэтому отдельные активы и пассивы будут отражены не при раскрытии информации об отдельных сегментах или Союзах, а учтены отдельно как нераспределенные активы и пассивы. В приведенной ниже таблице в разбивке по сегментам показаны только чистые активы/капитал, включая фонды оборотных средств и резервные фонды.

### Чистые активы в разбивке по сегментам

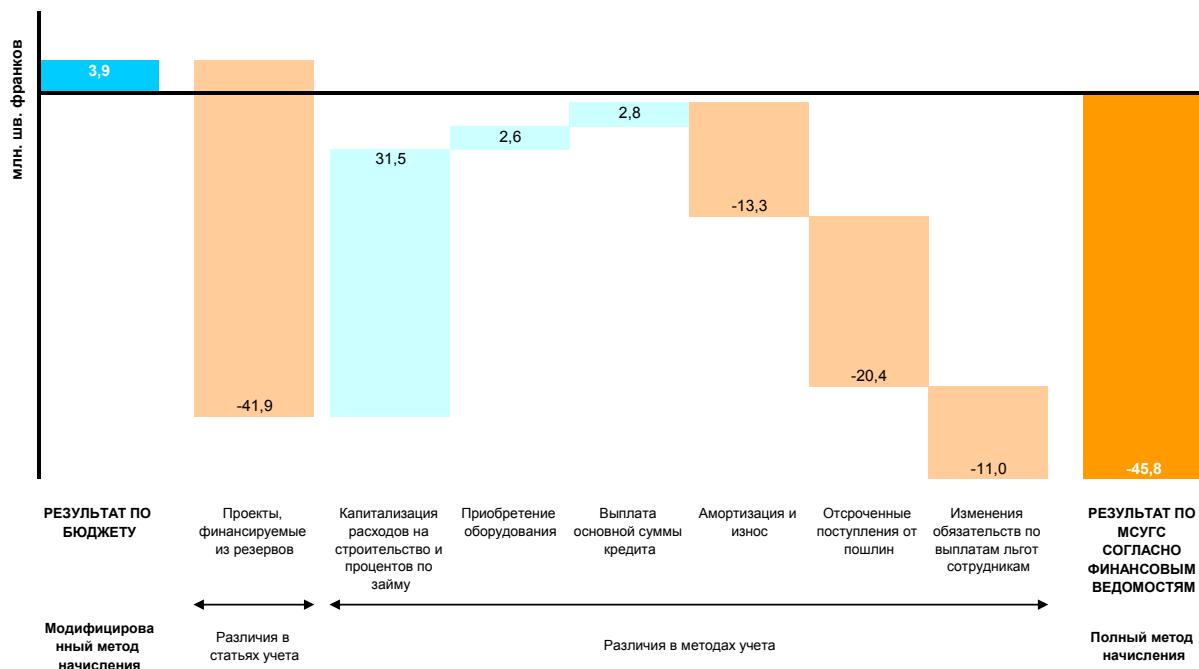
	Союзы						Итого
	Финансируемые взносами	РСТ	Мадрид	Гаага	Лиссабон	Специальные счета	
	(в тыс. шв. франков)						
<b>Резервы и фонды оборотных средств на 31 декабря 2009 г.</b>	<b>25 662,1</b>	<b>159 770,2</b>	<b>42 207,0</b>	<b>473,2</b>	<b>140,5</b>	<b>-</b>	<b>228 253,0</b>
Корректировки начального сальдо по МСУГС	-2 411,3	-31 435,6	11 896,1	1 906,7	69,5	-	-19 974,6
<b>Резервы и фонды оборотных средств на 1 января 2010 г.</b>	<b>23 250,8</b>	<b>128 334,6</b>	<b>54 103,1</b>	<b>2 379,9</b>	<b>210,0</b>	<b>-</b>	<b>208 278,4</b>
Результат исполнения бюджета за 2010-2011 гг.	356,5	6 748,2	572,1	-2 949,1	-773,6	-	3 954,1
Расходы, финансируемые из резервов, в 2010-2011 гг.	-4 606,7	-29 248,0	-7 950,4	-107,9	-42,5	-	-41 955,5
Результат операций по специальным счетам 2010-2011 гг.	-	-	-	-	-	-3 521,8	-3 521,8
Корректировки результата за 2010-2011 гг. по МСУГС	2 537,9	-13 522,6	3 410,8	-165,6	-8,8	3 521,8	-4 226,5
<b>Резервы и фонды оборотных средств на 31 декабря 2011 г.</b>	<b>21 538,5</b>	<b>92 312,2</b>	<b>50 135,6</b>	<b>-842,7</b>	<b>-614,9</b>	<b>-</b>	<b>162 528,7</b>

## АНАЛИЗ ОТЧЕТА О ФИНАНСОВЫХ РЕЗУЛЬТАТАХ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

### Сверка результатов за 2010-2011 гг. по бюджету и в соответствии с МСУГС

Результатом за 2010-2011 гг. по бюджету стал профицит в размере 3,9 млн. шв. франков, в отличие от дефицита в размере 45,8 млн. шв. франков согласно финансовой отчетности в соответствии с МСУГС. В приведенной ниже таблице содержится резюме основных различий между этими двумя результатами:

Различия между результатом по бюджету и результатом в соответствии с МСУГС за 2010-2011 гг.



Необходимо отметить, что в приведенную выше таблицу не включена подробная информация о результатах по специальным счетам (профицит в размере 3,5 млн. шв. франков) и соответствующие корректировки для специальных счетов в соответствии с МСУГС (дефицит в размере 3,5 млн. шв. франков), поскольку результат по специальным счетам не влияет на результаты в соответствии с МСУГС.

#### Различия в составе статей учета

В финансовую отчетность ВОИС, подготовленную в соответствии с МСУГС, включены все сферы и виды деятельности Организации в целом. Существенно повлияли на результаты за двухгодичный период 2010-2011 гг. в соответствии с МСУГС расходы на реализацию проектов, финансируемых за счет резервных фондов, в которых показан дефицит в размере 41,9 млн. шв. франков.

#### Различие в методах учета

В результате применения количественно-суммового метода учета в полном виде в соответствии с МСУГС в бухгалтерскую отчетность был внесен ряд корректировок, отразившихся на результате за рассматриваемый двухгодичный период. Влияние этих корректировок в двухгодичном периоде, показанное в приведенной выше таблице, дало дефицит в размере 7,8 млн. шв. франков. Эти корректировки отражаются как на деятельности в соответствии с программой и бюджетом, так и на проектах, финансируемых за счет резервных фондов.

## Отчет об управлении финансовой деятельностью в 2010-2011 гг.

В соответствии с МСУГС расходы, включая проценты по ссудам, связанные со строительством зданий, относятся на счет капитала. Вследствие этого сумма расходов за двухгодичный период 2010-2011 гг. уменьшилась на 31,5 млн. шв. франков. Расходы на строительство этих зданий затем распределяются на период использования этих зданий путем обесценения. Аналогичным образом расходы на закупку оборудования относятся в соответствии с МСУГС к расходам на капитал, в результате чего сумма расходов за двухгодичный период снизилась с на 2,6 млн. шв. франков, причем оборудование будет обесцениваться в течение его срока службы.

Ежегодные выплаты по основной сумме займа ФИПОИ в размере 1,4 млн. шв. франков рассматриваются в качестве расходов в программе и бюджете. Для целей МСУГС эти выплаты рассматриваются как уменьшение обязательств по ссудам, вследствие чего расходы в рассматриваемом двухгодичном периоде уменьшились на 2,8 млн. шв. франков.

В результате за отчетный двухгодичный период в соответствии с МСУГС учтены расходы, связанные с амортизацией зданий и оборудования, и расходы, связанные с амортизацией прав на владение земельными участками, поскольку стоимость этих активов распределяется в течение всего срока их полезного использования. Помимо этого в соответствии с требованиями МСУГС проводится расчет обесценения этих активов. Так было признано, что в связи со строительством здания нового конференц-зала в 2011 г. главное здание ВОИС обесценилось на 1,7 млн. шв. франков. Общие расходы на амортизацию и обесценение составили в отчетном двухгодичном периоде 13,3 млн. шв. франков.

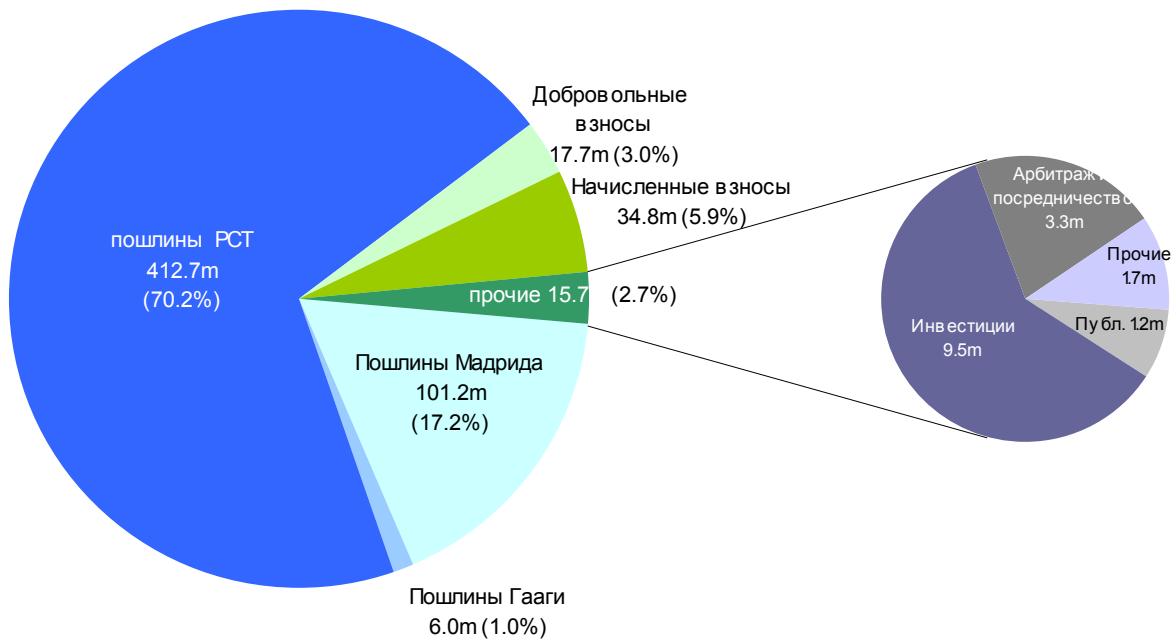
При применении МСУГС поступления от пошлин проводятся тем числом, когда они были заработаны, т.е. в случае с пошлинами за международные заявки — числом фактической публикации. Если остаток таких поступлений за будущие периоды увеличивается, в соответствии с МСУГС объем поступлений уменьшается. Остаток поступлений за будущие периоды от пошлин (РСТ, торговые марки, промышленные образцы) увеличился с 132,2 млн. шв. франков на 1 января 2010 г. до 156,3 млн. шв. франков на 31 декабря 2011 г. за этот же период дебиторская задолженность по пошлинам РСТ увеличилась с 11,4 млн. шв. франков до 15,1 млн. шв. франков. Таким образом, поступления уменьшились на 20,4 млн. шв. франков.

В соответствии с требованиями МСУГС пособия и льготы, заработанные сотрудниками, но еще не оплаченные, признаются в качестве обязательства Организации. Поскольку общая сумма обязательств по пособиям и льготам для сотрудников, включая главным образом медицинскую страховку после окончания службы, увеличилась, соответственно увеличились и расходы Организации. В отчетном двухгодичном периоде 2010-2011 гг. в бюджете были предусмотрены расходы в размере 6% от расходов на выплату заработной платы, предназначенные для финансирования выходных пособий сотрудникам, в том числе компенсаций за неиспользованный ежегодный отпуск, субсидий на репатриацию и путевых расходов, связанных с репатриацией. Неизрасходованный остаток этих средств был использован для компенсации корректировок, внесенных в соответствии с МСУГС для признания обязательств по медицинскому страхованию после окончания службы. В двухгодичном периоде 2010-2011 гг. с учетом корректировок в соответствии с МСУГС, касающихся обязательств в отношении льгот и пособий для сотрудников, расходы увеличились на 11,0 млн. шв. франков. Следует отметить, что в бюджете на 2012-2013 гг. ввиду ограниченности финансовых ресурсов на эти цели вместо 6% от расходов на выплату заработной платы выделено 2%, вследствие чего остаток средств, доступных для компенсации корректировок в соответствии с МСУГС, существенно уменьшится.

## Доходы

На приведенной ниже диаграмме показаны доходы в двухлетнем периоде 2010-2011 гг. в соответствии с МСУГС:

Состав поступлений в 2010-2011 гг. в соответствии с МСУГС



Корректировки в соответствии с МСУГС в отношении доходов затрагивают в основном пошлины в рамках РСТ за счет увеличения суммы поступлений за будущие периоды.

Отчет об управлении финансовой деятельностью в 2010-2011 гг.

Подробная информация о поступлениях за 2010-2011 гг. в соответствии с МСУГС

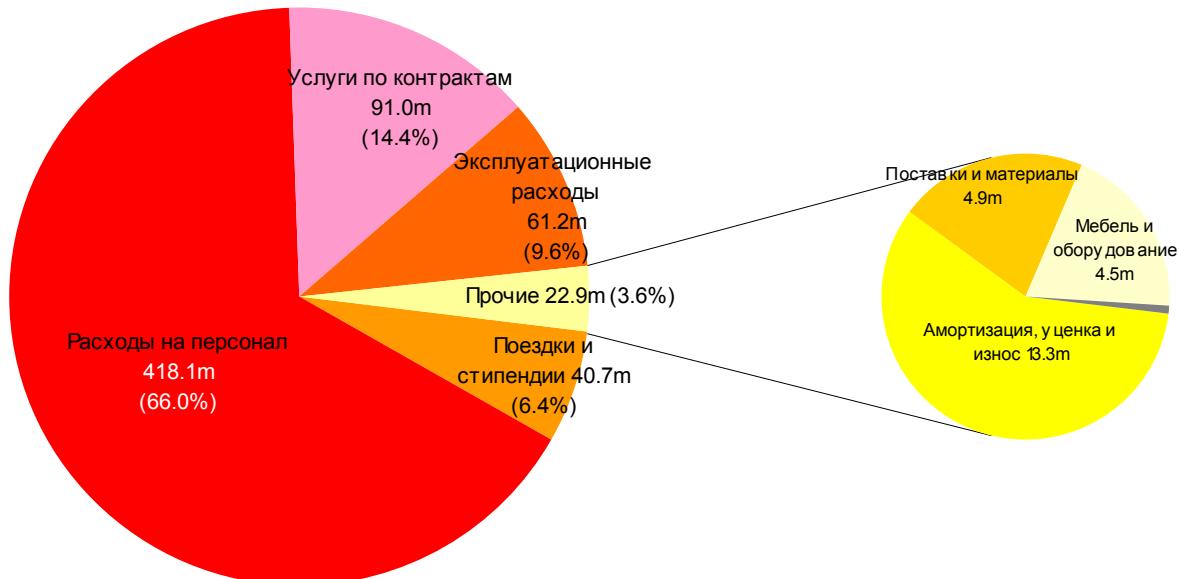
	Программа и бюджет	Специальные счета (в млн. шв. франков)	Корректировки МСУГС	Итого
				2010-2011
<b>ДОХОДЫ</b>				
Начисленные взносы	34,8	-	-	34,8
Добровольные взносы	-	13,9	3,8	17,7
Доходы от публикаций	1,2	-	-	1,2
Доходы от инвестиций	9,4	0,1	-	9,5
Пошлины системы РСТ	434,8	-	-22,1	412,7
Пошлины Мадридской системы	99,6	-	1,6	101,2
Пошлины Гаагской системы	5,9	-	0,1	6,0
<b>Итого, пошлины</b>	<b>540,3</b>	<b>-</b>	<b>-20,4</b>	<b>519,9</b>
Арбитраж и посредничество	3,3	-	-	3,3
Курсовые прибыли/(убытки)	-1,4	-0,6	-	-2,0
Возмещаемые вспомогательные расходы по программам	1,6	-	-1,5	0,1
Прочие доходы	3,6	-	-	3,6
<b>ИТОГО, ДОХОДЫ</b>	<b>592,8</b>	<b>13,4</b>	<b>-18,1</b>	<b>588,1</b>

# Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.

## **Расходы**

На приведенной ниже диаграмме проанализированы расходы за двухлетний период 2010-2011 гг. в соответствии с МСУГС:

**Состав расходов в 2010-2011 гг. в соответствии с МСУГС**



Внесенные в соответствии с МСУГС корректировки, касающиеся расходов, связаны главным образом с отнесением на счет капитала строительных расходов (следует отметить, что это изменение затрагивает сразу несколько категорий расходов, в том числе строительные расходы, расходы на персонал и услуги по контрактам) и расходами на амортизацию и обесценение.

**Подробная информация о расходах за 2010-2011 гг. в соответствии с МСУГС**

РАСХОДЫ	Программа и бюджет	Финансируемые из резервов	Специальные счета	Корректировки МСУГС	Итого
	2010-2011	(в млн. шв. франков) 2010-2011	2010-2011	2010-2011	2010-2011
Расходы на персонал	396,4	6,0	5,0	10,7	418,1
Путевые расходы и стипендии	33,3	1,3	6,1	-	40,7
Услуги по контрактам	84,7	3,2	3,1	-	91,0
Эксплуатационные расходы	65,3	2,1	0,3	-6,5	61,2
Поставки и материалы	4,2	0,4	0,2	0,1	4,9
Мебель и оборудование	3,8	3,0	0,3	-2,6	4,5
Строительство	1,2	25,9	-	-26,9	0,2
Уценка, амортизация и износ	-	-	-	13,3	13,3
Вспомогательные расходы по программам	-	-	1,9	-1,9	-
<b>ИТОГО, РАСХОДЫ</b>	<b>588,9</b>	<b>41,9</b>	<b>16,9</b>	<b>-13,8</b>	<b>633,9</b>

# Отчет об управлении финансовой деятельностью в 2010-2011 гг.

## Результаты финансовой деятельности в разбивке по сегментам

Большая часть поступлений в бухгалтерской отчетности ВОИС относится на счета Союзов. Поступления в виде процентного дохода распределяется между Союзами исходя из общего размера резервов денежных средств и текущих поступлений. Расходы относятся на счета программ, а затем перераспределяются между различными Союзами на основе методики, принятой Генеральной Ассамблеей ВОИС при принятии Программы и бюджета на 2008-2009 гг.

Все расходы распределяются между Союзами, образующими сегменты, на основе утвержденной методики распределения. Расходы сегмента, который образован специальными счетами, которые представляют собой добровольные взносы в пользу Организации, учитываются как фактические расходы. Единственным видом межсегментных издержек являются затраты на обеспечение программ, которые несут Союзы в связи со специальными счетами. Затраты на обеспечение программ относятся на счет специальных счетов в зависимости от процента от общих прямых расходов, указанного в соглашении с донором, выплатившим добровольные взносы.

### Результаты финансовой деятельности в разбивке по сегментам в 2010-2011 гг.

союзы								
Прогр.	Название Программы	Финансируемые за счет взносов	РСТ	Мадрид	Гаага	Лиссабон	Спец. счета	Всего
<b>Доходы</b>								
	Взносы	34 845,1	-	-	-	-	13 963,3	48 808,4
	Пошлины	-	434 767,1	99 623,5	5 931,5	6,7	-	540 328,8
	Проценты	652,2	4 856,7	3 782,1	109,9	4,9	48,0	9 453,8
	Публикации	109,3	662,2	348,4	26,4	0,4	-	1 146,7
	Прочие доходы+УПОВ	691,4	691,4	1 103,1	691,4	691,4	-588,4	3 280,3
	Арбитраж	189,3	2 063,3	976,3	39,1	6,5	-	3 254,5
	<b>Итого, доходы на бюджетной основе</b>	<b>36 467,3</b>	<b>443 040,7</b>	<b>105 833,4</b>	<b>6 798,3</b>	<b>709,9</b>	<b>13 422,9</b>	<b>606 272,5</b>
	Курсовые убытки от проектов, финансируемых из резервов	-2,2	-12,2	-2,8	-	-	-	-17,2
	Корректировки доходов по МСУГС	27,2	-22 039,5	1 516,7	56,2	-	2 144,1	-18 295,3
	<b>Итого, доходы</b>	<b>36 492,3</b>	<b>420 989,0</b>	<b>107 347,3</b>	<b>6 854,5</b>	<b>709,9</b>	<b>15 567,0</b>	<b>587 960,0</b>
<b>Расходы</b>								
01	Патенты	402,8	4 094,5	75,3	-	-	-	4 572,6
02	Товарные знаки, промышленные образцы и географические указания	906,7	1 412,3	2 822,8	623,8	-	-	5 765,6
03	Авторское право и смежные права	11 730,5	2 977,8	255,2	-	-	-	14 963,5
04	Традиционные знания, традиционные выражения культуры и генетические ресурсы	6 128,4	-	-	-	-	-	6 128,4
05	Система РСТ	-	163 981,8	-	-	-	-	163 981,8
06	Мадридская, Гаагская и Лиссабонская системы	-	-	51 204,9	4 953,5	873,4	-	57 031,8
07	Арбитраж, посредничество и доменные имена	490,9	5 985,5	2 832,2	113,2	18,9	-	9 440,7
08	Координация деятельности в рамках Повестки дня в области развития	201,4	3 819,7	323,9	-	-	-	4 345,0
09	Африка, арабские страны, Азия и Тихоокеанский регион, Латинская Америка и Карибский бассейн, НРС	1 494,4	28 470,8	2 417,2	-	-	-	32 382,4
10	Сотрудничество с некоторыми странами Европы и Азии	293,9	5 558,1	470,9	-	-	-	6 322,9
11	Академия ВОИС	426,9	8 279,9	706,4	-	-	-	9 413,2
12	Международные классификации и стандарты ВОИС в области ИС	406,1	6 445,3	203,1	67,7	-	-	7 122,2
14	Patent Scope	158,1	8 623,1	2 060,8	131,4	3,1	-	10 976,5
15	Модернизация ведомств ИС	295,7	5 737,4	489,5	-	-	-	6 522,6
16	Экономические исследования, статистика и анализ	172,1	3 331,1	284,0	-	-	-	3 787,2
17	Обеспечение уважения ИС	122,6	2 328,2	197,5	-	-	-	2 648,3
18	ИС и глобальные задачи	416,2	8 023,9	683,2	-	-	-	9 123,3
19	Коммуникация	682,1	13 044,9	1 108,7	-	-	-	14 835,7
20	Внешний бюро и связи	442,5	8 254,2	696,7	-	-	-	9 393,4
21	Исполнительное руководство	974,5	13 278,5	3 221,6	338,3	51,6	-	17 864,5
22	Управление финансами, бюджетом и программами	950,0	12 964,1	3 144,8	331,2	50,4	-	17 440,5
23	Управление людскими ресурсами и их развитие	1 105,8	15 039,2	3 649,5	381,6	58,5	-	20 234,6
24	Службы административной поддержки	2 787,0	37 973,4	9 213,1	967,1	147,5	-	51 088,1
25	Информационно-коммуникационные технологии	2 256,3	30 756,8	8 781,5	784,0	119,5	-	42 698,1
26	Внутренний аудит и надзор	181,6	2 477,4	600,9	63,3	9,6	-	3 332,8
27	Конференционная и лингвистическая службы	1 928,0	26 292,4	6 378,4	670,8	102,2	-	35 371,8
28	Безопасность	543,9	7 420,9	1 800,1	189,6	28,8	-	9 983,3
29	Строительство нового здания	376,9	5 148,9	1 248,8	131,9	20,0	-	6 926,5
30	Малые и средние предприятия	235,5	4 572,4	390,3	-	-	-	5 198,2
	<b>Итого, расходы на бюджетной основе</b>	<b>36 110,8</b>	<b>436 292,5</b>	<b>105 261,3</b>	<b>9 747,4</b>	<b>1 483,5</b>	<b>-</b>	<b>588 895,5</b>
	Финансирование из резервов	4 604,5	29 235,8	7 947,6	107,9	42,5	-	41 938,3
	Специальные счета	-	-	-	-	-	16 944,7	16 944,7
	Корректировки расходов по МСУГС	-2 510,7	-8 516,9	-1 894,1	221,8	8,8	-1 377,7	-14 068,8
	<b>Итого, расходы</b>	<b>38 204,6</b>	<b>457 011,4</b>	<b>111 314,8</b>	<b>10 077,1</b>	<b>1 534,8</b>	<b>15 567,0</b>	<b>633 709,7</b>
	<b>Профит/(Дефицит)</b>	<b>-1 712,3</b>	<b>-36 022,4</b>	<b>-3 967,5</b>	<b>-3 222,6</b>	<b>-824,9</b>	<b>-</b>	<b>-45 749,7</b>

## ОТЧЕТ О ФИНАНСОВОМ ПОЛОЖЕНИИ В РАЗБИВКЕ ПО ХОЗЯЙСТВЕННЫМ СУБЪЕКТАМ

	Программа и бюджет		Специальные счета		Проекты, финансируемые из резервов		Корректировки по МСУГС		Сводные данные	
	31 декабря 2011 г.	1 января 2010 г.	31 декабря 2011 г.	1 января 2010 г.	31 декабря 2011 г.	1 января 2010 г.	31 декабря 2011 г.	1 января 2010 г.	31 декабря 2011 г.	1 января 2010 г.
<b>АКТИВЫ</b>										
<b>Оборотные активы</b>										
Денежные средства и их эквиваленты	368 359 829	350 889 953	11 378 058	15 805 748	-	-	-	-	379 737 887	366 695 701
Дебиторская задолженность (неторговые операции)	2 754 223	2 147 553	-	-	-	-	-928 303	-878 427	1 825 920	1 269 126
Дебиторская задолженность (торговые операции)	11 992 394	12 313 592	25 773	56 343	137 184	8 484	15 109 362	11 509 625	27 264 713	23 888 044
Товарно-материальные запасы	-	-	-	-	-	-	2 437 196	2 388 695	2 437 196	2 388 695
Прочие оборотные активы	163 869 217	105 257 713	-1 089 717	-1 633 377	-162 779 499	-103 624 335	-	-	1	1
<b>Итого, оборотные активы</b>	<b>546 975 663</b>	<b>470 608 811</b>	<b>10 314 114</b>	<b>14 228 714</b>	<b>-162 642 315</b>	<b>-103 615 851</b>	<b>16 618 255</b>	<b>13 019 893</b>	<b>411 265 717</b>	<b>394 241 567</b>
<b>Внеоборотные активы</b>										
Оборудование	1	1	-	-	-	-	3 730 230	3 820 993	3 730 231	3 820 994
Инвестиционная собственность	3 394 560	3 394 560	-	-	-	-	921 440	921 440	4 316 000	4 316 000
Нематериальные активы	-	-	-	-	-	-	27 329 541	28 208 776	27 329 541	28 208 776
Земля и здания	25 415 254	28 131 654	-	-	137 418 518	97 606 458	175 931 117	151 536 556	338 764 889	277 274 668
Дебиторская задолженность (неторговые операции)	6 801 446	7 042 518	-	-	-	-	-6 320 108	-6 439 942	481 338	602 576
Прочие внеоборотные активы	10 000 000	10 000 000	-	-	-	-	-	-	10 000 000	10 000 000
<b>Итого, внеоборотные активы</b>	<b>45 611 261</b>	<b>48 568 733</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>137 418 518</b>	<b>97 606 458</b>	<b>201 592 220</b>	<b>178 047 823</b>	<b>384 621 999</b>	<b>324 223 014</b>
<b>ИТОГО, АКТИВЫ</b>	<b>592 586 924</b>	<b>519 177 544</b>	<b>10 314 114</b>	<b>14 228 714</b>	<b>-25 223 797</b>	<b>-6 009 393</b>	<b>218 210 475</b>	<b>191 067 716</b>	<b>795 887 716</b>	<b>718 464 581</b>
<b>ПАССИВЫ</b>										
<b>Краткосрочные обязательства</b>										
Кредиторская задолженность	17 169 014	24 161 818	53 992	474 995	10 951 021	-	60 452	84 797	28 234 479	24 721 610
Пособия сотрудникам	-19 482 204	8 957 455	152 619	124 407	-	-	34 588 615	18 989 954	15 259 030	28 071 816
Суммы к перечислению	64 199 526	63 758 656	-	-	-	-	-	-	64 199 526	63 758 656
Авансовые поступления	30 284 210	23 729 440	11 776 033	13 629 312	-	-	154 514 326	132 201 040	196 574 569	169 559 792
Заемные средства, подлежащие выплате в течение одного года	5 258 200	1 358 200	-	-	-	-	-	-	5 258 200	1 358 200
Ассигнования	2 422 205	1 897 551	-	-	-	-	-	-	2 422 205	1 897 551
Прочие краткосрочные обязательства	52 071 237	47 731 079	-	-	-	-	-	-	52 071 237	47 731 079
<b>Итого, краткосрочные обязательства</b>	<b>151 922 188</b>	<b>171 594 199</b>	<b>11 982 644</b>	<b>14 228 714</b>	<b>10 951 021</b>	<b>-</b>	<b>189 163 393</b>	<b>151 275 791</b>	<b>364 019 246</b>	<b>337 098 704</b>
<b>Долгосрочные обязательства</b>										
Пособия сотрудникам	64 484 811	36 951 077	-	-	-	-	55 101 575	59 766 620	119 586 386	96 717 697
Заемные средства, подлежащие выплате по истечении одного года	149 753 375	76 369 775	-	-	-	-	-	-	149 753 375	76 369 775
<b>Итого, долгосрочные обязательства</b>	<b>214 238 186</b>	<b>113 320 852</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>55 101 575</b>	<b>59 766 620</b>	<b>269 339 761</b>	<b>173 087 472</b>
<b>ИТОГО, ПАССИВЫ</b>	<b>366 160 374</b>	<b>284 915 051</b>	<b>11 982 644</b>	<b>14 228 714</b>	<b>10 951 021</b>	<b>-</b>	<b>244 264 968</b>	<b>211 042 411</b>	<b>633 359 007</b>	<b>510 186 176</b>
Накопленный остаток/(дефицит)	217 250 747	195 287 884	-	-	-	-	-45 900 959	-35 020 571	171 349 788	160 267 313
Фонд оборотных средств	8 342 388	8 342 388	-	-	-	-	-	-	8 342 388	8 342 388
Доход от переоценки	-	-	-	-	-	-	15 045 876	15 045 876	15 045 876	15 045 876
Актуарные доходы (убытки) по обязательствам МСПС	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Остаток/(дефицит) за текущий период	833 415	30 632 221	-1 668 530	-	-36 174 818	-6 009 393	4 800 590	-	-32 209 343	24 622 828
<b>ЧИСТЫЕ АКТИВЫ</b>	<b>226 426 550</b>	<b>234 262 493</b>	<b>-1 668 530</b>	<b>-</b>	<b>-36 174 818</b>	<b>-6 009 393</b>	<b>-26 054 493</b>	<b>-19 974 695</b>	<b>162 528 709</b>	<b>208 278 405</b>

Отчет об управлении финансовой деятельностью в 2010-2011 гг.

**ОТЧЕТ О ФИНАНСОВЫХ РЕЗУЛЬТАТАХ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ В РАЗБИВКЕ ПО ХОЗЯЙСТВЕННЫМ СУБЪЕКТАМ**

	Программа и бюджет		Специальные счета		Проекты, финансируемые из резервов		Корректировки по МСУГС		Сводные данные		
	31 декабря 2011 г.	31 декабря 2010 г.	31 декабря 2011 г.	31 декабря 2010 г.	31 декабря 2011 г.	31 декабря 2010 г.	31 декабря 2011 г.	31 декабря 2010 г.	31 декабря 2011 г.	31 декабря 2010 г.	ИТОГО, 2010-2011 гг.
<b>доходы</b>											
Начисленные взносы	17 433 958	17 411 168	-	-	-	-	27 886	-661	17 461 844	17 410 507	34 872 351
Добровольные взносы	-	-	6 814 688	7 148 609	-	-	1 717 385	1 931 772	8 532 073	9 080 381	17 612 454
Доходы от публикаций	670 378	476 287	-	-	-	-	-	-	670 378	476 287	1 146 665
Проценты	4 270 726	5 135 105	21 868	26 146	-	-	-	-	4 292 594	5 161 251	9 453 845
Пошлины в системе РСТ	221 155 955	213 611 176	-	-	-	-	-14 534 823	-7 504 793	206 621 132	206 106 383	412 727 515
Пошлины в Мадридской системе	51 178 701	48 444 769	-	-	-	-	-220 189	1 736 900	50 958 512	50 181 669	101 140 181
Пошлины в Гаагской системе	2 954 259	2 977 245	-	-	-	-	41 829	14 381	2 996 088	2 991 626	5 987 714
Прочие пошлины	2 920	3 770	-	-	-	-	-	-	2 920	3 770	6 690
Итого, пошлины	275 291 835	265 036 960	-	-	-	-	-14 713 183	-5 753 512	260 578 652	259 283 448	519 862 100
Арбитраж и посредничество	1 479 830	1 774 628	-	-	-	-	-	-	1 479 830	1 774 628	3 254 458
Курсовые прибыли	-1 235 680	-153 594	-203 370	-385 022	-17 206	-	-	-	-	-1 456 256	-538 616
Возмещаемые расходы на поддержку программ	844 971	752 469	-	-	-	-	-844 971	-660 033	-	92 436	92 436
Прочие/различные доходы	1 577 700	2 082 830	-	-	-	-	-	-	1 577 700	2 082 830	3 660 530
Итого, различные доходы	1 186 991	2 681 705	-203 370	-385 022	-17 206	-	-844 971	-660 033	121 444	1 636 650	1 758 094
<b>ИТОГО, ДОХОДЫ</b>	<b>300 333 718</b>	<b>292 515 853</b>	<b>6 633 186</b>	<b>6 789 733</b>	<b>-17 206</b>	<b>-</b>	<b>-13 812 883</b>	<b>-4 482 434</b>	<b>293 136 815</b>	<b>294 823 152</b>	<b>587 959 967</b>
<b>расходы</b>											
Расходы на персонал	198 246 868	198 197 615	2 474 152	2 526 101	3 784 681	2 210 082	5 048 695	5 455 143	209 554 396	208 388 941	417 943 337
Путевые расходы и стипендии	17 636 059	15 710 185	2 376 152	3 706 131	730 705	595 403	2 427	-36 309	20 745 343	19 975 410	40 720 753
Услуги по контрактам	46 119 303	38 598 018	1 900 436	1 194 847	1 974 188	1 173 149	108 514	-79 616	50 102 441	40 886 398	90 988 839
Операционные расходы	32 559 161	32 683 575	146 148	179 351	1 019 059	1 186 931	-2 933 665	-3 697 067	30 790 703	30 352 790	61 143 493
Принадлежности и материалы	2 245 598	2 011 008	55 980	12 799	9 030	445 403	-1 620	99 628	2 308 988	2 568 838	4 877 826
Мебель и оборудование	2 164 073	1 554 360	116 313	363 750	2 783 659	169 760	-1 310 745	-1 342 189	3 753 300	745 681	4 498 981
Строительство	529 241	640 328	-	-	25 856 290	-	-26 385 532	-486 327	-	154 001	154 000
Амортизация и износ	-	-	-	-	-	-	8 090 988	5 291 445	8 090 988	5 291 445	13 382 433
Вспомогательные расходы по программам	-	-	1 232 535	660 033	-	-	-1 232 535	-660 033	-	-	-
<b>ИТОГО, РАСХОДЫ</b>	<b>299 500 303</b>	<b>289 395 089</b>	<b>8 301 716</b>	<b>8 643 012</b>	<b>36 157 612</b>	<b>5 780 728</b>	<b>-18 613 473</b>	<b>4 544 675</b>	<b>325 346 158</b>	<b>308 363 504</b>	<b>633 709 662</b>
<b>ОСТАТОК/(ДЕФИЦИТ) ЗА ГОД</b>	<b>833 415</b>	<b>3 120 764</b>	<b>-1 668 530</b>	<b>-1 853 279</b>	<b>-36 174 818</b>	<b>-5 780 728</b>	<b>4 800 590</b>	<b>-9 027 109</b>	<b>-32 209 343</b>	<b>-13 540 352</b>	<b>-45 749 695</b>

## ВЗНОСЫ И ФОНД ОБОРОТНЫХ СРЕДСТВ

**Таблица 10. Взносы в соответствии с унитарной системой взносов**

### База для определения взносов

Взнос каждого государства-члена определяется на основе решений, принятых в 2003 г. Конференцией ВОИС и компетентными Ассамблеями некоторых Союзов, административные функции которых выполняет ВОИС, в отношении унитарной системы взносов (документ A/39/15, пункты 166 и 167).

### Определение размера взносов

Суммы взносов за двухгодичный период 2010-2011 гг. были одобрены 9 октября 2009 г. Ассамблеями государств-членов ВОИС и Союзов, административные функции которых выполняет ВОИС (документ A/47/16, пункт 274).

### Распределение общей суммы взносов среди различных классов за 2010 г

		Государства-члены одного или нескольких Союзов ("Государства Союза")		Государства-члены ВОИС, не являющиеся членами какого-либо Союза ("Государства - не члены Союза")	
Класс	Единицы	(a) Суммы, подлежащие выплате государством (в шв. франках)	(b) Число государств в классе	(c) (a) x (b); шв. франков	(d) Число государств в классе
I	25	1 139 475	5	5 697 375	-
II	20	-	-	-	-
III	15	683 685	6	4 102 110	-
IV	10	455 790	7	3 190 530	-
IVbis	7,5	341 842	5	1 709 210	-
V	5	227 895	1	227 895	-
VI	3	136 737	6	820 422	-
VIbis	2	91 158	7	638 106	-
VII	1	45 579	6	273 474	-
VIII	0,5	22 789	6	136 734	-
IX	0,25	11 395	25	284 875	1 11 395
S	0,125	5 697	24	136 728	-
Sbis	0,0625	2 849	42	119 658	-
Ster	0,03125	1 424	38	54 112	6 8 544
			178	17 391 229	7 19 939

## Отчет об управлении финансовой деятельностью в 2010-2011 гг.

<b>Класс</b>	<b>Государства (на 1 января 2010 г.)</b>
I	Государства Союза: Франция, Германия, Япония, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки
III	Государства Союза: Австралия, Бельгия, Италия, Нидерланды, Швеция, Швейцария
IV	Государства Союза: Канада, Дания, Финляндия, Ирландия, Норвегия, Российская Федерация, Испания
IVbis	Государства Союза: Австрия, Китай, Мексика, Португалия, Южная Африка
V	Государство Союза: Республика Корея
VI	Государства Союза: Чешская Республика, Греция, Венгрия, Новая Зеландия, Польша, Словакия
Vibis	Государства Союза: Аргентина, Бразилия, Болгария, Индия, Израиль, Румыния, Турция
VII	Государства Союза: Индонезия, Иран (Исламская Республика), Люксембург, Монако, Саудовская Аравия, Словения
VIII	Государства Союза: Хорватия, Исландия, Лихтенштейн, Малайзия, Сербия, бывшая югославская Республика Македония
IX	Государства Союза: Албания, Андорра, Армения, Азербайджан, Беларусь, Чили, Колумбия, Эстония, Грузия, Святойший Престол, Казахстан, Киргизстан, Латвия, Литва, Черногория, Республика Молдова, Сингапур, Таджикистан, Таиланд, Туркменистан, Украина, Объединенные Арабские Эмираты, Узбекистан, Венесуэла (Боливарианская Республика)
	Государство - не член Союза: Кувейт
S	Государства Союза: Алжир, Бахрейн, Бруней-Даруссалам, Коста-Рика, Куба, Кипр, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Гватемала, Ливан, Ливия, Марокко, Нигерия, Оман, Пакистан, Панама, Перу, Филиппины, Катар, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уругвай, Вьетнам
Sbis	Государства Союза: Антигуа и Барбуда, Багамские Острова, Барбадос, Белиз, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Камерун, Кабо-Верде, Конго, Кот-д'Ивуар, Корейская Народно-Демократическая Республика, Доминикана, Сальвадор, Фиджи, Габон, Гана, Гренада, Гвиана, Гондурас, Ирак, Ямайка, Иордания, Кения, Мальта, Маврикий, Микронезия (Федеральные Штаты), Монголия, Намибия, Никарагуа, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Сент-Киттс и Невис, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Сейшельские Острова, Шри-Ланка, Суринам, Свазиленд, Сирийская Арабская Республика, Тонга, Зимбабве
Ster	Государства Союза: Ангола, Бангладеш, Бенин, Бутан, Буркина-Фасо, Бурунди, Камбоджа, Центральноафриканская Республика, Чад, Коморские Острова, Демократическая Республика Конго, Джибути, Экваториальная Гвинея, Гамбия, Гвинея, Гвинея-Биссау, Гаити, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Мадагаскар, Малави, Мали, Мавритания, Мозамбик, Непал, Нигер, Руанда, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Сенегал, Сьерра-Леоне, Судан, Того, Уганда, Объединенная Республика Танзания, Йемен, Замбия
	Государства - не члены Союза: Афганистан, Эритрея, Эфиопия, Мальдивские Острова, Мьянма, Сомали

**Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.**

***Распределение общей суммы взносов между различными классами за 2011 г.***

		Государства-члены одного или нескольких Союзов ("Государства Союза")		Государства-члены ВОИС, не являющиеся членами какого-либо Союза ("Государства - не члены Союза")	
Класс	Единицы	(a) Суммы, подлежащие выплате государством (в шв. франках)	(b) Число государств в классе	(c) (a) x (b); шв. франков	(d) Число государств в классе
I	25	1 139 475	5	5 697 375	-
II	20	-	-	-	-
III	15	683 685	6	4 102 110	-
IV	10	455 790	7	3 190 530	-
IVbis	7,5	341 842	5	1 709 210	-
V	5	227 895	1	227 895	-
VI	3	136 737	6	820 422	-
VIbis	2	91 158	7	638 106	-
VII	1	45 579	6	273 474	-
VIII	0,5	22 789	6	136 734	-
IX	0,25	11 395	28	319 060	1 11 395
S	0,125	5 697	23	131 031	-
Sbis	0,0625	2 849	40	113 960	-
Ster	0,03125	1 424	38	54 112	6 8 544
			178	17 414 019	7 19 939

## Отчет об управлении финансовой деятельностью в 2010-2011 гг.

### **Класс Государства (на 1 января 2011 г.)**

I	Государства Союза:	Франция, Германия, Япония, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки
III	Государства Союза:	Австралия, Бельгия, Италия, Нидерланды, Швеция, Швейцария
IV	Государства Союза:	Канада, Дания, Финляндия, Ирландия, Норвегия, Российская Федерация, Испания
IVbis	Государства Союза:	Австрия, Китай, Мексика, Португалия, Южная Африка
V	Государство Союза:	Республика Корея
VI	Государства Союза:	Чешская Республика, Греция, Венгрия, Новая Зеландия, Польша, Словакия
VIbis	Государства Союза:	Аргентина, Бразилия, Болгария, Индия, Израиль, Румыния, Турция
VII	Государства Союза:	Индонезия, Иран (Исламская Республика), Люксембург, Монако, Саудовская Аравия, Словения
VIII	Государства Союза:	Хорватия, Исландия, Лихтенштейн, Малайзия, Сербия, бывшая югославская Республика Македония
IX	Государства Союза:	Албания, Алжир, Андорра, Армения, Азербайджан, Беларусь, Чили, Колумбия, Эстония, Грузия, Святой Престол, Казахстан, Кыргызстан, Латвия, Ливия, Литва, Черногория, Катар, Республика Молдова, Сан-Марино, Сингапур, Таджикистан, Таиланд, Туркменистан, Украина, Объединенные Арабские Эмираты, Узбекистан, Венесуэла (Боливарианская Республика)
	Государство - не член Союза:	Кувейт
S	Государства Союза:	Бахрейн, Бруней-Даруссалам, Коста-Рика, Куба, Кипр, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Гватемала, Ирак, Ливан, Марокко, Нигерия, Оман, Пакистан, Панама, Перу, Филиппины, Сирийская Арабская Республика, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уругвай, Вьетнам
Sbis	Государства Союза:	Антигуа и Барбуда, Багамские Острова, Барбадос, Белиз, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Камерун, Кабо-Верде, Конго, Кот-д'Ивуар, Корейская Народно-Демократическая Республика, Доминикана, Сальвадор, Фиджи, Габон, Гана, Гренада, Гвиана, Гондурас, Ямайка, Иордания, Кения, Мальта, Маврикий, Микронезия (Федеральные Штаты), Монголия, Намибия, Никарагуа, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Сент-Киттс и Невис, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Сейшельские Острова, Шри-Ланка, Суринам, Свазиленд, Тонга, Зимбабве
Ster	Государства Союза:	Ангола, Бангладеш, Бенин, Бутан, Буркина-Фасо, Бурунди, Камбоджа, Центральноафриканская Республика, Чад, Коморские Острова, Демократическая Республика Конго, Джибути, Экваториальная Гвинея, Гамбия, Гвинея, Гвинея-Биссау, Гаити, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Мадагаскар, Малави, Мали, Мавритания, Мозамбик, Непал, Нигер, Руанда, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Сенегал, Сьерра-Леоне, Судан, Того, Уганда, Объединенная Республика Танзания, Йемен, Замбия
	Государства - не члены Союза:	Афганистан, Эритрея, Эфиопия, Мальдивские Острова, Мьянма, Сомали

**Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.**

**Таблица 11. Неуплаченные взносы по состоянию на 31 декабря 2011 г. и задолженности по взносам наименее развитых стран (НРС), имеющих специальный (замороженный) счет**

Государство	Унитарный взнос/Союз/ ВОИС**	Нет задолженности/годы, за которые взносы не уплачены	Общая сумма задолженности (в шв. франках)
Афганистан	Унитарный	11	1 424
Албания		Нет задолженности	
Алжир		Нет задолженности	
Андорра	Унитарный	11	11 395
Ангола		Нет задолженности	
Антигуа и Барбуда		Нет задолженности	
Аргентина		Нет задолженности	
Армения		Нет задолженности	
Австралия		Нет задолженности	
Австралия		Нет задолженности	
Азербайджан		Нет задолженности	
Багамские Острова		Нет задолженности	
Бахрейн		Нет задолженности	
Бангладеш		Нет задолженности	
Барбадос		Нет задолженности	
Беларусь		Нет задолженности	
Бельгия	Унитарный	11*	435 082
Белиз		Нет задолженности	
Бенин		Нет задолженности	
Бутан		Нет задолженности	
Боливия (Многонациональное Государство)	Унитарный	01+02+03+04+05+06+07+08+09+10+11	31 339
Босния и Герцеговина		Нет задолженности	
Ботсвана		Нет задолженности	
Бразилия		Нет задолженности	
Бруней-Даруссалам		Нет задолженности	
Болгария		Нет задолженности	
Буркина-Фасо	Париж (заморож.)	77*+78+79+80+81+82+83+84+85+86 +87+88+89	216 477
	Берн (заморож.)	77+78+79+80+81+82+83+84+85+86 +87+88+89	137 566
			354 043
Бурунди	Унитарный	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04 +05+06+07+08+09+10+11	27 483
	Париж	90+91+92+93	13 276
	Париж (заморож.)	78+79+80+81+82+83+84+85+86+87+88 +89	214 738
			255 497
Камбоджа		Нет задолженности	
Камерун		Нет задолженности	
Канада		Нет задолженности	
Кабо-Верде	Унитарный	11	2 849
Центральноафриканская Республика	Унитарный	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04 +05+06+07+08+09+10+11	27 483
	Париж	90+91+92+93	13 276
	Париж (заморож.)	76*+77+78+79+80+81+82+83+84+85+86 +87+ 88+89	273 509
	Берн	90+91+92+93	7 460
	Берн (заморож.)	80*+81+82+83+84+85+86+87+88+89	114 858
			436 586

Отчет об управлении финансовой деятельностью в 2010-2011 гг.

Чад	Унитарный	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04 +05+06+07+08+09+10+11	27 483	
	Париж	90+91+92+93	13 276	
	Париж (заморож.)	71+72+73+74+75+76+77+78+79+80+81 +82+83+84+85+86+87+88+89	250 957	
	Берн	90+91+92+93	7 460	
	Берн (заморож.)	72+73+74+75+76+77+78+79+80+81+82 +83+84+85+86+87+88+89	156 387	455 563
Чили		Нет задолженности		
Китай		Нет задолженности		
Колумбия		Нет задолженности		
Коморские Острова	Унитарный	06+07+08+09+10+11		8 544
Конго		Нет задолженности		
Коста-Рика		Нет задолженности		
Кот-д'Ивуар	Унитарный	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04 +05+06+07+08+09+10+11	58 525	
	Париж	92+93	27 597	
	Берн	91*+92+93	19 632	105 754
Хорватия		Нет задолженности		
Куба		Нет задолженности		
Кипр		Нет задолженности		
Чешская Республика		Нет задолженности		
Корейская Народно-Демократическая Республика		Нет задолженности		
Демократическая Республика Конго	Унитарный	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04 +05+06+07+08+09+10+11	27 483	
	Париж	90+91+92+93	159 959	
	Париж (заморож.)	81*+82+83+84+85+86+87+88+89	500 200	
	Берн	90+91+92+93	90 326	
	Берн (заморож.)	81*+82+83+84+85+86+87+88+89	301 015	1 078 983
Дания		Нет задолженности		
Джибути	Унитарный	03+04+05+06+07+08+09+10+11		12 816
Доминика	Унитарный	10+11		5 698
Доминиканская Республика	Унитарный	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04 +05+06+07+08+09+10+11	87 005	
	Париж	67*+68+69+70+71+72+73+74+75+76 +77+78+79+80+81+82+83+84+85+86 +87+88+89+90+91+92+93	954 885	1 041 890
Эквадор		Нет задолженности		
Египет		Нет задолженности		
Сальвадор		Нет задолженности		
Экваториальная Гвинея	Унитарный	10+11		2 848
Эритрия	Унитарный	10+11		2 848
Эстония		Нет задолженности		
Эфиопия		Нет задолженности		
Фиджи		Нет задолженности		
Финляндия		Нет задолженности		
Франция		Нет задолженности		
Габон	Унитарный	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04 +05+06+07+08+09+10+11	58 525	
	Париж	86*+87+88+89+90+91+92+93	154 838	
	Берн	86+87+88+89+90+91+92+93	99 102	312 465
Гамбия	Унитарный	10+11	2 848	
	ВОИС (заморож.)	83+84+85+86+87+88+89	55 250	58 098
Грузия		Нет задолженности		
Германия		Нет задолженности		

**Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.**

Гана		Нет задолженности		
Греция		Нет задолженности		
Гренада	Унитарный	10+11		5 698
Гватемала		Нет задолженности		
Гвинея	Унитарный	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04 +05+06+07+08+09+10+11	27 483	
	Париж	90+91+92+93	13 276	
	Париж (заморож.)	83+84+85+86+87+88+89	148 779	
	Берн	90+91+92+93	7 460	
	Берн (заморож.)	83*+84+85+86+87+88+89	81 293	278 291
Гвинея-Биссау	Унитарный	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04 +05+06+07+08+09+10+11	27 483	
	Париж	90+91+92+93	13 276	
	Париж (заморож.)	89	23 213	
	Берн	92+93	3 858	67 830
Гвиана	Унитарный	11*		1 378
Гаити	Унитарный	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04 +05+06+07+08+09+10+11	27 483	
	Париж	91*+92+93	9 004	
	Париж (заморож.)	79*+80+81+82+83+84+85+86+87+88+89	347 037	383 524
Святейший Престол		Нет задолженности		
Гондурас	Унитарный	11		2 849
Венгрия		Нет задолженности		
Исландия		Нет задолженности		
Индия		Нет задолженности		
Индонезия		Нет задолженности		
Иран (Исламская Республика)		Нет задолженности		
Ирак	Унитарный	11		5 697
Ирландия		Нет задолженности		
Израиль		Нет задолженности		
Италия		Нет задолженности		
Ямайка	Унитарный	11		2 849
Япония		Нет задолженности		
Иордания		Нет задолженности		
Казахстан		Нет задолженности		
Кения		Нет задолженности		
Кувейт		Нет задолженности		
Кыргызстан		Нет задолженности		
Лаосская Народно-Демократическая Республика		Нет задолженности		
Латвия		Нет задолженности		
Ливан <sup>1</sup>	Унитарный	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04 +05+06+11	52 127	
	Париж	89+90+91+92+93	88 032	
	Берн	88*+89+90+91+92+93	159 000	
	Ницца	88+89+90+91+92+93	9 632	308 791
Лесото		Нет задолженности		
Либерия		Нет задолженности		
Ливия	Унитарный	02*+03+04+05+06+07+08+09+10+11		71 134
Лихтенштейн		Нет задолженности		
Литва	Унитарный	11		11 395
Люксембург		Нет задолженности		
Мадагаскар		Нет задолженности		
Малави	Унитарный	10+11		2 848
Малайзия		Нет задолженности		
1. В июле 2006 г. был установлен порядок выплат для погашения задолженности, относящейся к Парижскому, Бернскому и Ниццкому союзам, а также задолженности по унитарным взносам, путем 10 ежегодных платежей.				

Отчет об управлении финансовой деятельностью в 2010-2011 гг.

Мальдивы		Нет задолженности		
Мали	Унитарный	11*	814	297 117
	Париж (заморож.)	84+85+86+87+88+89	132 377	
	Берн (заморож.)	76*+77+78+79+80+81+82+83+84+85+86 +87+88+89	163 926	
Мальта		Нет задолженности		
Мавритания	Унитарный	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04 +05+06+07+08+09+10+11	27 483	417 957
	Париж	90+91+92+93	13 276	
	Париж (заморож.)	77*+78+79+80+81+82+83+84+85+86+ 87+88+89	219 120	
	Берн	90+91+92+93	7 460	
	Берн (заморож.)	74+75+76+77+78+79+80+81+82+83+84 +85+86+87+88+89	150 618	
Маврикий		Нет задолженности		
Мексика		Нет задолженности		
Микронезия (Федеральные Штаты)	Унитарный	05*+06+07+08+09+10+11		17 347
Монако		Нет задолженности		
Монголия		Нет задолженности		
Монтенегро		Нет задолженности		
Марокко		Нет задолженности		
Мозамбик		Нет задолженности		
Мьянма		Нет задолженности		
Намибия		Нет задолженности		
Непал	Унитарный	11		1 424
Нидерланды		Нет задолженности		
Новая Зеландия		Нет задолженности		
Никарагуа	Унитарный	06*+07+08+09+10+11		17 003
Нигер	Унитарный	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04 +05+06+07+08+09+10+11	27 483	335 770
	Париж	90*+91+92+93	11 815	
	Париж (заморож.)	81+82+83+84+85+86+87+88+89	179 097	
	Берн	90+91+92+93	7 460	
	Берн (заморож.)	80*+81+82+83+84+85+86+87+88+89	109 915	
Нигерия	Унитарный	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04 +05+06+07+08+09+10+11	307 492	544 648
	Париж	91*+92+93	237 156	
Норвегия		Нет задолженности		
Оман		Нет задолженности		
Пакистан		Нет задолженности		
Панама		Нет задолженности		
Папуа-Новая Гвинея	Унитарный	11		2 849
Парагвай		Нет задолженности		
Перу		Нет задолженности		
Филиппины		Нет задолженности		
Польша		Нет задолженности		
Португалия		Нет задолженности		
Катар	Унитарный	10+11		17 092
Республика Корея		Нет задолженности		
Республика Молдова		Нет задолженности		

**Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.**

Румыния		Нет задолженности		
Российская Федерация		Нет задолженности		
Руанда		Нет задолженности		
Сент-Киттс и Невис		Нет задолженности		
Сент-Люсия	Унитарный	11		2 849
Сент-Винсент и Гренадины	Унитарный	11		2 849
Самоа		Нет задолженности		
Сан-Марино		Нет задолженности		
Сан-Томе и Принсипи		Нет задолженности		
Саудовская Аравия		Нет задолженности		
Сенегал		Нет задолженности		
Сербия	Унитарный	94+95+96+97+98+99+00+01	847 668	
	Париж	93*	79 996	
	Берн	91+92+93	135 984	
	Ницца	93	6 447	
	Локарно	93	2 247	1 072 342
Сейшельские Острова		Нет задолженности		
Сьерра-Леоне		Нет задолженности		
Сингапур		Нет задолженности		
Словакия		Нет задолженности		
Словения		Нет задолженности		
Сомали	Унитарный	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04 +05+06+07+08+09+10+11	27 483	
	ВОИС	90+91+92+93	4 452	
	ВОИС (заморож.)	83+84+85+86+87+88+89	55 250	87 185
Южная Африка		Нет задолженности		
Испания		Нет задолженности		
Шри-Ланка		Нет задолженности		
Судан		Нет задолженности		
Суринам		Нет задолженности		
Свазиленд		Нет задолженности		
Швеция		Нет задолженности		
Швейцария		Нет задолженности		
Сирийская Арабская Республика		Нет задолженности		
Таджикистан		Нет задолженности		
Таиланд		Нет задолженности		
бывшая югославская Республика Македония		Нет задолженности		
Того	Унитарный	01*+02+03+04 +05+06+07+08+09+10+11	15 080	
	Париж (заморож.)	84+85+86+87+88+89	132 377	
	Берн (заморож.)	83*+84+85+86+87+88+89	87 785	235 242
Тонга		Нет задолженности		
Тринидад		Нет задолженности		
Тунис		Нет задолженности		
Турция		Нет задолженности		
Туркменистан		Нет задолженности		
Уганда	Париж (заморож.)	81*+82+83+84 +85+86+87+88+89		168 886
Украина		Нет задолженности		
Объединенные Арабские Эмираты		Нет задолженности		
Соединенное Королевство		Нет задолженности		
Объединенная Республика Танзани	Париж (заморож.)	83*+84+85+86+87+88+89		145 887
Соединенные Штаты Америки	Унитарный	11*		341 859

## Отчет об управлении финансовой деятельностью в 2010-2011 гг.

Уругвай	Унитарный	11		5 697
Узбекистан		Нет задолженности		
Венесуэла (Боливарианская Республика)	Унитарный	11*		10 131
Вьетнам		Нет задолженности		
Йемен	Унитарный	11*	122	
	ВОИС (заморож.)	87*+88+89	19 142	19 264
Замбия		Нет задолженности		
Зимбабве	Унитарный	08+09+10+11		11 396
Итого, включая				
взносы, подлежащие уплате				5 125 141
задолженность по взносам наименее развитых стран (НРС), имеющих специальный (замороженный) счет				4 385 659
			ИТОГО	9 510 800

\* Частичная уплата

\*\* Суммы взносов уплачивались до 1993 г. в соответствии с Парижским, Бернским, МПК, Ниццким, Локарнским и Венским союзами, а с 1994 г. - в соответствии с унитарной системой взносов. В соответствии с решениями, принятыми Ассамблеями Парижского и Бернского союзов и Конференцией ВОИС на их сессиях в 1991 г., сумма задолженности по взносам НРС, относящейся к годам, предшествующим 1990 г., помещалась на специальный счет, который был заморожен по состоянию на 31 декабря 1989 г. Эти суммы упоминаются как "Парижский замороженный", "Бернский замороженный" и "ВОИС замороженный", соответственно.

### Общая сумма неуплаченных взносов

(за исключением наименее развитых стран (НРС), имеющих специальный (замороженный) счет

	Сумма задолженности (в шв. франках)
Парижский Союз	1 802 938
Бернский Союз	545 202
Ниццкий Союз	16 079
Локарнский Союз	2 247
Конвенция ВОИС	4 452
Унитарные взносы	2 754 223
Итого	5 125 141

### Неуплаченные взносы наименее развитых стран (НРС), имеющих специальный (замороженный) счет

	Сумма задолженности (в шв. франках)
Парижский Союз	2 952 654
Бернский Союз	1 303 363
Конвенция ВОИС	129 642
Итого	4 385 659

**Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.**

**Таблица 12. Досрочно уплаченные взносы**

	Шв. франки
<i>Взносы, начисленные за 2012 г., полученные к 31 декабря 2011 г.</i>	
Ангола	1 424
Австралия	683 685
Беларусь	3 935
Бруней-Даруссаалам	5 697
Болгария	91 158
Камерун	2 849
Чили	11 395
Конго	2 849
Коста-Рика	3 860
Чешская Республика	136 737
Эквадор	5 697
Ирландия	455 790
Италия	56 559
Казахстан	11 395
Латвия	11 395
Новая Зеландия	136 737
Панама	1 482
Суринам	2 849
Швейцария	683 685
<b>Итого</b>	<b>2 309 178</b>
<i>Полученные взносы за 2013 г. и последующие годы</i>	
Ангола	47 208
Камерун	34 817
Чили	187
Конго	21 365
Эквадор	1 244
Суринам	178 781
<b>Итого</b>	<b>283 602</b>
<b>ИТОГО</b>	<b>2 592 780</b>

Отчет об управлении финансовой деятельностью в 2010-2011 гг.

**Таблица 13. Фонд оборотных средств по состоянию на 31 декабря 2011 г.**

*Начисленные выплаты в фонды оборотных средств*

Государство	Союз	Начисленная сумма (в шв. франках)	Сумма задолженности, если имеется (в шв. франках)
Алжир	Париж Ницца Мадрид	22 533 1 412 25 400	
Аргентина	Париж Берн	66 895 29 148	
Австралия	Париж Берн МПК Ницца РСТ	112 661 43 722 43 463 7 058 91 000	
Австрия	Париж Берн МПК Ницца РСТ Мадрид	75 110 8 744 28 977 4 707 19 250 84 800	
Багамские Острова	Париж Берн	7 508 2 915	
Барбадос	Париж	1 882	
Бельгия	Париж Берн МПК Ницца РСТ Мадрид Гаага	112 661 43 722 43 463 7 058 9 800 127 200 28 261	
Бенин	Париж Берн Ницца	7 508 2 915 470	
Бразилия	Париж Берн МПК РСТ	93 593 43 722 15 283 4 200	
Болгария	Париж Берн РСТ	22 533 8 744 200	
Буркина-Фасо	Париж Берн	7 508 2 915	
Бурунди	Париж	7 508	7 508
Камерун	Париж Берн	7 508 8 744	
Канада	Париж Берн	112 661 43 722	
Центральноафриканская Республика	Париж Берн	7 508 2 915	943
Чад	Париж Берн	7 508 2 915	6 377 1 980
Чили	Берн	8 744	
Китай	Париж	28 250	
Конго	Париж Берн	7 508 2 915	

**Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.**

Коста-Рика	Берн	2 915	
Кот-д'Ивуар	Париж	7 508	
	Берн	8 744	
Куба	Париж	22 533	
Кипр	Париж	16 831	
	Берн	8 744	
Чешская Республика	Париж	50 073	
	Берн	19 432	
	МПК	19 318	
	Ницца	3 138	
	Локарно	910	
	Мадрид	56 533	
Корейская Народно-Демократическая Республика	Париж	7 508	
Демократическая Республика Конго	Париж	22 533	14 057
	Берн	8 744	1 727
Дания	Париж	75 110	
	Берн	29 148	
	МПК	28 977	
	Ницца	4 707	
	Локарно	1 364	
	РСТ	41 000	
Доминиканская Республика	Париж	22 533	
Египет	Париж	22 533	
	Берн	2 915	
	МПК	6 701	
	Мадрид	25 400	
	Гаага	5 652	
Фиджи	Берн	2 915	
Финляндия	Париж	75 110	
	Берн	29 148	
	МПК	28 977	
	Ницца	4 707	
	Локарно	1 364	
	РСТ	34 200	
Франция	Париж	187 765	
	Берн	72 871	
	МПК	72 435	
	Ницца	11 764	
	Локарно	3 409	
	РСТ	110 700	
	Мадрид	211 800	
	Гаага	47 102	
Габон	Париж	7 508	
	Берн	2 915	
Германия	Париж	300 426	
	Берн	102 019	
	МПК	105 871	
	Ницца	18 822	
	Локарно	2 045	
	РСТ	222 900	
	Мадрид	339 000	
	Гаага	75 363	
Гана	Париж	7 508	

Отчет об управлении финансовой деятельностью в 2010-2011 гг.

Греция	Париж Берн	37 556 8 744	
Гвинея	Париж Берн	7 508 2 915	7 508 2 915
Гаити	Париж	14 903	
Святейший Престол	Париж Берн Гаага	7 508 2 915 1 884	
Венгрия	Париж Берн Ницца Локарно РСТ Мадрид	37 556 8 744 2 354 681 22 150 42 200	
Исландия	Париж Берн	16 831 8 744	
Индия	Берн	29 148	
Индонезия	Париж Гаага	22 533 5 652	
Иран (Исламская Республика)	Париж	22 533	
Ирак	Париж	22 533	
Ирландия	Париж Берн МПК Ницца Локарно	75 110 29 148 28 977 4 707 1 364	
Израиль	Париж Берн МПК Ницца	22 533 8 744 8 691 1 412	
Италия	Париж Берн МПК Ницца Локарно РСТ Мадрид	112 661 43 722 43 463 7 058 3 409 16 500 127 200	
Япония	Париж Берн МПК РСТ	187 765 58 296 72 435 194 600	
Иордания	Париж	7 508	
Кения	Париж	22 533	
Ливан	Париж Берн Ницца	20 646 8 744 1 412	
Ливия	Париж Берн	22 533 8 744	
Лихтенштейн	Париж Берн Ницца РСТ Мадрид Гаага	7 508 2 915 470 1 500 8 400 1 884	

**Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.**

Люксембург	Париж Берн МПК Ницца РСТ Мадрид Гаага	7 508 2 915 2 895 470 650 8 400 1 884	
Мадагскар	Париж Берн	7 508 8 744	
Малави	Париж	7 508	
Мали	Париж Берн	3 812 2 915	
Мальта	Париж Берн	7 508 2 915	
Мавритания	Париж Берн РСТ	7 508 2 915 50	1 854
Маврикий	Париж	7 508	
Мексика	Париж Берн	75 110 29 148	
Монако	Париж Берн МПК Ницца РСТ Мадрид Гаага	7 508 2 915 2 895 470 200 8 400 1 884	
Монголия	Париж	1 882	
Марокко	Париж Берн Ницца Мадрид Гаага	22 533 8 744 1 412 25 400 5 652	
Нидерланды	Париж Берн МПК Ницца Локарно РСТ Мадрид Гаага	112 661 43 722 43 463 7 058 2 903 20 350 127 200 28 261	
Новая Зеландия	Париж Берн	37 556 14 574	
Нигер	Париж Берн	7 508 2 915	
Нигерия	Париж	22 533	
Норвегия	Париж Берн МПК Ницца Локарно РСТ	75 110 29 148 28 977 4 707 1 364 21 750	
Пакистан	Берн	8 744	

Отчет об управлении финансовой деятельностью в 2010-2011 гг.

Филиппины	Париж Берн	22 533 8 744	
Польша	Париж Берн	37 556 8 744	
Португалия	Париж Берн МПК Мадрид Ницца	75 110 14 574 28 977 84 800 4 707	
Республика Корея	Париж РСТ	22 533 3 700	
Румыния	Париж Берн РСТ Мадрид	33 788 8 744 550 84 800	
Российская Федерация	Париж МПК Ницца Локарно РСТ Мадрид	187 765 72 435 11 764 3 409 24 750 211 800	
Руанда	Париж	2 849	
Сан-Марино	Париж Мадрид	22 533 25 400	
Сенегал	Париж Берн	7 508 8 744	
Сербия и Черногория	Париж Берн Ницца Локарно Мадрид	29 927 14 574 2 354 1 364 84 800	
Словакия	Париж Берн МПК Ницца Локарно Мадрид	25 037 9 716 9 659 1 569 454 28 267	
Южная Африка	Париж Берн	75 110 29 148	
Испания	Париж Берн МПК Ницца Локарно Мадрид Гаага	75 110 58 296 28 977 4 707 1 364 84 800 18 840	
Шри-Ланка	Париж Берн РСТ	7 508 2 915 300	
Судан	Париж	2 849	
Суринам	Париж Берн МПК Ницца Гаага	7 508 2 915 2 895 470 1 884	

**Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.**

Швеция	Париж Берн МПК Ницца Локарно РСТ	112 661 43 722 43 463 7 058 2 045 162 800	
Швейцария	Париж Берн МПК Ницца Локарно РСТ Мадрид Гаага	112 661 43 722 43 463 7 058 2 045 74 000 127 200 28 261	
Сирийская Арабская Республика	Париж	22 533	
Таиланд	Берн	2 915	
Того	Париж Берн	7 508 2 915	
Тринидад и Тобаго	Париж	22 533	
Тунис	Париж Берн Ницца Мадрид Гаага	22 533 8 744 1 412 25 400 5 652	
Турция	Париж Берн	22 533 8 744	
Уганда	Париж	7 508	
Соединенное Королевство	Париж Берн МПК Ницца РСТ	187 765 72 871 72 435 11 764 168 000	
Объединенная Республика Танзания	Париж	14 903	
Соединенные Штаты Америки	Париж МПК Ницца РСТ	187 765 72 435 11 764 754 900	
Уругвай	Париж Берн	7 508 2 915	
Венесуэла (Боливарианская Республика)	Берн	14 574	
Вьетнам	Париж Мадрид Гаага	7 508 25 400 1 884	
Замбия	Париж	7 508	
Зимбабве	Париж Берн	7 508 2 915	
<b>Итого</b>		<b>10 749 494</b>	<b>44 869</b>

# Отчет об управлении финансовой деятельностью в 2010-2011 гг.

## *Общая сумма в фондах оборотных средств*

Союз	Сумма (в шв. франках)	Начислено* на 31 декабря 2011 г.	Ссылка
Париж <sup>1</sup>	-	2 000 000,00	AB/VII/23, par.301 and 302
	1 592 894,11	2 000 000,00	P/A/VIII/3, par.11(i)
Берн	1 300 000,00	1 300 000,00	AB/VII/23, par.301 and 302
МПК	1 000 000,00	1 000 000,00	AB/XVI/23, par.178
Ницца	160 000,00	160 000,00	AB/VII/23, par.301 and 302
Локарно <sup>2</sup>	29 494,00	30 000,00	AB/IV/35, par.152
РСТ	2 000 000,00	2 000 000,00	PCT/A/X/3, par.13(i)
Мадрид	2 000 000,00	2 000 000,00	AB/X/32, par.39.xxi.
Гаага	260 000,00	260 000,00	AB/VII/23, par.301 and 302
<b>Итого</b>	<b>8 342 388,11</b>		

\* Историческая сумма

## *Прочитающиеся выплаты в фонды оборотных средств*

Союз	Сумма (в шв. франках)
Парижский союз	38 247
Бернский союз	6 622
<b>Итого</b>	<b>44 869</b>

<sup>1</sup> Фонд оборотных средств Парижского союза был создан в 1978 г. и установлен в 2 000 000 шв. франков (документ AB/VII/23, пункты 301 и 302). Поскольку Ассамблея этого Союза приняла решение использовать этот фонд оборотных средств для покрытия исключительных затрат на Дипломатическую конференцию по пересмотру Парижской конвенции (сессии 1980 г., 1981 г., 1982 г., и 1984 г. и подготовительное и консультативное совещания 1984-1987 гг.), на своей сессии в 1983 г. она также решила воссоздать фонд оборотных средств до суммы 2 000 000 шв. франков (документ P/A/VIII/3, пункт 11.i). В результате по состоянию на 31 декабря 2011 г. сумма фонда оборотных средств Парижского союза составила 1 592 894,11 шв. франков.

<sup>2</sup> Фонд оборотных средств Локарнского союза был создан в 1973 г. и установлен в 30 000 шв. франков (документ AB/IV/35, пункт 152). После вступления Нидерландов и выхода Соединенных Штатов Америки сумма фонда оборотных средств Локарнского союза на 31 декабря 2009 г. составляла 29 494 шв. франка.

## Мадридский союз – дополнительные пошлины – 2010 г.

### I. Собранные пошлины

В 2010 г. ВОИС получила 3 034 900 шв. франков в качестве дополнительных пошлин за регистрацию и продление на основании шкалы, действующей с 1 сентября 2008 г. [Статья 8(2)(b) Мадридского соглашения и Статья 8(2)(ii) Протокола к Мадридскому соглашению].

### II. Распределение пошлин

В соответствии с Правилом 37 Общей инструкции к Мадридскому соглашению о международной регистрации знаков и Протоколу к нему, упомянутый в Статье 8(5) и (6) Соглашения и Протокола коэффициент, на основании которого страны-участницы Соглашения и, в зависимости от случая, Протокола получают преимущество при распределении дополнительных и добавочных пошлин, следующий:

один,	для Договаривающихся сторон, не проводящих ни одной из упомянутой ниже экспертиз;
два,	для Договаривающихся сторон, которые проводят только экспертизу абсолютных оснований для отказа;
три,	для Договаривающихся сторон, которые также проводят экспертизу ранее приобретенных прав в ответ на возражение третьих сторон;
четыре,	для Договаривающихся сторон, которые также проводят экспертизу <i>ex officio</i> ранее приобретенных прав;
четыре,	также для Договаривающихся сторон, которые проводят поиск <i>ex officio</i> ранее приобретенных прав с указанием наиболее важных ранее приобретенных прав.

Число указаний, включенных в регистрации или продления, в отношении которых ВОИС получала дополнительную пошлину в сумме 100 шв. франков в отношении каждого класса товаров и услуг после третьего класса, было следующим, при использовании указанного ниже коэффициента:

один,	2 072	Антигуа и Барбуда, Бонэр, Сент-Юстасиус и Саба <sup>1</sup> , Лихтенштейн <sup>2</sup> , Сан-Марино
два,	38 998	Австрия <sup>3</sup> , Италия, Лихтенштейн <sup>4</sup> , Монако
три,	104 301	Австрия <sup>5</sup> , Бенилюкс, Хорватия, Франция, Германия, Латвия, Лесото, Литва, Сан-Марино, Словения, Швейцария, бывшая югославская Республика Македония
четыре,	220 459	Албания, Алжир, Армения, Азербайджан, Беларусь, Бутан, Босния и Герцеговина, Ботсвана, Болгария, Китай, Куба, Кюрасао <sup>1</sup> , Кипр, Чешская Республика, Корейская Народно-Демократическая Республика, Египет, Венгрия, Иран (Исламская Республика), Казахстан, Кения, Кыргызстан, Либерия, Мадагаскар, Монголия, Черногория, Сент-Мартин, Марокко, Мозамбик, Намибия, Оман, Польша, Португалия, Республика Молдова, Румыния, Российская Федерация, Сент-Мартен (Королевство Нидерланды) <sup>1</sup> , Сан-Томе и Принсипи, Сербия, Сьерра-Леоне, Словакия, Испания, Судан, Свазиленд, Сирийская Арабская Республика, Таджикистан, Украина, Вьетнам, Замбия.

Полученная сумма в размере 3 034 900 шв. франков должна быть разделена на 1 274 807 [2 072 + (38 998 x 2) 77 996 + (104 301 x 3) 312 903 + (220 459 x 4) 881 836]. Из этого следует, что сумма, причитающаяся за каждый знак, который обеспечивался охраной, составляет 2,38067409 шв. франка на единицу коэффициента [3 034 900 : 1 274 807], то есть, если коэффициент составляет:

один,	2,38067409	франка
два,	4,76134818	франка
три,	7,14202227	франка
четыре,	9,52269636	франка

<sup>1</sup> С 10 октября 2010 г.

<sup>2</sup> До 31 декабря 2009 г.

<sup>3</sup> До 30 июня 2010 г.

<sup>4</sup> С 1 января 2010 г.

<sup>5</sup> С 1 июля 2010 г.

# Отчет об управлении финансовой деятельностью в 2010-2011 гг.

*В связи с этим распределение дополнительных пошлин было следующим:*

	Число указаний	Сумма за каждое указание	Итого, шв. франки
Албания	3 642	9,52269636	34 681,66
Алжир	4 747	9,52269636	45 204,24
Антигуа и Барбуда	896	2,38067409	2 133,08
Армения	3 452	9,52269636	32 872,35
Австралия <sup>3</sup>	9 681	4,76134818	46 094,61
Австрия <sup>5</sup>	4 675	7,14202227	33 388,95
Азербайджан	3 994	9,52269636	38 033,65
Беларусь	6 823	9,52269636	64 973,36
Бенилюкс	14 296	7,14202227	102 102,35
Бутан	601	9,52269636	5 723,14
Бонэйр, Сент-Юстасиус и Саба <sup>1</sup>	24	2,38067409	57,14
Босния и Герцеговина	6 760	9,52269636	64 373,43
Ботсвана	558	9,52269636	5 313,66
Болгария	5 394	9,52269636	51 365,42
Китай	11 610	9,52269636	110 558,50
Хорватия	9 834	7,14202227	70 234,65
Куба	2 319	9,52269636	22 083,13
Кюрасао	27	9,52269636	257,11
Кипр	1 107	9,52269636	10 541,63
Чешская Республика	8 682	9,52269636	82 676,05
Корейская Народно-Демократическая Республика	2 941	9,52269636	28 006,25
Египет	7 286	9,52269636	69 382,37
Франция	14 437	7,14202227	103 109,38
Германия	15 551	7,14202227	111 065,59
Венгрия	10 138	9,52269636	96 541,10
Иран (Исламская Республика)	2 688	9,52269636	25 597,01
Италия	14 448	4,76134818	68 791,96
Казахстан	5 207	9,52269636	49 584,68
Кения	1 903	9,52269636	18 121,69
Кыргызстан	3 270	9,52269636	31 139,22
Латвия	4 177	7,14202227	29 832,23
Лесото	923	7,14202227	6 592,09
Либерия	1 038	9,52269636	9 884,56
Лихтенштейн <sup>2</sup>	1 152	2,38067409	2 742,54
Лихтенштейн <sup>4</sup>	7 196	4,76134818	34 262,66
Литва	3 986	7,14202227	28 468,10
Мадагаскар	669	9,52269636	6 370,68
Монако	7 673	4,76134818	36 533,82
Монголия	2 332	9,52269636	22 206,93
Черногория	6 466	9,52269636	61 573,75
Марокко	8 495	9,52269636	80 895,31
Мозамбик	1 316	9,52269636	12 531,87
Намибия	709	9,52269636	6 751,59
Оман	17	9,52269636	161,89
Польша	7 743	9,52269636	73 734,24
Португалия	10 301	9,52269636	98 093,30
Республика Молдовия	4 315	9,52269636	41 090,43
Румыния	8 152	9,52269636	77 629,02
Российская Федерация	19 808	9,52269636	188 625,57
Синт-Мартен (Королевство Нидерланды)	23	9,52269636	219,02
Сан-Марино	3 803	7,14202227	27 161,11
Сан-Томе и Принсипи	359	9,52269636	3 418,65
Сербия	10 962	9,52269636	104 387,80
Сьерра-Леоне	1 092	9,52269636	10 398,78
Словакия	7 374	9,52269636	70 220,36
Словения	6 775	7,14202227	48 387,20
Испания	12 834	9,52269636	122 214,29
Судан	2 015	9,52269636	19 188,23
Свазиленд	1 054	9,52269636	10 036,92
Швейцария	19 766	7,14202227	141 169,21
Сирийская Арабская Республика	1 996	9,52269636	19 007,30
Таджикистан	2 781	9,52269636	26 482,62
бывшая югославская Республика Македония	6 078	7,14202227	43 409,21
Украина	9 681	9,52269636	92 189,22
Вьетнам	5 044	9,52269636	48 032,48
Замбия	734	9,52269636	6 989,66
<b>Итого</b>	<b>365 830</b>		<b>3 034 900,00</b>

# Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.

## Мадридский союз – добавочные пошлины – 2010 г.

### I. Собранные пошлины

В 2010 г. ВОИС получила 38 817 800 шв. франков в качестве добавочных пошлин, соответствующим 388 178 указаниям (сделанным во время регистрации, после регистрации или при продлении) на основании шкалы, действующей с 1 сентября 2008 г. [Статья 8(2)(c) Мадридского соглашения и Статья 8(2)(iii) Протокола к Мадридскому соглашению].

### II. Распределение пошлин

Полученные суммы распределяются пропорционально числу указаний [Статья 8(6) Мадридского соглашения и Протокола к Мадридскому соглашению] и на основании коэффициента [Правило 37 Общей инструкции к Мадридскому соглашению о международной регистрации товарных знаков и Протоколу к нему].

Число указаний, за которые ВОИС получала 100 шв. франка в качестве добавочных пошлин, было следующим, при указанном ниже коэффициенте:

один,	2 211	Антигуа и Барбуда, Бонэр, Сент-Юстасиус и Саба <sup>1</sup> , Лихтенштайн <sup>2</sup> , Сан-Марино
два,	39 854	Австрия <sup>3</sup> , Италия, Лихтенштайн <sup>4</sup> , Монако
три,	107 893	Австрия <sup>5</sup> , Бенилюкс, Хорватия, Франция, Германия, Латвия, Лесото, Литва, Сан-Марино, Словения, Швейцария, бывшая югославская Республика Македония
четыре,	238 220	Албания, Алжир, Армения, Азербайджан, Беларусь, Бутан, Босния и Герцеговина, Ботсвана, Болгария, Китай, Куба, Кюрасао <sup>1</sup> , Кипр, Чешская Республика, Корейская Народно-Демократическая Республика, Египет, Венгрия, Иран (Исламская Республика), Казахстан, Кения, Кыргызстан, Либерия, Мадагаскар, Монголия, Черногория, Сент-Мартин, Марокко, Мозамбик, Намибия, Оман, Польша, Португалия, Республика Молдова, Румыния, Российская Федерация, Сент-Мартен (Королевство Нидерланды) <sup>1</sup> , Сан-Томе и Принсипи, Сербия, Сьерра-Леоне, Словакия, Испания, Судан, Свазиленд, Сирийская Арабская Республика, Таджикистан, Украина, Вьетнам, Замбия.

Полученная сумма в размере 38 817 800 шв. франков должна быть разделена на 1 358 478 [2 211+(39 854 x2) 79 708+(107 897x3) 323 679+(238 220x4) 952 880]. Из этого следует, что сумма, причитающаяся за каждый знак, который обеспечивался охраной, составляет 28,57447820 шв. франка на единицу коэффициента [38 817 800 : 1 358 478], то есть, если коэффициент составляет:

один,	28,57447820	франка
два,	57,14895640	франка
три,	85,72343460	франка
четыре,	114,29791280	франка

<sup>1</sup> С 10 октября 2010 г.

<sup>2</sup> До 31 декабря 2009 г.

<sup>3</sup> До 30 июня 2010 г.

<sup>4</sup> С 1 января 2010 г.

<sup>5</sup> С 1 июля 2010 г.

Отчет об управлении финансовой деятельностью в 2010-2011 гг.

*В связи с этим распределение добавочных пошлин было следующим*

	Число указаний	Сумма за каждой указание	Итого, шв. Франки
Албания	4 212	114,29791280	481 422,81
Алжир	5 108	114,29791280	583 833,74
Антигуа и Барбуда	983	28,57447820	28 088,71
Армения	3 795	114,29791280	433 760,58
Австралия <sup>3</sup>	9 858	57,14895640	563 374,41
Австрия <sup>5</sup>	4 767	85,72343460	408 643,61
Азербайджан	4 619	114,29791280	527 942,06
Беларусь	7 364	114,29791280	841 689,83
Бенилюкс	14 473	85,72343460	1 240 675,27
Бутан	704	114,29791280	80 465,73
Бонэйр, Сент-Юстасиус и Саба <sup>1</sup>	34	28,57447820	971,53
Босния и Герцеговина	7 370	114,29791280	842 375,62
Ботсвана	689	114,29791280	78 751,26
Болгария	5 655	114,29791280	646 354,70
Китай	12 994	114,29791280	1 485 187,08
Хорватия	10 531	85,72343460	902 753,49
Куба	2 492	114,29791280	284 830,40
Кюрасао	35	114,29791280	4 000,43
Кипр	1 331	114,29791280	152 130,52
Чешская Республика	8 997	114,29791280	1 028 338,32
Корейская Народно-Демократическая Республика	3 099	114,29791280	354 209,23
Египет	8 042	114,29791280	919 183,81
Франция	14 709	85,72343460	1 260 906,00
Германия	15 841	85,72343460	1 357 944,93
Венгрия	10 416	114,29791280	1 190 527,06
Иран (Исламская Республика)	3 371	114,29791280	385 298,26
Италия	14 671	57,14895640	838 432,34
Казахстан	5 780	114,29791280	660 641,94
Кения	2 152	114,29791280	245 969,11
Кыргызстан	3 599	114,29791280	411 358,19
Латвия	4 484	85,72343460	384 383,88
Лесото	1 019	85,72343460	87 352,18
Либерия	1 155	114,29791280	132 014,09
Лихтенштейн <sup>2</sup>	1 194	28,57447820	34 117,93
Лихтенштейн <sup>4</sup>	7 417	57,14895640	423 873,81
Литва	4 302	85,72343460	368 782,22
Мадагаскар	828	114,29791280	94 638,67
Монако	7 908	57,14895640	451 933,95
Монголия	2 649	114,29791280	302 775,17
Черногория	6 941	114,29791280	793 341,81
Марокко	9 110	114,29791280	1 041 253,98
Мозамбик	1 487	114,29791280	169 961,00
Намибия	854	114,29791280	97 610,42
Оман	26	114,29791280	2 971,75
Польша	8 156	114,29791280	932 213,78
Португалия	10 568	114,29791280	1 207 900,34
Республика Молдovия	4 767	114,29791280	544 858,15
Румыния	8 473	114,29791280	968 446,21
Российская Федерация	21 293	114,29791280	2 433 745,46
Синт-Мартен (Королевство Нидерланды)	33	114,29791280	3 771,83
Сан-Марино	3 916	85,72343460	335 692,97
Сан-Томе и Принсипи	446	114,29791280	50 976,87
Сербия	11 692	114,29791280	1 336 371,20
Сьерра-Леоне	1 192	114,29791280	136 243,11
Словакия	7 637	114,29791280	872 893,16
Словения	7 067	85,72343460	605 807,51
Испания	13 185	114,29791280	1 507 017,98
Судан	2 251	114,29791280	257 284,60
Свазиленд	1 155	114,29791280	132 014,09
Швейцария	20 223	85,72343460	1 733 585,02
Сирийская Арабская Республика	2 490	114,29791280	284 601,80
Таджикистан	3 076	114,29791280	351 580,38
бывшая югославская Республика Македония	6 561	85,72343460	562 431,45
Украина	10 508	114,29791280	1 201 042,47
Вьетнам	5 573	114,29791280	636 982,27
Замбия	851	114,29791280	97 267,52
Total	388 178		38 817 800,00

# Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.

## **Мадридский союз – общая сумма пошлин в 2010 г.**

### **I. Собранные пошлины**

В 2010 г. ВОИС получила следующие суммы:

- дополнительные пошлины	3 034 900	франков
- добавочные пошлины	38 817 800	франков
<b>Итого</b>	<b>41 852 700</b>	<b>франков</b>

### **II. Распределение**

Общая сумма полученных в 2010 г. дополнительных и добавочных пошлин распределяется следующим образом:

	Дополнительные пошлины	Добавочные пошлины	Итого, шв. франки
Албания	34 681,66	481 422,81	516 104,47
Алжир	45 204,24	583 833,74	629 037,98
Антигуа и Барбуда	2 133,08	28 088,71	30 221,79
Армения	32 872,35	433 760,58	466 632,93
Австрия	46 094,61	563 374,41	609 469,02
Австрия	33 388,95	408 643,61	442 032,56
Азербайджан	38 033,65	527 942,06	565 975,71
Беларусь	64 973,36	841 689,83	906 663,19
Бенилюкс	102 102,35	1 240 675,27	1 342 777,62
Бутан	5 723,14	80 465,73	86 188,87
Бонэйр, Сент-Юстасиус и Саба	57,14	971,53	1 028,67
Босния и Герцеговина	64 373,43	842 375,62	906 749,05
Ботсвана	5 313,66	78 751,26	84 064,92
Болгария	51 365,42	646 354,70	697 720,12
Китай	110 558,50	1 485 187,08	1 595 745,58
Хорватия	70 234,65	902 753,49	972 988,14
Куба	22 083,13	284 830,40	306 913,53
Кюрасао	257,11	4 000,43	4 257,54
Кипр	10 541,63	152 130,52	162 672,15
Чешская Республика	82 676,05	1 028 338,32	1 111 014,37
Корейская Народно-Демократическая Республика	28 006,25	354 209,23	382 215,48
Египет	69 382,37	919 183,81	988 566,18
Франция	103 109,38	1 260 906,00	1 364 015,38
Германия	111 065,59	1 357 944,93	1 469 010,52
Венгрия	96 541,10	1 190 527,06	1 287 068,16
Иран (Исламская Республика)	25 597,01	385 298,26	410 895,27
Италия	68 791,96	838 432,34	907 224,30
Казахстан	49 584,68	660 641,94	710 226,62
Кения	18 121,69	245 969,11	264 090,80
Кыргызстан	31 139,22	411 358,19	442 497,41
Латвия	29 832,23	384 383,88	414 216,11
Лесото	6 592,09	87 352,18	93 944,27
Либерия	9 884,56	132 014,09	141 898,65
Лихтенштейн	2 742,54	34 117,93	36 860,47
Лихтенштейн	34 262,66	423 873,81	458 136,47
Литва	28 468,10	368 782,22	397 250,32
Мадагаскар	6 370,68	94 638,67	101 009,35
Монако	36 533,82	451 933,95	488 467,77
Монголия	22 206,93	302 775,17	324 982,10
Черногория	61 573,75	793 341,81	854 915,56
Марокко	80 895,31	1 041 253,98	1 122 149,29
Мозамбик	12 531,87	169 961,00	182 492,87
Намибия	6 751,59	97 610,42	104 362,01
Оман	161,89	2 971,75	3 133,64
Польша	73 734,24	932 213,78	1 005 948,02
Португалия	98 093,30	1 207 900,34	1 305 993,64
Республика Молдова	41 090,43	544 858,15	585 948,58
Румыния	77 629,02	968 446,21	1 046 075,23
Российская Федерация	188 625,57	2 433 745,46	2 622 371,03
Синт-Мартен (Королевство Нидерланды)	219,02	3 771,83	3 990,85
Сан-Марино	27 161,11	335 692,97	362 854,08
Сан-Томе и Принсипи	3 418,65	50 976,87	54 395,52
Сербия	104 387,80	1 336 371,20	1 440 759,00
Сьерра-Леоне	10 398,78	136 243,11	146 641,89
Словакия	70 220,36	872 893,16	943 113,52
Словения	48 387,20	605 807,51	654 194,71
Испания	122 214,29	1 507 017,98	1 629 232,27
Судан	19 188,23	257 284,60	276 472,83
Свазиленд	10 036,92	132 014,09	142 051,01
Швейцария	141 169,21	1 733 585,02	1 874 754,23
Сирийская Арабская Республика	19 007,30	284 601,80	303 609,10
Таджикистан	26 482,62	351 580,38	378 063,00
бывшая югославская Республика Македония	43 409,21	562 431,45	605 840,66
Украина	92 189,22	1 201 042,47	1 293 231,69
Вьетнам	48 032,48	636 982,27	685 014,75
Замбия	6 989,66	97 267,52	104 257,18
<b>Итого</b>	<b>3 034 900,00</b>	<b>38 817 800,00</b>	<b>41 852 700,00</b>

# Отчет об управлении финансовой деятельностью в 2010-2011 гг.

## Мадридский союз. Дополнительные пошлины. 2011 г.

### I. Собранные пошлины

В 2011 г. ВОИС получила 3 215 800 шв. франков в качестве дополнительных пошлин за регистрацию и продление на основании шкалы, действующей с 1 сентября 2008 г. [Статья 8(2)(b) Мадридского соглашения и Статья 8(2)(ii) Протокола к Мадридскому соглашению].

### II. Распределение пошлин

В соответствии с Правилом 37 Общей инструкции к Мадридскому соглашению о международной регистрации знаков и Протоколу к нему, упомянутый в Статье 8(5) и (6) Соглашения и Протокола коэффициент, на основании которого страны-участницы Соглашения и, в зависимости от случая, Протокола получают преимущество при распределении дополнительных и добавочных пошлин, следующий:

один,	для Договаривающихся сторон, не проводящих ни одной из упомянутой ниже экспертиз;
два,	для Договаривающихся сторон, которые проводят только экспертизу абсолютных оснований для отказа;
три,	для Договаривающихся сторон, которые также проводят экспертизу ранее приобретенных прав в ответ на возражение третьих сторон;
четыре,	для Договаривающихся сторон, которые также проводят экспертизу <i>ex officio</i> ранее приобретенных прав;
четыре,	также для Договаривающихся сторон, которые проводят поиск <i>ex officio</i> ранее приобретенных прав с указанием наиболее важных ранее приобретенных прав.

Число указаний, включенных в регистрации или продления, в отношении которых ВОИС получала дополнительную пошлину в сумме 100 шв. франков в отношении каждого класса товаров и услуг после третьего класса, было следующим, при использовании указанного ниже коэффициента:

один,	1 111	Антигуа и Барбуда, Бонэр, Сент-Юстасиус и Саба <sup>1</sup> , Лихтенштейн <sup>2</sup>
два,	29 665	Австрия <sup>3</sup> , Италия, Лихтенштейн <sup>4</sup> , Монако, Синт-Мартен (Королевство Нидерланды) <sup>1</sup>
три,	108 453	Австрия <sup>5</sup> , Бенилюкс, Хорватия, Франция, Германия, Латвия, Лесото, Литва, Сан-Марино, Словения, Швейцария, бывшая югославская Республика Македония
четыре,	223 345	Албания, Алжир, Армения, Азербайджан, Беларусь, Бутан, Босния и Герцеговина, Ботсвана, Болгария, Китай, Куба, Кюрасао <sup>1</sup> , Кипр, Чешская Республика, Корейская Народно-Демократическая Республика, Египет, Венгрия, Иран (Исламская Республика), Казахстан, Кения, Кыргызстан, Либерия, Мадагаскар, Монголия, Черногория, Марокко, Мозамбик, Намибия, Оман <sup>6</sup> , Польша, Португалия, Республика Молдова, Румыния, Российская Федерация, Сан-Томе и Принсипи, Сербия, Сьерра-Леоне, Словакия, Испания, Судан, Свазиленд, Сирийская Арабская Республика, Таджикистан, Украина, Вьетнам, Замбия

Полученная сумма в размере 3 215 800 шв. франков должна быть разделена на 1 279 180 [1 111 + (29 665 x 2) 59 330 + (108 453 x 3) 325 359 + (223 345 x 4) 893 380]. Из этого следует, что сумма, причитающаяся за каждый знак, который обеспечивался охраной, составляет 2,51395425 шв. франка на единицу коэффициента [3 215 800 : 1 279 180], то есть, если коэффициент составляет:

один,	2,51395425	франка
два,	5,02790850	франка
три,	7,54186275	франка
четыре,	10,05581700	франка

<sup>1</sup> С 10 октября 2010 г.

<sup>2</sup> До 31 декабря 2009 г.

<sup>3</sup> До 30 июня 2010 г.

<sup>4</sup> С 1 января 2010 г.

<sup>5</sup> С 1 июля 2010 г.

<sup>6</sup> До 24 июня 2009 г.

**Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.**

*В этой связи в 2011 г. распределение дополнительных пошлин было следующим:*

	Число указаний	Сумма за каждое указание	Итого, шв. франки
Албания	3 469	10,05581700	34 883,63
Алжир	4 453	10,05581700	44 778,55
Антигуа и Барбуда	1 015	2,51395425	2 551,66
Армения	3 631	10,05581700	36 512,67
Австрия <sup>3</sup>	94	5,02790850	472,62
Австрия <sup>5</sup>	13 257	7,54186275	99 982,47
Азербайджан	4 253	10,05581700	42 767,39
Беларусь	6 972	10,05581700	70 109,16
Бенилюкс	13 218	7,54186275	99 688,34
Бутан	858	10,05581700	8 627,89
Бонэйр, Сент-Юстасиус и Саба <sup>1</sup>	86	2,51395425	216,20
Босния и Герцеговина	6 558	10,05581700	65 946,05
Ботсвана	636	10,05581700	6 395,50
Болгария	5 203	10,05581700	52 320,42
Китай	12 724	10,05581700	127 950,22
Хорватия	9 635	7,54186275	72 665,85
Куба	2 304	10,05581700	23 168,60
Кюрасао <sup>1</sup>	87	10,05581700	874,86
Кипр	1 046	10,05581700	10 518,39
Чешская Республика	8 243	10,05581700	82 890,10
Корейская Народно-Демократическая Республика	3 102	10,05581700	31 193,14
Египет	7 677	10,05581700	77 198,51
Франция	13 746	7,54186275	103 670,45
Германия	13 848	7,54186275	104 439,72
Венгрия	9 172	10,05581700	92 231,95
Иран (Исламская Республика)	2 943	10,05581700	29 594,27
Италия	13 331	5,02790850	67 027,05
Казахстан	6 492	10,05581700	65 282,36
Кения	2 000	10,05581700	20 111,63
Кыргызстан	3 435	10,05581700	34 541,73
Латвия	4 200	7,54186275	31 675,82
Лесото	929	7,54186275	7 006,39
Либерия	1 112	10,05581700	11 182,07
Лихтенштейн <sup>2</sup>	10	2,51395425	25,14
Лихтенштейн <sup>4</sup>	8 169	5,02790850	41 072,99
Литва	4 044	7,54186275	30 499,29
Мадагаскар	697	10,05581700	7 008,90
Монако	7 458	5,02790850	37 498,14
Монголия	2 443	10,05581700	24 566,36
Черногория	6 520	10,05581700	65 563,93
Марокко	8 111	10,05581700	81 562,73
Мозамбик	1 361	10,05581700	13 685,97
Намибия	767	10,05581700	7 712,81
Оман <sup>6</sup>	2	10,05581700	20,11
Польша	8 460	10,05581700	85 072,21
Португалия	9 621	10,05581700	96 747,02
Республика Молдова	4 339	10,05581700	43 632,19
Румыния	7 817	10,05581700	78 606,32
Российская Федерация	21 411	10,05581700	215 305,10
Синт-Мартен (Королевство Нидерланды) <sup>1</sup>	613	5,02790850	3 082,11
Сан-Марино	3 654	7,54186275	27 557,97
Сан-Томе и Принсипи	413	10,05581700	4 153,05
Сербия	11 125	10,05581700	111 870,96
Сьерра-Леоне	1 067	10,05581700	10 729,56
Словакия	7 026	10,05581700	70 652,17
Словения	6 571	7,54186275	49 557,58
Испания	12 188	10,05581700	122 560,30
Судан	2 068	10,05581700	20 795,43
Свазиленд	1 039	10,05581700	10 447,99
Швейцария	19 476	7,54186275	146 885,32
Сирийская Арабская Республика	1 443	10,05581700	14 510,54
Таджикистан	3 101	10,05581700	31 183,09
бывшая югославская Республика Македония	5 875	7,54186275	44 308,44
Украина	10 001	10,05581700	100 568,23
Вьетнам	5 150	10,05581700	51 787,46
Замбия	805	10,05581700	8 094,93
<b>Итого</b>	<b>362 574</b>		<b>3 215 800,00</b>

# Отчет об управлении финансовой деятельностью в 2010-2011 гг.

## Мадридский союз – добавочные пошлины – 2011 г.

### I. Собранные пошлины

В 2011 г. ВОИС получила 38 752 200 шв. франков в качестве добавочных пошлин, соответствующим 387 522 указаниям (сделанным во время регистрации, после регистрации или при продлении) на основании шкалы, действующей с 1 сентября 2008 г. [Статья 8(2)(c) Мадридского соглашения и Статья 8(2)(iii) Протокола к Мадридскому соглашению].

### II. Распределение пошлин

Полученные суммы распределяются пропорционально числу указаний [Статья 8(6) Мадридского соглашения и Протокола к Мадридскому соглашению] и на основании коэффициента [Правило 37 Общей инструкции к Мадридскому соглашению о международной регистрации товарных знаков и Протоколу к нему].

Число указаний, за которые ВОИС получала 100 шв. франка в качестве добавочных пошлин, было следующим, при указанном ниже коэффициенте:

один,	1 268	Антигуа и Барбуда, Бонэр, Сент-Юстасиус и Саба <sup>1</sup> , Лихтенштейн <sup>2</sup>
два,	30 606	Австрия <sup>3</sup> , Италия, Лихтенштейн <sup>4</sup> , Монако, Синт-Мартен (Королевство Нидерланды) <sup>1</sup>
три,	112 615	Австрия <sup>5</sup> , Бенилюкс, Хорватия, Франция, Германия, Латвия, Лесото, Литва, Сан-Марино, Словения, Швейцария, бывшая югославская Республика Македония
четыре,	243 033	Албания, Алжир, Армения, Азербайджан, Беларусь, Бутан, Босния и Герцеговина, Ботсвана, Болгария, Китай, Куба, Кюрасао <sup>1</sup> , Кипр, Чешская Республика, Корейская Народно-Демократическая Республика, Египет, Венгрия, Иран (Исламская Республика), Казахстан, Кения, Кыргызстан, Либерия, Мадагаскар, Монголия, Черногория, Марокко, Мозамбик, Намибия, Оман <sup>6</sup> , Польша, Португалия, Республика Молдова, Румыния, Российская Федерация, Сан-Томе и Принсипи, Сербия, Сьерра-Леоне, Словакия, Испания, Судан, Свазиленд, Сирийская Арабская Республика, Таджикистан, Украина, Вьетнам, Замбия.

Полученная сумма в размере 38 752 200 шв. франков должна быть разделена на 1 372 457 [1 268+(30 606 x2) 61 212+(112 615x3) 337 845+(243 033x4) 972 132]. Из этого следует, что сумма, причитающаяся за каждый знак, который обеспечивался охраной, составляет 28,23563871 шв. франка на единицу коэффициента [38 817 800 : 1 358 478], то есть, если коэффициент составляет:

один,	28,23563871	франка
два,	56,471277442	франка
три,	84,70691613	франка
четыре,	112,94255484	франка

<sup>1</sup> С 10 октября 2010 г.

<sup>2</sup> До 31 декабря 2009 г.

<sup>3</sup> До 30 июня 2010 г.

<sup>4</sup> С 1 января 2010 г.

<sup>5</sup> С 1 июля 2010 г.

<sup>6</sup> До 24 июня 2009 г.

**Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.**

**В связи с этим в 2011 г. распределение добавочных пошлин было следующим:**

	Число указаний	Сумма за каждое указание	Итого, шв. франки
Албания	4 018	112,94255484	453 803,18
Алжир	4 841	112,94255484	546 754,91
Антигуа и Барбуда	1 147	28,23563871	32 386,28
Армения	3 999	112,94255484	451 657,28
Австрия <sup>3</sup>	107	56,47127742	6 042,43
Австрия <sup>5</sup>	13 517	84,70691613	1 144 983,38
Азербайджан	4 911	112,94255484	554 660,89
Беларусь	7 722	112,94255484	872 142,41
Бенилюкс	13 438	84,70691613	1 138 291,54
Бутан	960	112,94255484	108 424,85
Бонэйр, Сент-Юстасиус и Саба <sup>1</sup>	109	28,23563871	3 077,68
Босния и Герцеговина	7 186	112,94255484	811 605,20
Ботсвана	833	112,94255484	94 081,15
Болгария	5 492	112,94255484	620 280,51
Китай	14 232	112,94255484	1 607 398,44
Хорватия	10 436	84,70691613	884 001,38
Куба	2 476	112,94255484	279 645,77
Кюрасао <sup>1</sup>	109	112,94255484	12 310,74
Кипр	1 297	112,94255484	146 486,49
Чешская Республика	8 565	112,94255484	967 352,98
Корейская Народно-Демократическая Республика	3 288	112,94255484	371 355,12
Египет	8 497	112,94255484	959 672,89
Франция	14 049	84,70691613	1 190 047,46
Германия	14 162	84,70691613	1 199 619,35
Венгрия	9 452	112,94255484	1 067 533,03
Иран (Исламская Республика)	3 678	112,94255484	415 402,72
Италия	13 599	56,47127742	767 952,90
Казахстан	7 462	112,94255484	842 777,34
Кения	2 304	112,94255484	260 219,65
Кыргызстан	3 737	112,94255484	422 066,33
Латвия	4 493	84,70691613	380 588,17
Лесото	1 055	84,70691613	89 365,80
Либерия	1 245	112,94255484	140 613,48
Лихтенштейн <sup>2</sup>	12	28,23563871	338,83
Лихтенштейн <sup>4</sup>	8 431	56,47127742	476 109,34
Литва	4 352	84,70691613	368 644,50
Мадагаскар	946	112,94255484	106 843,66
Монако	7 705	56,47127742	435 111,19
Монголия	2 797	112,94255484	315 900,33
Черногория	7 101	112,94255484	802 005,08
Марокко	8 756	112,94255484	988 925,01
Мозамбик	1 560	112,94255484	176 190,39
Намибия	1 009	112,94255484	113 959,04
Оман <sup>5</sup>	2	112,94255484	225,88
Польша	8 887	112,94255484	1 003 720,48
Португалия	9 946	112,94255484	1 123 326,65
Республика Молдова	4 759	112,94255484	537 493,62
Румыния	8 171	112,94255484	922 853,62
Российская Федерация	22 942	112,94255484	2 591 128,09
Синт-Мартен (Королевство Нидерланды) <sup>1</sup>	764	56,47127742	43 144,06
Сан-Марино	3 776	84,70691613	319 853,31
Сан-Томе и Принсипи	540	112,94255484	60 988,98
Сербия	11 890	112,94255484	1 342 886,98
Сьерра-Леоне	1 178	112,94255484	133 046,33
Словакия	7 323	112,94255484	827 078,33
Словения	6 880	84,70691613	582 783,58
Испания	12 545	112,94255484	1 416 864,35
Судан	2 330	112,94255484	263 156,15
Свазиленд	1 174	112,94255484	132 594,56
Швейцария	20 044	84,70691613	1 697 865,43
Сирийская Арабская Республика	1 925	112,94255484	217 414,42
Таджикистан	3 399	112,94255484	383 891,74
бывшая югославская Республика Македония	6 413	84,70691613	543 225,45
Украина	10 790	112,94255484	1 218 650,17
Вьетнам	5 779	112,94255484	652 695,02
Замбия	980	112,94255484	110 683,70
<b>Итого</b>	<b>387 522</b>		<b>38 752 200,00</b>

# Отчет об управлении финансовой деятельностью в 2010-2011 гг.

## Мадридский союз – общая сумма пошлин в 2011 г.

### I. Собранные пошлины

В 2011 г. ВОИС получила следующие суммы:

- дополнительные пошлины	3 215 800	франков
- добавочные пошлины	38 752 200	франков
Итого	<b>41 968 000</b>	<b>франков</b>

### II. Распределение

Общая сумма полученных в 2011 г. дополнительных и добавочных пошлин распределяется следующим образом:

	Дополнительные пошлины	Добавочные пошлины	Итого, шв. Франки
Албания	34 883,63	453 803,18	488 686,81
Алжир	44 778,55	546 754,91	591 533,46
Антигуа и Барбуда	2 551,66	32 386,28	34 937,94
Армения	36 512,67	451 657,28	488 169,95
Австрия <sup>3</sup>	472,62	6 042,43	6 515,05
Австрия <sup>5</sup>	99 982,47	1 144 983,38	1 244 965,85
Азербайджан	42 767,39	554 660,89	597 428,28
Беларусь	70 109,16	872 142,41	942 251,57
Бенилюкс	99 688,34	1 138 291,54	1 237 979,88
Бутан	8 627,89	108 424,85	117 052,74
Бонэйр, Сент-Юстасиус и Саба <sup>1</sup>	216,20	3 077,68	3 293,88
Босния и Герцеговина	65 946,05	811 605,20	877 551,25
Ботсвана	6 395,50	94 081,15	100 476,65
Болгария	52 320,42	620 280,51	672 600,93
Китай	127 950,22	1 607 398,44	1 735 348,66
Хорватия	72 665,85	884 001,38	956 667,23
Куба	23 168,60	279 645,77	302 814,37
Кюрасао <sup>1</sup>	874,86	12 310,74	13 185,60
Кипр	10 518,39	146 486,49	157 004,88
Чешская Республика	82 890,10	967 352,98	1 050 243,08
Корейская Народно-Демократическая Республика	31 193,14	371 355,12	402 548,26
Египет	77 198,51	959 672,89	1 036 871,40
Франция	103 670,45	1 190 047,46	1 293 717,91
Германия	104 439,72	1 199 619,35	1 304 059,07
Венгрия	92 231,95	1 067 533,03	1 159 764,98
Иран (Исламская Республика)	29 594,27	415 402,72	444 996,99
Италия	67 027,05	767 952,90	834 979,95
Казахстан	65 282,36	842 777,34	908 059,70
Кения	20 111,63	260 219,65	280 331,28
Кыргызстан	34 541,73	422 066,33	456 608,06
Латвия	31 675,82	380 588,17	412 263,99
Лесото	7 006,39	89 365,80	96 372,19
Либерия	11 182,07	140 613,48	151 795,55
Лихтенштейн <sup>2</sup>	25,14	338,83	363,97
Лихтенштейн <sup>4</sup>	41 072,99	476 109,34	517 182,33
Литва	30 499,29	368 644,50	399 143,79
Мадагаскар	7 008,90	106 843,66	113 852,56
Монако	37 498,14	435 111,19	472 609,33
Монголия	24 566,36	315 900,33	340 466,69
Черногория	65 563,93	802 005,08	867 569,01
Марокко	81 562,73	988 925,01	1 070 487,74
Мозамбик	13 685,97	176 190,39	189 876,36
Намибия	7 712,81	113 959,04	121 671,85
Оман <sup>6</sup>	20,11	225,88	245,99
Польша	85 072,21	1 003 720,48	1 088 792,69
Португалия	96 747,02	1 123 326,65	1 220 073,67
Республика Молдова	43 632,19	537 493,62	581 125,81
Румыния	78 606,32	922 853,62	1 001 459,94
Российская Федерация	215 305,10	2 591 128,09	2 806 433,19
Синт-Мартен (Королевство Нидерланды) <sup>1</sup>	3 082,11	43 144,06	46 226,17
Сан-Марино	27 557,97	319 853,31	347 411,28
Сан-Томе и Принсипи	4 153,05	60 988,98	65 142,03
Сербия	111 870,96	1 342 886,98	1 454 757,94
Сьерра-Леоне	10 729,56	133 046,33	143 775,89
Словакия	70 652,17	827 078,33	897 730,50
Словения	49 557,58	582 783,58	632 341,16
Испания	122 560,30	1 416 864,35	1 539 424,65
Судан	20 795,43	263 156,15	283 951,58
Свазиленд	10 447,99	132 594,56	143 042,55
Швейцария	146 885,32	1 697 865,43	1 844 750,75
Сирийская Арабская Республика	14 510,54	217 414,42	231 924,96
Таджикистан	31 183,09	383 891,74	415 074,83
бывшая югославская Республика Македония	44 308,44	543 225,45	587 533,89
Украина	100 568,23	1 218 650,17	1 319 218,40
Вьетнам	51 787,46	652 695,02	704 482,48
Замбия	8 094,93	110 683,70	118 778,63
Итого	3 215 800,00	38 752 200,00	41 968 000,00

# Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.

## Протокол к Мадридскому соглашению. Индивидуальные пошлины. 2010 г.

### I. Собранные пошлины

В 2011 г. ВОИС получила 104 789 232 шв. франков в виде индивидуальных пошлин в соответствии со Статьей 8(7) Протокола к Мадридскому соглашению, из которых 95 976 172 были получены в форме полных платежей или платежей за первую часть индивидуальной пошлины и 8 813 060 - в форме вторых платежей за указания, в соответствии с Правилом 34(3)(а).

#### (А) Число указаний, за которые ВОИС получила индивидуальные пошлины, в виде полных платежей или уплаты первой части, было следующим:

	Число указаний	Собранные индивидуальные пошлины, шв. франки
Армения	578	138 782
Австралия	9 744	6 132 831
Бахрейн	2 143	1 420 276
Беларусь	1 121	699 850
Бенилюкс	1 063	354 645
Болгария	510	251 033
Китай	7 975	4 101 908
Куба	424	135 146
Дания	5 060	2 780 296
Эстония	3 703	1 040 672
Европейское Сообщество	14 825	21 386 048
Финляндия	4 219	1 723 916
Грузия	4 208	1 920 828
Гана	891	273 519
Греция	3 120	742 954
Исландия	3 724	644 289
Ирландия	1 850	919 490
Израиль*	595	386 855
Италия	1 184	194 238
Япония	12 796	5 078 300
Кыргызстан	535	257 420
Нидерландские Антильские Острова	773	230 935
Норвегия	11 270	5 688 919
Оман	1 937	1 684 256
Республика Корея	8 703	4 128 282
Республика Молдова	828	373 261
Сан-Марино	261	57 447
Сингапур	7 059	3 656 039
Швеция	4 843	1 548 891
Швейцария	4 651	1 726 800
Сирийская Арабская Республика**	58	33 528
Турция	11 143	4 667 447
Туркменистан	3 043	1 042 257
Украина	2 068	1 157 767
Соединенное Королевство	8 441	3 447 410
Соединенные Штаты Америки	14 606	10 834 120
Узбекистан	4 255	4 790 144
Вьетнам	1 539	325 373
<b>Итого (А)</b>	<b>165 746</b>	<b>95 976 172</b>

#### (Б) Число указаний, за которые ВОИС получила второй платеж, было следующим:

Куба	253	39 974
Япония	8 994	8 773 086
<b>Итого (Б)</b>	<b>9 247</b>	<b>8 813 060</b>
<b>ИТОГО (А) + (Б)</b>	<b>174 993</b>	<b>104 789 232</b>

### II. Распределение

Индивидуальные пошлины кредитовались на счет Договаривающихся сторон в Международном бюро в течение месяца, следующего за месяцем, во время которого происходило внесение записи о международной регистрации, последующем указании или продлении, за которые была уплачена пошлина [Правило 38 Общей инструкции].

\* С 1 сентября 2010 г.

\*\* С 14 октября 2010 г.

# Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.

## Протокол к Мадридскому соглашению. Индивидуальные пошлины. 2011 г.

### I. Полученные пошлины

В 2011 г. ВОИС получила 117 624 445 шв. франков в виде индивидуальных пошлин в соответствии со Статьей 8(7) Протокола к Мадридскому соглашению, из которых 109 757 721 были получены в форме полных платежей или платежей за первую часть индивидуальной пошлины и 7 866 724 - в форме вторых платежей за указания, в соответствии с Правилом 34(3)(а).

#### (А) Число указаний, за который ВОИС получила индивидуальные пошлины, в виде полных платежей или уплаты первой части, было следующим:

	Число указаний	Полученные индивидуальные пошлины, шв. франки
Армения	774	193 868
Австралия	11 591	8 209 133
Бахрейн	2 486	1 750 229
Беларусь	1 332	846 100
Бенилюкс	1 090	314 146
Бонайр, Сент-Юстасиус и Саба <sup>1</sup>	582	132 026
Болгария	528	223 776
Китай	9 759	5 200 646
Куба	436	139 069
Кюрасао <sup>1</sup>	676	231 822
Дания	4 824	2 325 628
Эстония	3 761	930 861
Европейское Сообщество	16 600	22 473 610
Финляндия	4 121	1 486 858
Грузия	4 656	1 954 009
Гана	1 086	385 325
Греция	4 036	869 269
Исландия	3 762	749 354
Ирландия	1 834	870 891
Израиль	3 880	2 827 680
Италия	1 306	199 799
Япония	14 638	6 024 763
Кыргызстан	604	313 840
Нидерландские Антильские Острова	56	23 238
Норвегия	12 240	5 437 286
Оман	2 517	2 486 906
Республика Корея	10 252	5 061 562
Республика Молдова	850	368 555
Сан-Марино	317	76 644
Сингапур	9 401	4 692 370
Швеция	4 635	1 474 554
Швейцария	5 586	2 089 800
Сирийская Арабская Республика	703	516 841
Таджикистан <sup>2</sup>	178	42 802
Турция	12 395	5 044 007
Туркменистан	3 329	1 067 656
Украина	2 732	1 512 015
Соединенное Королевство	8 072	3 209 601
Соединенные Штаты Америки	16 207	12 656 051
Узбекистан	4 478	4 929 271
Вьетнам	2 058	415 860
<b>Итого (А)</b>	<b>190 368</b>	<b>109 757 721</b>

#### (Б) Число указаний, за которые ВОИС получила второй платеж, было следующим:

Куба	34	4 647
Япония	8 502	7 862 077
<b>Итого (В)</b>	<b>8 536</b>	<b>7 866 724</b>
<b>ИТОГО А) + В)</b>	<b>198 904</b>	<b>117 624 445</b>

### II. Распределение

Индивидуальные пошлины кредитовались на счет Договаривающихся сторон в Международном бюро в течение месяца, следующего за месяцем, во время которого происходило внесение записи о международной регистрации, последующем указании или продлении, за которые была уплачена пошлина [Правило 38 Общей инструкции].

\* С 30 декабря 2010 г.

\*\* С 11 июня 2011 г.

# Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.

## **Мадридский союз. Пошлина в соответствии с Правилом 39 Общей инструкции к Мадридскому соглашению и Протоколу к этому Соглашению**

Правило 39 Общей инструкции к Мадридскому соглашению о международной регистрации знаков и Протоколу к этому соглашению (принято Ассамблей Мадридского союза и вступило в силу 1 апреля 1996 г.) позволяет продолжить действие международных регистраций в некоторых государствах (далее «государства-преемники»), которые стали независимыми и территории которых до получения этими государствами независимости была частью территории Договаривающегося государства Мадридского соглашения. Платеж, осуществляемый в соответствии с этим правилом, состоит из пошлины в размере 41 шв. франка, уплачиваемой Международному бюро за каждое продолжение действия, которая переводится Международным бюро национальному ведомству государства-преемника, и пошлины в размере 23 шв. франков, уплачиваемой Международному бюро.

(A) Общее число продолжений действия, зарегистрированное в 2010 г., составило 69, за которые Международное бюро получило сумму в размере  $(69 \times 23) 1\,587$  шв. франков и национальное ведомство следующего государства-преемника получило сумму в размере  $(69 \times 41) 2\,829$  шв. франков, которая была переведена ведомству следующим образом:

	Число указаний	Полученные индивидуальные пошлины, шв. франки
Черногория	69	2 829

(B) Общее число продолжений действия, зарегистрированное в 2011 г., составило 19, за которые Международное бюро получило сумму в размере  $(19 \times 23) 437$  шв. франков и национальное ведомство следующего государства-преемника получило сумму в размере  $(19 \times 41) 779$  шв. франков, которая была переведена ведомству следующим образом:

	Число указаний	Полученные индивидуальные пошлины, шв. франки
Черногория	19	779

# Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.

## Гаагский союз. Государственные пошлины и пошлины за указание. 2010 г.

### I. Полученные пошлины

В 2010 г. ВОИС получила 2 273 379 шв. франков в виде регулярных пошлин за указание согласно правилам 12.1(a)(ii) и 12.1(b) или индивидуальных пошлин за указание в отношении международных регистраций, регламентированных исключительно или частично Актом 1960 г. или Актом 1999 г., согласно правилу 12.1(a)(iii), или в отношении их продления, в виде регулярных пошлин за указание согласно правилу 24.1(a)(ii) или индивидуальных пошлин за указание согласно правилу 24.1(a)(iii) Общей инструкции в соответствии с Гаагским соглашением, на основании шкалы пошлин, действующей с 1 января 2010 г.

	Число указаний	Индивидуальные пошлины, шв. франки
Африканская организация интеллектуальной собственности (АОИС)	81	11 502
Албания	177	8 558
Армения	149	7 242
Азербайджан <sup>1</sup>	-	-
Белиз	254	8 503
Бенилюкс	2 324	60 519
Бенин	101	2 558
Босния и Герцеговина	218	10 468
Ботсвана	29	1 322
Болгария	494	15 062
Код-д'Ивуар	124	3 292
Хорватия	778	68 854
Корейская Народно-Демократическая Республика	475	22 942
Дания	21	2 480
Египет	457	18 088
Эстония	116	3 960
Европейское Сообщество	1 590	758 304
Франция	2 318	61 085
Габон	27	950
Грузия	444	33 748
Германия	2 239	79 613
Гана	22	3 780
Греция	938	24 522
Венгрия	896	44 390
Исландия	89	14 961
Италия	2 307	59 449
Кыргыстан	302	67 473
Латвия	76	3 906
Лихтенштейн	996	31 886
Литва	51	23 290
Мали	8	422
Монако	1 050	34 161
Монголия	388	13 031
Черногория	877	26 788
Марокко	816	56 451
Намибия	43	1 864
Нигерия	14	519
Норвегия <sup>2</sup>	190	23 120
Оман	171	8 324
Польша	23	1 920
Республика Молдова	564	57 511
Румыния	580	17 075
Сан-Томе и Принсипи	16	716
Сенегал	110	2 976
Сербия	863	58 598
Сингапур	716	31 154
Словения	677	17 984
Испания	277	31 522
Суринам	115	3 042
Швейцария	3 764	269 968
Сирийская Арабская Республика	54	11 810
бывшая югославская Республика Македония	756	25 347
Турция	1 129	51 411
Украина	843	74 958
<b>Итого</b>	<b>32 137</b>	<b>2 273 379</b>

<sup>1</sup> С 8 декабря 2010 г.

<sup>2</sup> С 17 июня 2010 г.

# Отчет об управлении финансовой деятельностью 2010-2011 гг.

## Гаагский союз. Государственные пошлины и пошлины за указание. 2011 г.

### I. Полученные пошлины

В 2011 г. ВОИС получила 2 328 092 шв. франков в виде регулярных пошлин за указание согласно правилам 12.1(a)(ii) и 12.1(b) или индивидуальных пошлин за указание в отношении международных регистраций, регламентированных исключительно или частично Актом 1960 г. или Актом 1999 г., согласно правилу 12.1(a)(iii), или в отношении их продления, в виде регулярных пошлин за указание согласно правилу 24.1(a)(ii) или индивидуальных пошлин за указание согласно правилу 24.1(a)(iii) Общей инструкции в соответствии с Гаагским соглашением, на основании шкалы пошлин, действующей с 1 января 2010 г.

	Число указаний	Полученные индивидуальные пошлины, шв. франки
Африканская организация интеллектуальной собственности	83	11 481
Албания	181	8 857
Армения	165	8 137
Азербайджан	153	7 290
Белиз	270	9 239
Бенилюкс	2 294	58 027
Бенин	112	3 449
Босния и Герцеговина	241	11 722
Ботсвана	30	1 532
Болгария	418	12 300
Кот-д'Ивуар	114	3 005
Хорватия	759	66 206
Корейская Народно-Демократическая Республика	463	27 942
Дания	27	2 400
Египет	468	18 739
Эстония	94	3 426
Европейское Сообщество	1 824	722 454
Финляндия <sup>1</sup>	10	1 400
Франция	2 244	57 610
Габон	27	995
Грузия	415	55 516
Германия	2 191	74 399
Гана	29	8 110
Греция	792	20 244
Венгрия	825	46 150
Исландия	89	16 320
Италия	2 291	57 683
Кыргызстан	308	66 444
Латвия	153	5 632
Лихтенштейн	956	30 562
Литва	52	25 680
Мали	11	610
Монако	1 093	35 154
Монголия	358	12 107
Черногория	802	24 556
Марокко	831	62 646
Намибия	36	1 635
Нигерия	21	836
Норвегия	536	62 520
Оман	183	8 714
Польша	19	1 760
Республика Молдова	523	58 220
Румыния	486	12 933
Руанда <sup>2</sup>	1	50
Сан-Томе и Принсипи	21	1 006
Сенегал	117	3 548
Сербия	848	76 673
Сингапур	781	33 121
Словения	630	16 615
Испания	252	27 169
Сирия	124	4 037
Швейцария	3 842	268 733
Сирийская Арабская Республика	60	12 400
бывшая югославская Республика Македония	723	25 075
Турция	1 225	54 942
Украина	861	80 081
<b>Итого</b>	<b>32 462</b>	<b>2 328 092</b>

<sup>1</sup> С 1 мая 2011 г.

<sup>2</sup> С 31 августа 2011 г.

# Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.

## **Мадридский и Гаагский союзы. Распределение пошлин. 2010 г. (суммы в шв. франках)**

- Международная служба регистрации знаков (Мадрид): дополнительные и добавочные пошлины, индивидуальные пошлины**
- Международная служба регистрации промышленных образцов (Гаага): государственные пошлины и пошлины за указание**

	Мадрид дополнительные и добавочные пошлины	Пошлины за продление	Гаага	Итого
Африканская организаци интеллектуальной				
Албания	516 104,47		11 502,00	11 502,00
Алжир	629 037,98		8 558,00	524 662,47
Антигуа и Барбуда	30 221,79			629 037,98
Армения	466 632,93	138 782,00	7 242,00	30 221,79
Австралия		6 132 831,00		612 656,93
Австрия	1 051 501,58			6 132 831,00
Азербайджан	565 975,71		-	1 051 501,58
Бахрейн		1 420 276,00		565 975,71
Беларусь	906 663,19	699 850,00		1 420 276,00
Белиз			8 503,00	1 606 513,19
Бенилюкс	1 342 777,62	354 645,00	60 519,00	8 503,00
Бенин			2 558,00	1 757 941,62
Бутан	86 188,87			2 558,00
Бонэйр, Сент-Юстасиус и Саба	1 028,67			86 188,87
Босния и Герцеговина	906 749,05		10 468,00	1 028,67
Ботсвана	84 064,92		1 322,00	917 217,05
Болгария	697 720,12	251 033,00	15 062,00	85 386,92
Китай	1 595 745,58	4 101 908,00		963 815,12
Кот-д'Ивуар			3 292,00	5 697 653,58
Хорватия	972 988,14		68 854,00	3 292,00
Куба	306 913,53	175 120,00		1 041 842,14
Кюрасао	4 257,54			482 033,53
Кипр	162 672,15			4 257,54
Чешская Республика	1 111 014,37			162 672,15
Корейская Народно-Демократическая Республика	382 215,48		22 942,00	1 111 014,37
Дания		2 780 296,00	405 157,48	
Египет	988 566,18		2 480,00	2 782 776,00
Эстония			18 088,00	1 006 654,18
Европейское Сообщество		1 040 672,00	3 960,00	1 044 632,00
Финляндия		21 386 048,00	758 304,00	22 144 352,00
Франция	1 364 015,38		1 723 916,00	1 723 916,00
Габон			61 085,00	1 425 100,38
Грузия		1 920 828,00	950,00	950,00
Германия	1 469 010,52		33 748,00	1 954 576,00
Гана		273 519,00	79 613,00	1 548 623,52
Греция		742 954,00	3 780,00	277 299,00
Венгрия	1 287 068,16		24 522,00	767 476,00
Исландия		644 289,00	44 390,00	1 331 458,16
Иран	410 895,27		14 961,00	659 250,00
Ирландия		919 490,00		410 895,27
Израиль		386 855,00		919 490,00
Италия	907 224,30	194 238,00	59 449,00	386 855,00
Япония		13 851 386,00		1 160 911,30
Казахстан	710 226,62			13 851 386,00
Кения	264 090,80			710 226,62
Кыргызстан	442 497,41	257 420,00	67 473,00	264 090,80
Лесото	93 944,27			767 390,41
Либерия	141 898,65			93 944,27
Лихтенштейн	494 996,94		31 886,00	141 898,65
Латвия	414 216,11		3 906,00	526 882,94
Литва	397 250,32		23 290,00	418 122,11
Мадагаскар	101 009,35			420 540,32
Мали			422,00	101 009,35
Монако	488 467,77		422,00	422,00
Монголия	324 982,10		34 161,00	522 628,77
Черногория	854 915,56		13 031,00	324 000,00
Марокко	1 122 149,29	2 829,00	26 788,00	13 031,00
Мозамбик	182 492,87		56 451,00	884 532,56
Намибия	104 362,01		1 864,00	1 178 600,29
Нидерландские Антильские Острова		230 935,00		106 226,01
Нигерия			230 935,00	106 226,01
Норвегия		519,00		519,00
Оман	3 133,64	5 688 919,00	23 120,00	5 712 039,00
Польша	1 005 948,02	1 684 256,00	8 324,00	1 695 713,64
Португалия	1 305 993,64		1 920,00	1 007 868,02
Республика Корея				1 305 993,64
Республика Молдова	585 948,58	4 128 282,00	4 128 282,00	1 016 720,58
Румыния	1 046 075,23	373 261,00	57 511,00	1 063 150,23
Российская Федерация	2 622 371,03		17 075,00	2 622 371,03
Сингапур	3 990,85			3 990,85
Сан-Марино	362 854,08	57 447,00		420 301,08
Сан-Томе и Принсипи	54 395,52			55 111,52
Сенегал			716,00	2 976,00
Сербия	1 440 759,00		58 598,00	2 976,00
Сьерра-Леоне	146 641,89			1 499 357,00
Сингапур		3 656 039,00	31 154,00	146 641,89
Словакия	943 113,52			3 687 193,00
Словения	654 194,71		943 113,52	
Испания	1 629 232,27		17 984,00	672 178,71
Судан	276 472,83		31 522,00	1 660 754,27
Суринам				276 472,83
Свазиленд	142 051,01		3 042,00	3 042,00
Швеция		1 548 891,00		142 051,01
Швейцария	1 874 754,23	1 726 800,00	269 968,00	1 548 891,00
Сирийская Арабская Республика	303 609,10	33 528,00	11 810,00	3 871 522,23
Таджикистан	378 063,00			348 947,10
бывшая югославская Республика Македония	605 840,66		25 347,00	378 063,00
Турция		4 667 447,00	51 411,00	631 187,66
Туркменистан		1 042 257,00		4 718 858,00
Украина	1 293 231,69	1 157 767,00	74 958,00	1 042 257,00
Соединенное Королевство		3 447 410,00		2 525 956,69
Соединенные Штаты Америки		10 834 120,00		3 447 410,00
Узбекистан		4 790 144,00		10 834 120,00
Вьетнам	685 014,75	325 373,00		4 790 144,00
Замбия	104 257,18			1 010 387,75
<b>Итого</b>	<b>41 852 700,00</b>	<b>104 792 061,00</b>	<b>2 273 379,00</b>	<b>148 918 140,00</b>

**Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.**

**Мадридский и Гаагский союзы. Распределение пошлин. 2011 г.  
(суммы в шв. франках)**

- **Международная служба регистрации знаков (Мадрид): дополнительные и добавочные пошлины, индивидуальные пошлины**
- **Международная служба регистрации промышленных образцов (Гаага): государственные пошлины и пошлины за указание**

	Дополнительные и добавочные пошлины	Mадрид	Gаага	Итого
		Индивидуальные пошлины Продление действия *		
Африканская организация интеллектуальной собственности (АОИС)			11 481,00	11 481,00
Альбания	488 686,81		8 857,00	497 543,81
Алжир	591 533,46			591 533,46
Антигуа и Барбуда	34 937,94			34 937,94
Армения	488 169,95	193 868,00	8 137,00	690 174,95
Австралия		8 209 133,00		8 209 133,00
Австрия	1 251 480,90			1 251 480,90
Азербайджан	597 428,28			604 718,28
Бахрейн		1 750 229,00	7 290,00	1 750 229,00
Беларусь	942 251,57	846 100,00		1 788 351,57
Белиз			9 239,00	9 239,00
Бенилюкс	1 237 979,88	314 146,00	58 027,00	1 610 152,88
Бенин			3 449,00	3 449,00
Бутан	117 052,74			117 052,74
Бонэйр, Сент-Юстасиус и Саба	3 293,88	132 026,00		135 319,88
Босния и Герцеговина	877 551,25			889 273,25
Ботсвана	100 476,65		11 722,00	102 008,65
Болгария	672 600,93	223 776,00	12 300,00	908 676,93
Китай	1 735 348,66	5 200 646,00		6 935 994,66
Кот-д'Ивуар			3 005,00	3 005,00
Хорватия	956 667,23		66 206,00	1 022 873,23
Куба	302 814,37	143 716,00		446 530,37
Кюрасао	13 185,60	231 822,00		245 007,60
Кипр	157 004,88			157 004,88
Чешская Республика	1 050 243,08			1 050 243,08
Корейская Народно-Демократическая Республика	402 548,26			430 490,26
Дания		2 325 628,00		2 328 028,00
Египет	1 036 871,40			1 055 610,40
Эстония		930 861,00		934 287,00
Европейское Сообщество		22 473 610,00	722 454,00	23 196 064,00
Финляндия		1 488 858,00		1 488 258,00
Франция	1 293 717,91			1 351 327,91
Габон			57 610,00	995,00
Грузия			55 516,00	2 009 525,00
Германия	1 304 059,07	1 954 009,00		1 378 458,07
Гана		385 325,00	8 110,00	393 435,00
Греция		869 269,00	20 244,00	889 513,00
Венгрия	1 159 764,98		46 150,00	1 205 914,98
Исландия		749 354,00	16 320,00	765 674,00
Иран (Исламская Республика)	444 996,99			444 996,99
Ирландия		870 891,00		870 891,00
Израиль		2 827 680,00		2 827 680,00
Италия	834 979,95	199 799,00	57 683,00	1 092 461,95
Япония		13 886 840,00		13 886 840,00
Казахстан	908 059,70			908 059,70
Кения	280 331,28			280 331,28
Кыргызстан	456 608,06	313 840,00	66 444,00	836 892,06
Латвия	412 263,99		5 632,00	417 895,99
Лесото	96 372,19			96 372,19
Либерия	151 795,55			151 795,55
Лихтенштейн	517 546,30			548 108,30
Литва	399 143,79		30 562,00	424 823,79
Мадагаскар	113 852,56		25 680,00	113 852,56
Мали			610,00	610,00
Монако	472 609,33			35 154,00
Монголия	340 466,69			12 107,00
Черногория	867 569,01	779,00	24 556,00	352 573,69
Марокко	1 070 487,74		62 646,00	892 904,01
Мозамбик	189 876,36			1 133 133,74
Намибия	121 671,85			189 876,36
Нидерландские Антильские Острова		23 238,00	1 635,00	123 306,85
Нигерия				23 238,00
Норвегия			836,00	836,00
Оман	245,99	5 437 286,00	62 520,00	5 499 806,00
Польша	1 088 792,69	2 486 906,00	8 714,00	2 495 865,99
Португалия	1 220 073,67		1 760,00	1 090 552,69
Республика Корея				1 220 073,67
Республика Молдова		5 061 562,00		5 061 562,00
Сербия	581 125,81	368 555,00	58 220,00	1 007 900,81
Румыния	1 454 757,94		76 673,00	1 531 430,94
Российская Федерация	1 001 459,94		12 933,00	1 014 392,94
Руанда	2 806 433,19			2 806 433,19
Синт-Мартен (Королевство Нидерланды)	46 226,17		50,00	50,00
Сан-Марино	347 411,28	76 644,00		46 226,17
Сан-Томе и Принсипи	65 142,03			424 055,28
Сенегал				66 148,03
Сьерра-Леоне	143 775,89			3 548,00
Сингапур		4 692 370,00	33 121,00	143 775,89
Словакия	897 730,50			4 725 491,00
Словения	632 341,16			897 730,50
Испания	1 539 424,65		16 615,00	648 956,16
Судан	283 951,58		27 169,00	1 566 593,65
Суринам				283 951,58
Свазиленд	143 042,55		4 037,00	4 037,00
Швеция		1 474 554,00		143 042,55
Швейцария	1 844 750,75	2 089 800,00	268 733,00	1 474 554,00
Сирийская Арабская Республика	231 924,96	516 841,00	12 400,00	4 203 283,75
Таджикистан	415 074,83	42 802,00		761 165,96
бывшая югославская Республика Македония	587 533,89			457 876,83
Турция		5 044 007,00	54 942,00	612 608,89
Туркменистан		1 067 656,00		5 098 949,00
Украина	1 319 218,40	1 512 015,00	80 081,00	1 067 656,00
Соединенное Королевство		3 209 601,00		2 911 314,40
Соединенные Штаты Америки		12 656 051,00		3 209 601,00
Узбекистан		4 929 271,00		12 656 051,00
Вьетнам	704 482,48	4 15 860,00		4 929 271,00
Замбия	118 778,63			1 120 342,48
<b>Итого</b>	<b>41 968 000,00</b>	<b>117 625 224,00</b>	<b>2 328 092,00</b>	<b>161 921 316,00</b>

# Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.

## Мадридский и Гаагский союзы. Рекапитуляция пошлин. 2010-2011 гг. (в швейцарских франках)

	2010	2011	Итого
Африканская организация интеллектуальной собственности (АИС)	11 502,00	11 481,00	22 983,00
Албания	524 662,47	497 543,81	1 022 206,28
Алжир	629 037,98	591 533,46	1 220 571,44
Германия	1 548 623,52	1 378 458,07	2 927 081,59
Антигуа и Барбуда	30 221,79	34 937,94	65 159,73
Армения	612 656,93	690 174,95	1 302 831,88
Австралия	6 132 831,00	8 209 133,00	14 341 964,00
Австрия	1 051 501,58	1 251 480,90	2 302 982,48
Азербайджан	565 975,71	604 718,28	1 170 693,99
Бахрейн	1 420 276,00	1 750 229,00	3 170 505,00
Беларусь	1 606 513,19	1 788 351,57	3 394 864,76
Белиз	8 503,00	9 239,00	17 742,00
Бенилюкс	1 757 941,62	1 610 152,88	3 368 094,50
Бенин	2 558,00	3 449,00	6 007,00
Бутан	86 188,87	117 052,74	203 241,61
Бонэйр, Сент-Юстасиус и Саба	1 028,67	135 319,88	136 348,55
Босния и Герцеговина	917 217,05	889 273,25	1 806 490,30
Ботсвана	85 386,92	102 008,65	187 395,57
Болгария	963 815,12	908 676,93	1 872 492,05
Китай	5 697 653,58	6 935 994,66	12 633 648,24
Кот-д'Ивуар	3 292,00	3 005,00	6 297,00
Хорватия	1 041 842,14	1 022 873,23	2 064 715,37
Куба	482 033,53	446 530,37	928 563,90
Кюрасао	4 257,54	245 007,60	249 265,14
Кипр	162 672,15	157 004,88	319 677,03
Чешская Республика	1 111 014,37	1 050 243,08	2 161 257,45
Коэрская Народно-Демократическая Республика	405 157,48	430 490,26	835 647,74
Дания	2 782 776,00	2 328 028,00	5 110 804,00
Египет	1 006 654,18	1 055 610,40	2 062 264,58
Эстония	1 044 632,00	934 287,00	1 978 919,00
Европейское Сообщество	22 144 352,00	23 196 064,00	45 340 416,00
Финляндия	1 723 916,00	1 488 258,00	3 212 174,00
Франция	1 425 100,38	1 351 327,91	2 776 428,29
Габон	950,00	995,00	1 945,00
Грузия	1 954 576,00	2 009 525,00	3 964 101,00
Гана	277 299,00	393 435,00	670 734,00
Греция	767 476,00	889 513,00	1 656 989,00
Венгрия	1 331 458,16	1 205 914,98	2 537 373,14
Исландия	659 250,00	765 674,00	1 424 924,00
Иран (Исламская Республика)	410 895,27	444 996,99	855 892,26
Ирландия	919 490,00	870 891,00	1 790 381,00
Израиль	386 855,00	2 827 680,00	3 214 535,00
Италия	1 160 911,30	1 092 461,95	2 253 373,25
Япония	13 851 386,00	13 886 840,00	27 738 226,00
Казахстан	710 226,62	908 059,70	1 618 286,32
Кения	264 090,80	280 331,28	544 422,08
Кыргызстан	767 390,41	836 892,06	1 604 282,47
Латвия	418 122,11	417 895,99	836 018,10
Лесото	93 944,27	96 372,19	190 316,46
Либерия	141 898,65	151 795,55	293 694,20
Лихтенштейн	526 882,94	548 108,30	1 074 991,24
Литва	420 540,32	424 823,79	845 364,11
Мадагаскар	101 009,35	113 852,56	214 861,91
Мали	422,00	610,00	1 032,00
Монако	522 628,77	507 763,33	1 030 392,10
Монголия	338 013,10	352 573,69	690 586,79
Черногория	884 532,56	892 904,01	1 777 436,57
Марокко	1 178 600,29	1 133 133,74	2 311 734,03
Мозамбик	182 492,87	189 876,36	372 369,23
Намибия	106 226,01	123 306,85	229 532,86
Нидерландские Антильские Острова	230 935,00	23 238,00	254 173,00
Нигерия	519,00	836,00	1 355,00
Норвегия	5 712 039,00	5 499 806,00	11 211 845,00
Оман	1 695 713,64	2 495 865,99	4 191 579,63
Польша	1 007 868,02	1 090 552,69	2 098 420,71
Португалия	1 305 993,64	1 220 073,67	2 526 067,31
Республика Корея	4 128 282,00	5 061 562,00	9 189 844,00
Республика Молдова	1 016 720,58	1 007 900,81	2 024 621,39
Румыния	1 063 150,23	1 014 392,94	2 077 543,17
Российская Федерация	2 622 371,03	2 806 433,19	5 428 804,22
Руанда	-	50,00	50,00
Синт-Мартен (Королевство Нидерланды)	3 990,85	46 226,17	50 217,02
Сан-Марино	420 301,08	424 055,28	844 356,36
Сан-Томе и Принсипи	55 111,52	66 148,03	121 259,55
Сенегал	2 976,00	3 548,00	6 524,00
Сербия	1 499 357,00	1 531 430,94	3 030 787,94
Сьерра-Леоне	146 641,89	143 775,89	290 417,78
Сингапур	3 687 193,00	4 725 491,00	8 412 684,00
Словакия	943 113,52	897 730,50	1 840 844,02
Словения	672 178,71	648 956,16	1 321 134,87
Испания	1 660 754,27	1 566 593,65	3 227 347,92
Судан	276 472,83	283 951,58	560 424,41
Суринам	3 042,00	4 037,00	7 079,00
Свазиленд	142 051,01	143 042,55	285 093,56
Швеция	1 548 891,00	1 474 554,00	3 023 445,00
Швейцария	3 871 522,23	4 203 283,75	8 074 805,98
Сирийская Арабская Республика	348 947,10	761 165,96	1 110 113,06
Таджикистан	378 063,00	457 876,83	835 939,83
бывшая югославская Республика Македония	631 187,66	612 608,89	1 243 796,55
Турция	4 718 858,00	5 098 949,00	9 817 807,00
Туркменистан	1 042 257,00	1 067 656,00	2 109 913,00
Украина	2 525 956,69	2 911 314,40	5 437 271,09
Соединенное Королевство	3 447 410,00	3 209 601,00	6 657 011,00
Соединенные Штаты Америки	10 834 120,00	12 656 051,00	23 490 171,00
Узбекистан	4 790 144,00	4 929 271,00	9 719 415,00
Вьетнам	1 010 387,75	1 120 342,48	2 130 730,23
Замбия	104 257,18	118 778,63	223 035,81
Итого	148 918 140,00	161 921 316,00	310 839 456,00

Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.

## **ЦЕЛЕВЫЕ ФОНДЫ**

### **Целевые фонды по состоянию на 31 декабря 2011 г. (в шв. франках)**

Активы	шв. франки
<i>Ликвидные активы</i>	
Текущие счета (UBS SA)	11 378 058,02
	11 378 058,02
<i>Авансы</i>	
Запрос о возмещении удерживаемого налога	9 651,46
<i>Переходящие активы</i>	
Счет переходящих активов	16 121,65
	25 773,11
<i>Прочие текущие активы</i>	
Корреспондентский счет: Целевой фонд - ВОИС	(1 089 717,41)
<b>Итого, текущие активы</b>	<b>10 314 113,72</b>

Пассивы	
<i>Кредиторы</i>	
Различные кредиторы (поставщики)	35 784,39
Переходящие пассивы (расходы)	18 207,24
	53 991,63
Резерв под выплаты после прекращения службы	152 618,79
Целевые фонды (см. подробности)*	10 107 503,30
<b>Итого, пассивы</b>	<b>10 314 113,72</b>

\*включает -11,66 шв .франков, относящихся к различным закрытым целевым фондам

### **Доходы и расходы в двухлетнем периоде 2010-2011 гг.**

(на 31 декабря 2011 г.)

шв. франки	
<i>Доходы</i>	
Полученные средства	15 206 716,04
Возмещение средств донорам	(1 243 419,50)
Процентные поступления	48 014,49
Корректировки обменного курса	( 588 391,72)
	13 422 919,31
<i>Расходы</i>	
Расходы на персонал	5 000 253,03
Командировки персонала	1 026 428,10
Путевые расходы третьих сторон	4 156 804,47
Стипендии	899 050,78
Конференции	1 427 120,28
Возграждение экспертов	312 279,62
Публикации	19 227,95
Прочие услуги по контрактам	1 336 655,31
Помещения и техобслуживание	130 355,67
Связь и прочие расходы	195 143,53
Мебель и оборудование	480 063,33
Поставки	68 778,60
Вспомогательные расходы по программам	1 892 567,84
	16 944 728,51
<b>Остаток</b>	<b>(3 521 809,20)</b>

Примечание: В подробно описанные выше активы и пассивы включены чистые активы стоимостью 1,7 млн. шв. франков, которые в Отчет о финансовом положении в разбивке по оперативным подразделениям отнесены отдельно к корректировкам в соответствии с МСУГС.

Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.

**Целевые фонды по состоянию на 31 декабря 2011 г.**

(в шв. франках)

Целевой фонд/Аккредитованные местные и коренные общины		
Остаток, начало периода		169 710,85
<i>Доходы</i>		
Полученные средства	102 500,00	
Проценты	377,50	
<i>Расходы</i>		
Путевые расходы третьих сторон	178 188,13	
Связь и прочие расходы	160,00	
Итого, прямые расходы	178 348,13	
Вспомогательные расходы по программе	-	( 178 348,13)
Располагаемые средства, конец периода		94 240,22

*Примечание:* Целевой фонд в форме добровольных взносов (правительств Австралии, Франции, Норвегии, ЮАР, Швеции и Швейцарии и Фонда Кристенсена), предназначенный для содействия участию представителей аккредитованных коренных и местных общин в работе Межправительственного комитета по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору.

Целевой фонд/Бразилия		
Остаток, начало периода		1 608 964,13
<i>Доходы</i>		
Полученные средства	-	
Проценты	4 363,97	
Корректировка обменного курса	( 209 992,71)	( 205 628,74)
<i>Расходы</i>		
Расходы на персонал	93,98	
Командировки персонала	7 182,85	
Путевые расходы третьих сторон	554 097,36	
Стипендии	247,80	
Конференции	1 500,00	
Вознаграждение экспертов	8 323,41	
Связь и прочие расходы	164,84	
Итого, прямые расходы	571 610,24	
Вспомогательные расходы по программе	-	( 571 610,24)
Возмещение средств донору		( 849 605,04)
Располагаемые средства, конец периода		( 17 879,89)

*Примечание:* Целевой фонд в форме соглашения о техническом сотрудничестве между правительством Бразилии и ВОИС для финансирования профессиональной подготовки и укрепления потенциала технического персонала Национального института промышленной собственности и деятельности по распространению культуры интеллектуальной собственности в Бразилии.

Бухгалтерский учет и финансовая отчетность в отношении этого фонда ведутся в долларах США.

Целевой фонд/Бразилия (шв. франки)		
Остаток, начало периода		-
<i>Доходы</i>		
Полученные средства	359 500,01	
Проценты	12,50	
<i>Расходы</i>		
Связь и прочие расходы	20,00	
Итого, прямые расходы	20,00	
Вспомогательные расходы по программе	1,00	( 21,00)
Располагаемые средства, конец периода		359 491,51

*Примечание:* Целевой фонд в форме соглашения о техническом сотрудничестве между правительством Бразилии и ВОИС для финансирования работы по распространению культуры интеллектуальной собственности и внедрению передовой практики.

**Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.**

Целевой фонд/Коста-Рика		
Остаток, начало периода		36 232,15
<i>Доходы</i>		
Полученные средства	-	
Проценты	85,45	
Корректировка обменного курса	( 2 875,29)	( 2 789,84)
<i>Расходы</i>		
Связь и прочие расходы	165,56	
Итого, прямые расходы	165,56	
Вспомогательные расходы по программе	-	( 165,56)
Располагаемые средства, конец периода		33 276,75

*Примечание:* Целевой фонд в форме соглашения о техническом сотрудничестве между правительством Коста-Рики и ВОИС для финансирования деятельности по модернизации системы патентов и марок Национального ведомства интеллектуальной собственности.

Бухгалтерский учет и финансовая отчетность в отношении этого фонда ведутся в долларах США.

Целевой фонд/Сальвадор		
Остаток, начало периода		57 866,28
<i>Доходы</i>		
Полученные средства	-	
Проценты	149,42	
Корректировка обменного курса	( 4 724,71)	( 4 575,29)
<i>Расходы</i>		
Связь и прочие расходы	165,56	
Итого, прямые расходы	165,56	
Вспомогательные расходы по программе	-	( 165,56)
Располагаемые средства, конец периода		53 125,43

*Примечание:* Целевой фонд в форме соглашения о сотрудничестве между правительством Сальвадора и ВОИС для финансирования процесса модернизации и укрепления национальной системы промышленной собственности.

Бухгалтерский учет и финансовая отчетность в отношении этого фонда ведутся в долларах США.

Целевой фонд/ЕС/Бангладеш		
Остаток, начало периода		320 489,88
<i>Доходы</i>		
Полученные средства	482 278,27	
Проценты	3 599,75	
Корректировка обменного курса	( 88 234,83)	397 643,19
<i>Расходы</i>		
Расходы на персонал	207 731,75	
Командировки персонала	41 218,40	
Путевые расходы третьих сторон	15 839,00	
Конференции	9 204,34	
Вознаграждение экспертов	21 848,31	
Прочие услуги по контрактам	53 023,18	
Связь и прочие расходы	163,08	
Итого, прямые расходы	349 028,06	
Вспомогательные расходы по программе	24 432,03	( 373 460,09)
Располагаемые средства, конец периода		344 672,98

*Примечание:* Целевой фонд в форме соглашения между Европейским сообществом и ВОИС для финансирования работы по модернизации системы интеллектуальной собственности в Бангладеш.

Бухгалтерский учет и финансовая отчетность в отношении этого фонда ведутся в евро.

Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.

Целевой фонд/ЕС/Пакистан		
Остаток, начало периода		-
<i>Доходы</i>		
Полученные средства	472 946,80	
Проценты	667,36	
Корректировка обменного курса	( 98,88)	473 515,28
<i>Расходы</i>		
Командировки персонала	3 780,55	
Путевые расходы третьих сторон	48 469,16	
Вознаграждение экспертов	230,25	
Прочие услуги по контрактам	58 591,95	
Связь и прочие расходы	78,92	
Итого, прямые расходы	111 150,83	
Вспомогательные расходы по программе	7 780,55	( 118 931,38)
Располагаемые средства, конец периода		354 583,90

*Примечание:* Целевой фонд в форме соглашения между Европейским сообществом и ВОИС для финансирования работы по модернизации системы интеллектуальной собственности в Пакистане. Бухгалтерский учет и финансовая отчетность в отношении этого фонда ведутся в евро.

Целевой фонд/Финляндия/Авторское право I		
Остаток, начало периода		21 227,81
<i>Доходы</i>		
Полученные средства	-	
Проценты	95,59	
Корректировка обменного курса	( 3 825,58)	( 3 729,99)
<i>Расходы</i>		
Командировки персонала	1 678,79	
Связь и прочие расходы	162,95	
Итого, прямые расходы	1 841,74	
Вспомогательные расходы по программе	221,40	( 2 063,14)
Располагаемые средства, конец периода		15 434,68

*Примечание:* Целевой фонд в форме соглашения о сотрудничестве между Финским обществом авторского права (ФОАП) и ВОИС для финансирования деятельности Отдела творческих отраслей Бюро стратегического использования интеллектуальной собственности в целях развития. Бухгалтерский учет и финансовая отчетность в отношении этого фонда ведутся в евро.

Целевой фонд/Финляндия/Авторское право II		
Остаток, начало периода		14 666,53
<i>Доходы</i>		
Полученные средства	-	
Проценты	68,83	
Корректировка обменного курса	( 2 734,78)	( 2 665,95)
<i>Расходы</i>		
Связь и прочие расходы	163,26	
Итого, прямые расходы	163,26	
Вспомогательные расходы по программе	-	( 163,26)
Располагаемые средства, конец периода		11 837,32

*Примечание:* Целевой фонд в форме соглашения о сотрудничестве между министерством образования и культуры Финляндии и ВОИС для финансирования деятельности Отдела творческих отраслей Бюро стратегического использования интеллектуальной собственности в целях развития.

Бухгалтерский учет и финансовая отчетность в отношении этого фонда ведутся в евро.

**Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.**

Целевой фонд/Финляндия/Авторское право III		
Остаток, начало периода		129 252,16
<i>Доходы</i>		
Полученные средства	109 438,52	
Проценты	1 322,28	
Корректировка обменного курса	( 35 334,10)	75 426,70
<i>Расходы</i>		
Служебные поездки	7 095,75	
Конференции	967,50	
Вознаграждение экспертов	24 280,25	
Связь и прочие расходы	949,95	
Итого, прямые расходы	33 293,45	
Вспомогательные расходы по программе	4 292,73	( 37 586,18)
Располагаемые средства, конец периода		167 092,68

*Примечание:* Целевой фонд в форме соглашения о сотрудничестве между министерством образования и культуры Финляндии и ВОИС для финансирования мероприятий в сфере авторского права и смежных прав.

Бухгалтерский учет и финансовая отчетность в отношении этого фонда ведутся в евро.

Целевой фонд/Франция/Авторское право		
Остаток, начало периода		583,96
<i>Доходы</i>		
Полученные средства	-	
Проценты	-	
<i>Расходы</i>		
Связь и прочие расходы	160,00	
Итого, прямые расходы	160,00	
Вспомогательные расходы по программе	20,80	( 180,80)
Располагаемые средства, конец периода		403,16

*Примечание:* Целевой фонд в форме добровольных взносов правительства Франции для финансирования программы сотрудничества ВОИС в интересах развития в области образования по вопросам авторского права.

Целевой фонд/Франция//Промышленная собственность		
Остаток, начало периода		596 056,72
<i>Доходы</i>		
Полученные средства	600 462,00	
Проценты	1 818,65	
Корректировка обменного курса	( 3 381,14)	598 899,51
<i>Расходы</i>		
Путевые расходы третьих сторон	122 526,49	
Конференции	674 685,58	
Вознаграждение экспертов	3 549,50	
Связь и прочие расходы	160,40	
Итого, прямые расходы	800 921,97	
Вспомогательные расходы по программе	106 188,65	( 907 110,62)
Располагаемые средства, конец периода		287 845,61

*Примечание:* Целевой фонд в форме добровольных взносов правительства Франции для финансирования программы сотрудничества ВОИС в интересах развития в области промышленной собственности (Парижский союз).

Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.

Целевой фонд/Германия/Младшие сотрудники категории специалистов		
Остаток, начало периода		642 554,05
<i>Доходы</i>		
Полученные средства	900 555,35	
Проценты	1 547,10	902 102,45
<i>Расходы</i>		
Расходы на персонал	1 002 195,24	
Командировки персонала	6 230,65	
Прочие услуги по контрактам	14 430,28	
Связь и прочие расходы	210,00	
Итого, прямые расходы	1 023 066,17	
Вспомогательные расходы по программе	122 767,85	(1 145 834,02)
Располагаемые средства, конец периода		398 822,48

*Примечание:* Целевой фонд в форме добровольных взносов правительства Германии для финансирования работы в ВОИС младших сотрудников профессиональной категории.

Целевой фонд/Италия/Интеллектуальная собственность		
Остаток, начало периода		342 617,90
<i>Доходы</i>		
Полученные средства	-	
Проценты	1 058,90	
Корректировка обменного курса	1 151,19	2 210,09
<i>Расходы</i>		
Командировки персонала	1 680,65	
Путевые расходы третьих сторон	5 318,71	
Конференции	127 437,67	
Вознаграждение экспертов	1 897,00	
Прочие услуги по контрактам	43 489,47	
Связь и прочие расходы	160,00	
Итого, прямые расходы	179 983,50	
Вспомогательные расходы по программе	23 027,03	( 203 010,53)
Располагаемые средства, конец периода		141 817,46

*Примечание:* Целевой фонд в форме соглашения о сотрудничестве между правительством Италии и ВОИС для финансирования мероприятий по поощрению интеллектуальной собственности и борьбы с контрафакцией и мультимедийным пиратством.

Целевой фонд/Италия/Младший сотрудник профессиональной категории		
Остаток, начало периода		23 723,06
<i>Доходы</i>		
Полученные средства	275 973,70	
Проценты	315,70	276 289,40
<i>Расходы</i>		
Расходы на персонал	234 319,89	
Командировки персонала	3 341,89	
Прочие услуги по контрактам	900,00	
Связь и прочие расходы	160,40	
Итого, прямые расходы	238 722,18	
Вспомогательные расходы по программе	28 646,67	( 267 368,85)
Располагаемые средства, конец периода		32 643,61

*Примечание:* Целевой фонд в форме добровольных взносов правительства Италии для финансирования работы в ВОИС младшего сотрудника профессиональной категории.

**Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.**

Целевой фонд/Япония/Африка-НРС		
Остаток, начало периода		1 606 873,84
<i>Доходы</i>		
Полученные средства	2 200 000,00	
Проценты	5 386,35	
Корректировка обменного курса	10 304,38	2 215 690,73
<i>Расходы</i>		
Расходы на персонал	311 034,51	
Командировки персонала	118 796,51	
Путевые расходы третьих сторон	740 068,64	
Стипендии	168 678,52	
Конференции	211 694,48	
Вознаграждение экспертов	63 014,22	
Прочие услуги по контрактам	44 778,81	
Связь и прочие расходы	160,00	
Мебель и оборудование	360 617,05	
Supplies	21 212,09	
Итого, прямые расходы	2 040 054,83	
Вспомогательные расходы по программе	264 051,00	(2 304 105,83)
Располагаемые средства, конец периода		1 518 458,74

*Примечание:* Целевой фонд в форме добровольных взносов правительства Японии для финансирования программы сотрудничества ВОИС в интересах развития в области промышленной собственности в Африке и наименее развитых странах (НРС).

Целевой фонд/Япония/Авторское право		
Остаток, начало периода		638 085,15
<i>Доходы</i>		
Полученные средства	1 054 453,00	
Проценты	1 936,50	
Корректировка обменного курса	787,62	1 057 177,12
<i>Расходы</i>		
Расходы на персонал	341 248,14	
Командировки персонала	167 303,40	
Путевые расходы третьих сторон	449 008,03	
Стипендии	800,19	
Конференции	51 976,35	
Вознаграждение экспертов	21 068,93	
Прочие услуги по контрактам	24 913,64	
Связь и прочие расходы	528,80	
Итого, прямые расходы	1 056 847,48	
Вспомогательные расходы по программе	134 368,90	(1 191 216,38)
Располагаемые средства, конец периода		504 045,89

*Примечание:* Целевой фонд в форме добровольных взносов правительства Японии для финансирования программы сотрудничества ВОИС в интересах развития в области авторского права и смежных прав.

Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.

Целевой фонд/Япония/Промышленная собственность		
Остаток, начало периода		2 353 765,82
<i>Доходы</i>		
Полученные средства	3 660 600,00	
Проценты	7 065,55	
Корректировка обменного курса	23 078,11	3 690 743,66
<i>Расходы</i>		
Расходы на персонал	1 011 866,33	
Командировки персонала	291 722,78	
Путевые расходы третьих сторон	887 914,84	
Стипендии	675 670,01	
Конференции	193 444,97	
Вознаграждение экспертов	43 514,60	
Публикации	18 000,00	
Прочие услуги по контрактам	225 173,96	
Помещения и тех. обслуживание	130 355,67	
Связь и прочие расходы	34 598,98	
Мебель и оборудование	104 672,78	
Поставки	42 864,09	
Итого, прямые расходы	3 659 799,01	
Вспомогательные расходы по программе	468 107,42	(4 127 906,43)
Располагаемые средства, конец периода		1 916 603,05

*Примечание:* Целевой фонд в форме добровольных взносов правительства Японии для финансирования программы сотрудничества ВОИС в целях развития в области промышленной собственности.

Целевой фонд/Япония/Младший сотрудник категории специалистов		
Остаток, начало периода		-
<i>Доходы</i>		
Полученные средства	267 848,00	
Проценты	236,25	
Корректировка обменного курса	422,40	268 506,65
<i>Расходы</i>		
Расходы на персонал	152 726,55	
Прочие услуги по контрактам	2 662,82	
Связь и прочие расходы	120,00	
Итого, прямые расходы	155 509,37	
Вспомогательные расходы по программе	18 610,43	( 174 119,80)
Располагаемые средства, конец периода		94 386,85

*Примечание:* Целевой фонд в форме добровольных взносов правительства Японии для финансирования работы в ВОИС младшего сотрудника профессиональной категории.

Целевой фонд/Ливия		
Остаток, начало периода		130 513,66
<i>Доходы</i>		
Полученные средства	-	
Проценты	285,20	285,20
<i>Расходы</i>		
Связь и прочие расходы	160,00	
Итого, прямые расходы	160,00	
Вспомогательные расходы по программе	-	( 160,00)
Возмещение средств донору		( 130 659,01)
Располагаемые средства, конец периода		( 20,15)

*Примечание:* Целевой фонд в форме соглашения о сотрудничестве между правительством Ливии и ВОИС для финансирования мероприятий по модернизации и укреплению национальной системы промышленной собственности.

**Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.**

Целевой фонд/Мексика		
Остаток, начало периода		-
<i>Доходы</i>		
Полученные средства	125 313,28	
Проценты	39,10	125 352,38
<i>Расходы</i>		
Связь и прочие расходы	20,00	
Итого, прямые расходы	20,00	
Вспомогательные расходы по программе	1,40	( 21,40)
Располагаемые средства, конец периода		125 330,98

*Примечание:* Целевой фонд в форме соглашения о сотрудничестве между правительством Мексики и ВОИС для финансирования развития и укрепления национальной системы промышленной собственности.

Целевой фонд/Португалия		
Остаток, начало периода		227 469,22
<i>Доходы</i>		
Полученные средства	-	
Проценты	1 498,83	
Корректировка обменного курса	( 40 457,26)	( 38 958,43)
<i>Расходы</i>		
Стипендии	2 806,91	
Вознаграждение экспертов	10 888,86	
Связь и прочие расходы	162,95	
Мебель и оборудование	3 848,30	
Итого, прямые расходы	17 707,02	
Вспомогательные расходы по программе	2 282,82	( 19 989,84)
Располагаемые средства, конец периода		168 520,95

*Примечание:* Целевой фонд в форме соглашения между Национальным институтом промышленной собственности Португалии и ВОИС для разработки совместных мероприятий в рамках сотрудничества в интересах португальязычных стран.

Бухгалтерский учет и финансовая отчетность в отношении этого фонда ведутся в евро.

Целевой фонд/Республика Корея/Сотрудник категории специалистов		
Остаток, начало периода		554 593,14
<i>Доходы</i>		
Полученные средства	1 180 821,00	
Проценты	1 651,30	1 182 472,30
<i>Расходы</i>		
Расходы на персонал	889 058,61	
Прочие услуги по контрактам	1 481,85	
Связь и прочие расходы	160,40	
Итого, прямые расходы	890 700,86	
Вспомогательные расходы по программе	106 884,10	( 997 584,96)
Располагаемые средства, конец периода		739 480,48

*Примечание:* Целевой фонд в форме добровольных взносов правительства Республики Кореи для финансирования работы в ВОИС сотрудника профессиональной категории.

Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.

Целевой фонд/Республика Корея/Авторское право		
Остаток, начало периода		468 086,80
<i>Доходы</i>		
Полученные средства	512 945,12	
Проценты	1 256,50	
Корректировка обменного курса	119,17	514 320,79
<i>Расходы</i>		
Расходы на персонал	93 489,92	
Командировки персонала	121 404,87	
Путевые расходы третьих сторон	196 890,29	
Конференции	26 496,42	
Вознаграждение экспертов	23 368,26	
Прочие услуги по контрактам	56 219,85	
Связь и прочие расходы	160,20	
Мебель и оборудование	10 925,20	
Итого, прямые расходы	528 955,01	
Вспомогательные расходы по программе	-	( 528 955,01)
Располагаемые средства, конец периода		453 452,58

*Примечание:* Целевой фонд в форме добровольных взносов правительства Республики Кореи для финансирования программы сотрудничества ВОИС в целях развития в области авторского права и смежных прав.

Целевой фонд/Республика Корея/Интеллектуальная собственность		
Остаток, начало периода		1 285 517,98
<i>Доходы</i>		
Полученные средства	1 221 815,05	
Проценты	4 208,55	
Корректировка обменного курса	( 254,15)	1 225 769,45
<i>Расходы</i>		
Расходы на персонал	129 944,99	
Командировки персонала	147 016,79	
Путевые расходы третьих сторон	350 166,40	
Стипендии	50 847,35	
Конференции	48 699,27	
Вознаграждение экспертов	29 612,06	
Прочие услуги по контрактам	216 562,67	
Связь и прочие расходы	160,40	
Поставки	1 476,08	
Итого, прямые расходы	974 486,01	
Вспомогательные расходы по программе	295 128,00	(1 269 614,01)
Располагаемые средства, конец периода		1 241 673,42

*Примечание:* Целевой фонд в форме соглашения между Корейским ведомством интеллектуальной собственности (КВИС) и ВОИС, предназначенный для финансирования программы сотрудничества ВОИС в целях развития в области интеллектуальной собственности в развивающихся и наименее развитых странах.

**Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.**

Целевой фонд/Республика Корея/Авторское право/Сотрудник категории специалистов		
Остаток, начало периода		227 521,88
<i>Доходы</i>		
Полученные средства	282 996,00	
Проценты	599,25	283 595,25
<i>Расходы</i>		
Расходы на персонал	366 635,85	
Связь и прочие расходы	160,00	
Итого, прямые расходы	366 795,85	
Вспомогательные расходы по программе	44 015,50	( 410 811,35)
Располагаемые средства, конец периода		100 305,78

*Примечание:* Целевой фонд в форме добровольных взносов правительства Республики Кореи для финансирования работы в рамках ВОИС сотрудника профессиональной категории для управления Целевым фондом/Республика Корея/Авторское право.

Целевой фонд/Республика Корея/Образование		
Остаток, начало периода		-
<i>Доходы</i>		
Полученные средства	160 873,35	
Проценты	5,60	160 878,95
<i>Расходы</i>		
Связь и прочие расходы	20,00	
Итого, прямые расходы	20,00	
Вспомогательные расходы по программе	-	( 20,00)
Располагаемые средства, конец периода		160 858,95

*Примечание:* Целевой фонд в форме соглашения между Корейским ведомством интеллектуальной собственности (КВИС) и ВОИС, предназначенный для финансирования просветительской деятельности по вопросам интеллектуальной собственности.

Целевой фонд/Экспериментальный проект TIGAR		
Остаток, начало периода		-
<i>Доходы</i>		
Полученные средства	7 895,32	
Проценты	4,15	7 899,47
<i>Расходы</i>		
Конференции	1 349,00	
Вознаграждение экспертов	1 559,00	
Связь и прочие расходы	40,00	
Итого, прямые расходы	2 948,00	
Вспомогательные расходы по программе	383,25	( 3 331,25)
Располагаемые средства, конец периода		4 568,22

*Примечание:* Целевой фонд в форме добровольных взносов организаций частного и государственного сектора, созданный с целью расширения доступа к охраняемым авторским правом произведениям для лиц, страдающих дефектами зрения и имеющих трудности с пониманием печатного текста.

Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.

Целевой фонд/Соединенные Штаты Америки/Авторское право		
Остаток, начало периода		719 298,67
<i>Доходы</i>		
Полученные средства	766 000,00	
Проценты	3 402,39	
Корректировка обменного курса	( 115 494,58)	653 907,81
<i>Расходы</i>		
Командировки персонала	82 468,22	
Путевые расходы третьих сторон	51 062,92	
Конференции	42 415,62	
Вознаграждение экспертов	50 459,66	
Прочие услуги по контрактам	492 264,87	
Связь и прочие расходы	118 784,07	
Итого, прямые расходы	837 455,36	
Вспомогательные расходы по программе	108 336,76	( 945 792,12)
Располагаемые средства, конец периода		427 414,36

*Примечание:* Целевой фонд в форме соглашения о сотрудничестве между Ведомством США по патентам и товарным знакам (ВПТЗ США) и ВОИС в области авторского права в развивающихся странах.

Бухгалтерский учет и финансовая отчетность в отношении этого фонда ведутся в долларах США.

Целевой фонд/Соединенные Штаты Америки/Защита прав интеллектуальной собственности		
Остаток, начало периода		570 251,83
<i>Доходы</i>		
Полученные средства *	( 346 300,00)	
Процент	558,09	
Корректировка обменного курса	14 492,26	( 331 249,65)
<i>Расходы</i>		
Путевые расходы третьих сторон	155 106,45	
Конференции	14 713,03	
Связь и прочие расходы	189,85	
Итого, прямые расходы	170 009,33	
Вспомогательные расходы по программе	22 059,89	( 192 069,22)
Располагаемые средства, конец периода		46 932,96

К этой статье отнесена сумма в 500 000 долларов США, перенесенных в 2010 г. в целевой фонд/Соединенные Штаты Америки/Авторское право (как показано выше). Эта сумма была получена в 2009 г. от Ведомства США по патентам и товарным знакам (ВПТЗ США), но предназначалась этому целевому фонду.

*Примечание:* Целевой фонд в форме соглашения о сотрудничестве между Ведомством США по патентам и товарным знакам (ВПТЗ США) и ВОИС в области обеспечения прав интеллектуальной собственности.

Бухгалтерский учет и финансовая отчетность в отношении этого фонда ведутся в долларах США.

**Отчет об управлении финансовой деятельностью за 2010-2011 гг.**

Целевой фонд/Соединенные Штаты Америки/Малые и средние предприятия		
Остаток, начало периода		357 415,92
<i>Доходы</i>		
Полученные средства	-	
Проценты	1 239,30	
Корректировка обменного курса	( 26 619,73)	( 25 380,43)
<i>Расходы</i>		
Расходы на персонал	22 507,05	
Путевые расходы третьих сторон	10 128,41	
Вознаграждения экспертов	( 531,00)	
Публикации	1 227,95	
Прочие услуги по контрактам	68 632,05	
Связь и прочие расходы	32 007,84	
Итого, прямые расходы	133 972,30	
Вспомогательные расходы по программе	17 330,81	( 151 303,11)
Располагаемые средства, конец периода		180 732,38

*Примечание:* Целевой фонд в форме соглашения о сотрудничестве между Ведомством США по патентам и товарным знакам (ВПТЗ США) и ВОИС в оказании услуг, связанных с потребностями в области интеллектуальной собственности малых и средний предприятий.  
Бухгалтерский учет и финансовая отчетность в отношении этого фонда ведутся в долларах США.

Целевой фонд/Уругвай		
Остаток, начало периода		58 592,54
<i>Доходы</i>		
Полученные средства	65 232,04	
Проценты	211,45	
Корректировка обменного курса	3 113,77	68 557,26
<i>Расходы</i>		
Путевые расходы третьих сторон	3 011,54	
Связь и прочие расходы	2 868,56	
Поставки	3 226,34	
Итого, прямые расходы	9 106,44	
Вспомогательные расходы по программе	-	( 9 106,44)
Располагаемые средства, конец периода		118 043,36

*Примечание.* Целевой фонд в форме соглашения о техническом сотрудничестве между Правительством Уругвая и ВОИС в развитии национальной системы интеллектуальной собственности.  
Бухгалтерский учет и финансовая отчетность в отношении этого фонда ведутся в долларах США.

[Конец документа]